

Hoy jurará su cargo ante el Rey

FELIPE GONZALEZ, YA ES PRESIDENTE

ASI FUE LA VOTACION

SI: 207 (Socialistas,
PCE, CDS y EE)

NO: 116 (AP-PDP
y UCD)

ABS.: 21 (Minoría
vasca y catalana
y ERC)

El candidato socialista Felipe González Márquez fue proclamado presidente del Gobierno minutos después de la medianoche al haber obtenido la confianza de la Cámara por mayoría absoluta. Obtuvo 207 votos a favor y 116 fueron en contra.

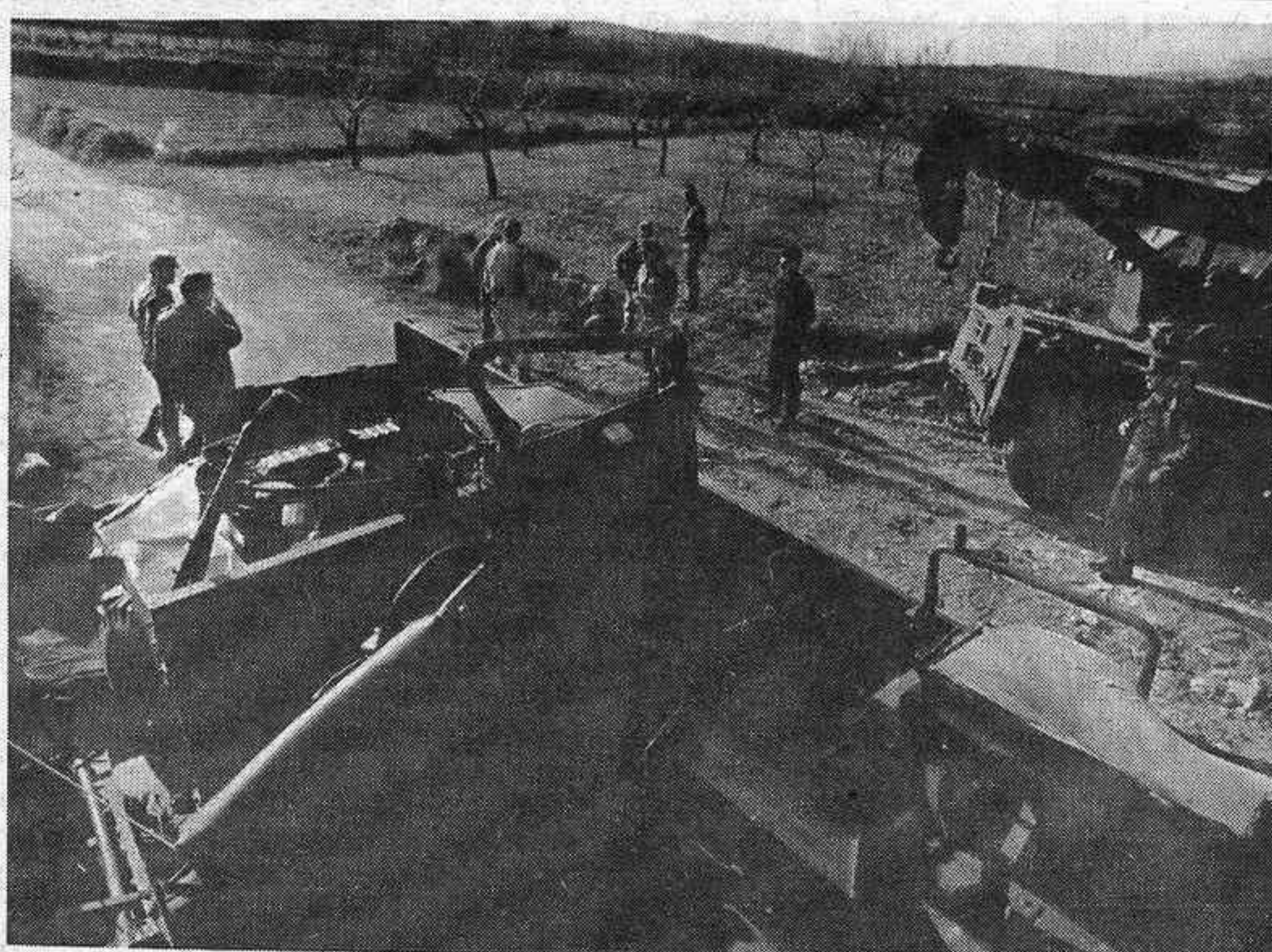
Inmediatamente después de la votación el presidente del Congreso Gregorio Peces Barba se trasladó al Palacio de la Zarzuela con el fin de comunicar al Rey el resultado de la elección. D. Juan Carlos al término de su entrevista con el presidente del Congreso hizo entrega del Real Decreto en el que se nombra al señor González Márquez presidente del Gobierno.

A las diez de la mañana está previsto que el nuevo presidente del Gobierno jure su cargo ante el Rey.

(Págs. 21 y 23)

Naya nuevo
entrenador
del
Castellón

(Pág. 32)



Uno de los fallecidos Juan Bartoll Benajes era de Castellón

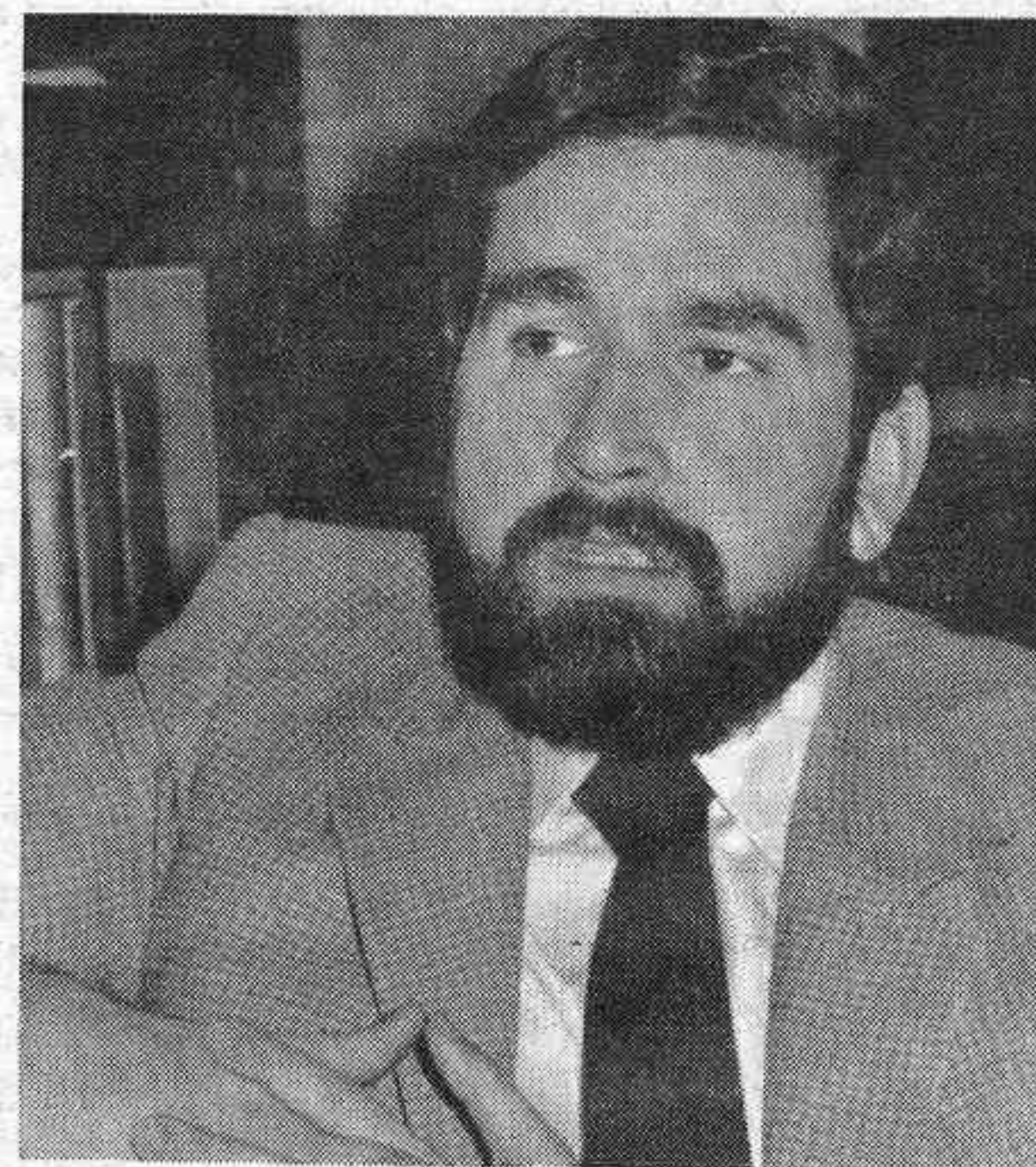
DOS SOLDADOS MUERTOS EN
LAS MANIOBRAS «JANA-82»

(Págs. 12 y 13)

Exclusiva de MEDITERRANEO

DECLARACIONES
DE JOAN LERMA
PRESIDENTE DE
LA GENERALITAT

(Págs. 16 y 17)



VIDEOS

3 años de garantía total

THOMSON
SONY
PANASONIC
WERNER

LOS SOCIOS DEL
VIDEO CLUB
UCEL
CANJEARAN SUS
PELICULAS GRATIS

SIN ENTRADA
y desde
2.685 Ptas.
AL MES

telecasa

Enmedio, 90. CASTELLÓN, e Iturbi, 5. BURRIANA

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.777

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953

Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

Moderación y progreso

Ha sido la economía la protagonista de las dos sesiones de investidura. Tanto el discurso del presidente, como las explicaciones de voto de los portavoces de los grupos parlamentarios han hecho hincapié en los temas relacionados con la economía. Es natural que la economía, pese a su valor instrumental al servicio del hombre —señalado por el presidente en su discurso— adquiera hoy una relevancia básica en la preocupación de los ciudadanos y, por tanto, en las directrices de un gobierno democrático: la crisis mundial, con aspectos específicos y singularmente graves en España, condiciona al Gobierno para que su programa económico tenga una importancia capital.

Pero también lo económico, en cuanto a que debe insertarse en lo social y estar al servicio de la comunidad tiene sus prioridades. El paro es lo más urgente. La concienciación de todos en torno a este problema es un paso previo para que puedan arbitrase soluciones desde el Gobierno y desde la sociedad. En segundo lugar, pero interrelacionado con la cuestión del paro, está el problema de la inflación, sobre la cual el nuevo Gobierno pretende incidir, reduciendo en tres puntos su nivel con respecto a 1982.

El crecimiento del PIB, en el primer año —y debido al punto de partida, cuajado de condicionamientos negativos— sólo puede verse, en un análisis realista (que es el elegido por Felipe González) en un 2'5 por ciento, sin sobrepasar una inflación del 12'5 por ciento. La expansión de las disponibilidades líquidas la sitúa el presidente para el mismo ejercicio económico en un 13 por ciento.

No se ha mostrado partidario Felipe González de una constante tendencia al aumento del déficit público, prefiriendo financiar los servicios públicos con otros procedimientos, sin recurrir al aumento —irresponsable— de una hipoteca que gravitará sobre todos los españoles. Se refirió a que es necesario frenar la carrera de un consumismo desmesurado y a la única terapéutica posible en una situación de crisis: la austeridad, que se reflejará, de forma ejemplarizadora, en la administración.

El ahorro energético, asentado en una política realista de precios, también será un objetivo a seguir. La reducción de la balanza de pagos, aunque depende de factores como el logro de la competitividad y la evolución de los mercados internacionales, es otro objetivo a cumplir.

Pero todo lo económico se desenvuelve en un marco social. La importancia del trabajo ha sido destacada con el propósito de democratizar las relaciones laborales, pero no como un objetivo utópico que se agota en sí mismo, sino con la clara y expresada intención de reducir la conflictividad y facilitar la negociación, dando también el protagonismo que les corresponde a las centrales sindicales, a cuya responsabilidad ha vuelto a apelarse.

En resumen, se trata de conseguir que la justicia penetre las relaciones económicas y laborales, pero para ello, no se recurrirá a un aumento del intervencionismo, pero sí a que el sector público tenga una función incentivadora de la iniciativa privada, de la que se ha afirmado que será de la que dependa la evolución de nuestra economía.

Ante el medio milenio del descubrimiento

Significación y propuestas

Jesús Vasallo

Fue muy duro, pero muy hermoso, el tercer viaje de los Reyes a seis países en 1977. A solamente un año del anterior. Obsérvese la lógica impaciencia de D. Juan Carlos por visitar todos los que hablan nuestra lengua. No ha podido hacerlo y lleva más de dos años sin pisar aquellas tierras entrañables. Los acontecimientos que todos conocemos y la marcha cambiante de Europa, a ritmo casi frenético, se lo han impedido. Sin embargo, no desiste de la idea. Sabe que le esperan allí donde no fue —aunque por donde pasó, les gustaría recibirle de nuevo— y la cumplirá. Tiene que hacerlo. Es un deber que acepta gustoso y que, desde el primer instante, propició.

Seis países, seis paradas, con intensa actividad, en aquel año que parece ya tan lejano, si bien, los ecos de la visita, como los de las anteriores, no se han apagado. El reposo se dejó una vez más, para el regreso. Para la hora nostálgica de las emociones vividas entre intensas demostraciones de fervor, como justa correspondencia a la actitud de la Corona, que, en frase del Monarca, se proyecta hacia América, como símbolo de una España moderna y a la altura de nuestra época. En ella, puede jugar una carta importante, Venezuela, primera escala en el camino, para celebrar el bicentenario de la Real Cédula de Carlos III, que dio paso a la integración territorial. Las relaciones entre los dos países constituyen una exigencia para llegar a lo que Unamuno llamaba la «enormidad de España». Feliz idea la de José María de Arellano: España debe pedir a los norteamericanos que nos trasladen gratis a microfilme el archivo de Indias, para regalarlo a cada una de las repúblicas hispanoamericanas. ¿Por qué no se ha hecho? Que no lo averigüe Vargas, como es costumbre decir. Que se sepa y que se corrija pronto el fallo.

Ante la desembocadura del Orinoco Colón cayó de rodillas. No puede sorprender que nuestros emigrantes, pidan allí enseguida, la doble nacionalidad. En Venezuela presidió el Rey una sesión del Congreso y anunció la creación del Centro Iberoamericano de Cooperación, para investigar sobre la comunidad y colaborar con las entidades públicas y privadas. Sucesor del antiguo Instituto de Cultura Hispánica, es una de las pocas cosas que funcionan, aún con las naturales dificultades, en este país en ebullición y cambio, aunque no tenga un poder ejecutivo. Pero ha barrido lo simplemente declarativo y camina por

vías prácticas, con amplia interpretación de la doctrina estrada. También se ratificó allí la voluntad española de ser puente entre Europa e Iberoamérica, a través del Mercado Común. Se reconocería entonces en Venezuela, que, como afirmara Gustavo de Suecia, se había convertido D. Juan Carlos en el hombre que aumentó la popularidad y el prestigio de las monarquías en el mundo. Y la banca, con los dirigentes del petróleo, los deportes y las finanzas, se pusieron a su disposición para crear empresas mixtas. De ello salió nuestra participación en la construcción del ferrocarril de Guayana a San Juan de Morros, con el mismo porcentaje que Canadá.

En Guatemala se firmó otro tratado de cooperación técnica y recibió el Monarca el apelativo de «restaurador». Y no faltó la visita cultural. En Tegucigalpa existió una de las primeras universidades fundadas por los españoles, hoy es museo nacional, pero el país tiene una espina dolorosa: un cuarenta por ciento de analfabetos. El «país de la eterna primavera», celebraba el 156 aniversario de su independencia. Se acordó potenciar la colaboración educativa y la Reina disfrutó en Tikal, centro ceremonial maya, antigua Guatemala, en otra época Santiago de los Caballeros. Las huellas de un duro terremoto estaban recientes y la pareja real llevó a las víctimas su consuelo inolvidable. Allí la voz popular les definió en la calle, a D. Juan Carlos, como un atlético gigante muy simpático y a doña Sofía, como una mujer joven y encantadora.

Presencia actual y recuerdo constante para la dinastía española, hubo en Honduras, donde se acordó dar el nombre de D. Alfonso XIII a la plaza del Obelisco, tras la ofrenda floral de su descendiente ante la tumba de Morazán. Durante la estancia se hizo pública una decidida condena a toda forma de dominación de un Estado sobre otro y se apoyó tajantemente el derecho de los pueblos a escoger libremente su sistema político, económico y social. Fueron veinticuatro horas, muy bien aprovechadas. Todavía se recuerda allí la oportuna y eficaz mediación de D. Alfonso XIII entre Honduras y El Salvador, en la llamada «guerra del fútbol» a cuenta de una reclamación territorial de cuarenta kilómetros cuadrados, auténticamente baldíos. España y Honduras colaboran hoy en materia de formación profesional y

económica, televisión educativa y explotación forestal. Allí la Reina envió al patrimonio artístico una joya que le había mandado un donante particular. En El Salvador empezaba la tensión extendida después. Monseñor Romero, asesinado más tarde, no acudió a los actos oficiales, por discrepancias con el Gobierno. De ahí que en un país de menos de cinco millones de habitantes, con la extensión de Extremadura, el único en el mundo que ampara constitucionalmente la insurrección contra quienes se pronuncian por la reelección presidencial, todos aprovecharán la ocasión para expresar su admiración por la evolución política española.

Costa Rica, tiene, por el contrario, un alto nivel cultural. Estabilidad y bajo índice de analfabetismo, y como pieza clave, contribuyó a la resolución del problema del canal. Goza de la bendición de la lluvia y cuando ésta cae, según la expresión del hombre de la calle, todos se hacen a la idea de que lueven dólares. Costa Rica es la única que no quiere la unión política, si bien no desdena la cooperación de los países del istmo. En la «Suiza americana», 25.000 jóvenes entonaron en el estadio nacional el canto de la fe y del trabajo. Esa misma juventud acogió con entusiasmo los acuerdos sobre formación y la propuesta de que España arbitre una comunidad que sea el único puente del hemisferio con Europa.

Sumamente emotiva resulta recordar la estancia real en Panamá. Entonces era Torrijos su presidente, muerto trágicamente y hoy ya no lo es tampoco su sucesor Aristides Royo, educado en España y que aquí reside ahora como embajador. En el monumento a Núñez de Balboa colocó el Rey una placa en la que se insta a la formación de la Comunidad Ibérica de Naciones. La vieja idea de Bolívar, la anficiónia, la unión de pueblos con vínculos e interés comunes. El decía que Panamá, como bello istmo, debía ser lo que el de Corinto para los griegos. El sueño del libertador, alimentado por Torrijos, el «David de las Américas». El pensamiento familiar con D. Juan Carlos, del que ha sido y será incesante pregonero. El comprendió además muy bien a Panamá, de todas formas, en mejor situación ya, que la que España tiene en Gibraltar. Hermosa consigna la de Torrijos: «Si caigo, tomen la bandera, bénsela y sigan adelante». Panamá quedó en la mente del Rey, como una de las más nobles estampas de sus viajes.

(Continuará mañana)

Lo que dice la prensa

Un programa

«La mayor atención del programa presentado por Felipe González se centra, sin duda, en el terreno económico, esbozado a través de cuatro objetivos fundamentales: combatir el paro, reducir la inflación, mejorar la situación de la balanza de pagos y atajar el déficit público. En contra de los ataques de inconcreción, cabe destacar que Felipe González ha cuantificado algunos de los objetivos económicos más importantes. Así se pretenden crear 800.000 puestos de trabajo netos; reducir la inflación en tres puntos durante 1983, año en el que también se quiere lograr un crecimiento del

producto interior bruto en un 2,5 por ciento, sin que la tasa de inflación rebase el 12 por 100.

Es en el terreno económico en el que se pone de manifiesto con mayor índice de diaphanidad el realismo del programa socialista. Felipe González, sin cebarse en juicios peyorativos sobre la labor de los anteriores gabinetes no ha ocultado las dificultades derivadas de la herencia que recibe. Los dos millones de parados actuales (el 16 por 100 de la población activa, lo que supone siete puntos por encima de la media de la OCDE), una inflación superior al 14 por 100, el creciente déficit de la balanza de pagos y los dos billones

de déficit de las administraciones públicas en 1982 dan una idea clara de esa situación. Por otra parte, el crítico marco internacional reduce considerablemente el margen de maniobra en un «plazo inmediato», aunque eso no cierra las posibilidades de futuro, lo que ha llevado al líder socialista a comprometerse a iniciar su trabajo desde ahora a sabiendas de que los frutos recogerán más adelante. De ahí precisamente que se establezcan etapas, mediante las cuales se pretende frenar la tendencia del paro y el déficit público en un primer momento, para reducirlos posteriormente».

Pueblo

Perót



el KETO

A la Comisión de Urbanismo de la Diputación

PRESENTADO EL AVANCE DE ANTEPROYECTO DE LA FACULTAD DE DERECHO

● **Once mil metros cuadrados de superficie, con una inversión de doscientos millones, para mil alumnos**

La Comisión de Urbanismo de la Diputación Provincial de Castellón ha conocido el avance del anteproyecto técnico para la construcción de una Facultad de Derecho en el «campus» universitario de nuestra ciudad, de acuerdo con el programa de necesidades expuesto por el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valencia, profesor Casabó y el de derecho de los de dicho centro. Las enseñanzas de Derecho, que desde el curso pasado se imparten en Castellón como extensión de la propia Facultad de Valencia, han logrado en ese corto periodo de tiempo tal grado de implantación, que se han convertido en la carrera que registra mayor demanda, entre todas las que actualmente se cursan en la Facultad Polivalente.

El arquitecto Vicente Traver, que ha realizado los estudios correspondientes al avance del anteproyecto, expuso los detalles fundamentales a la Comisión de Cultura de la Diputación, que preside el diputado provincial Ismael Darós. Asistió a la reunión el presidente de la Corporación Provincial, Joaquín Farnós.

Existe el propósito de que el citado avance sea estudiado de inmediato por las Comisiones de Educación y Hacienda, como paso previo a la presentación del proyecto al Pleno de la Corporación, lo cual se espera poder realizar dentro de este mismo mes, a fin de subastar las obras en enero próximo.

Once mil metros

Según los detalles expuestos por el arquitecto Vicente Traver, la Facultad de Derecho ocupará unos once mil metros cuadrados, superficie algo inferior a la de la actual Facultad Polivalente, también construida por la Diputación, que tiene dieciséis mil metros cuadrados.

De acuerdo con los estudios realizados hasta ahora, el inmueble tendrá capacidad para mil alumnos y se ubicará en la parte posterior de la Facultad Polivalente, dentro del solar del «campus» universitario cedido por el Ayuntamiento de la capital.

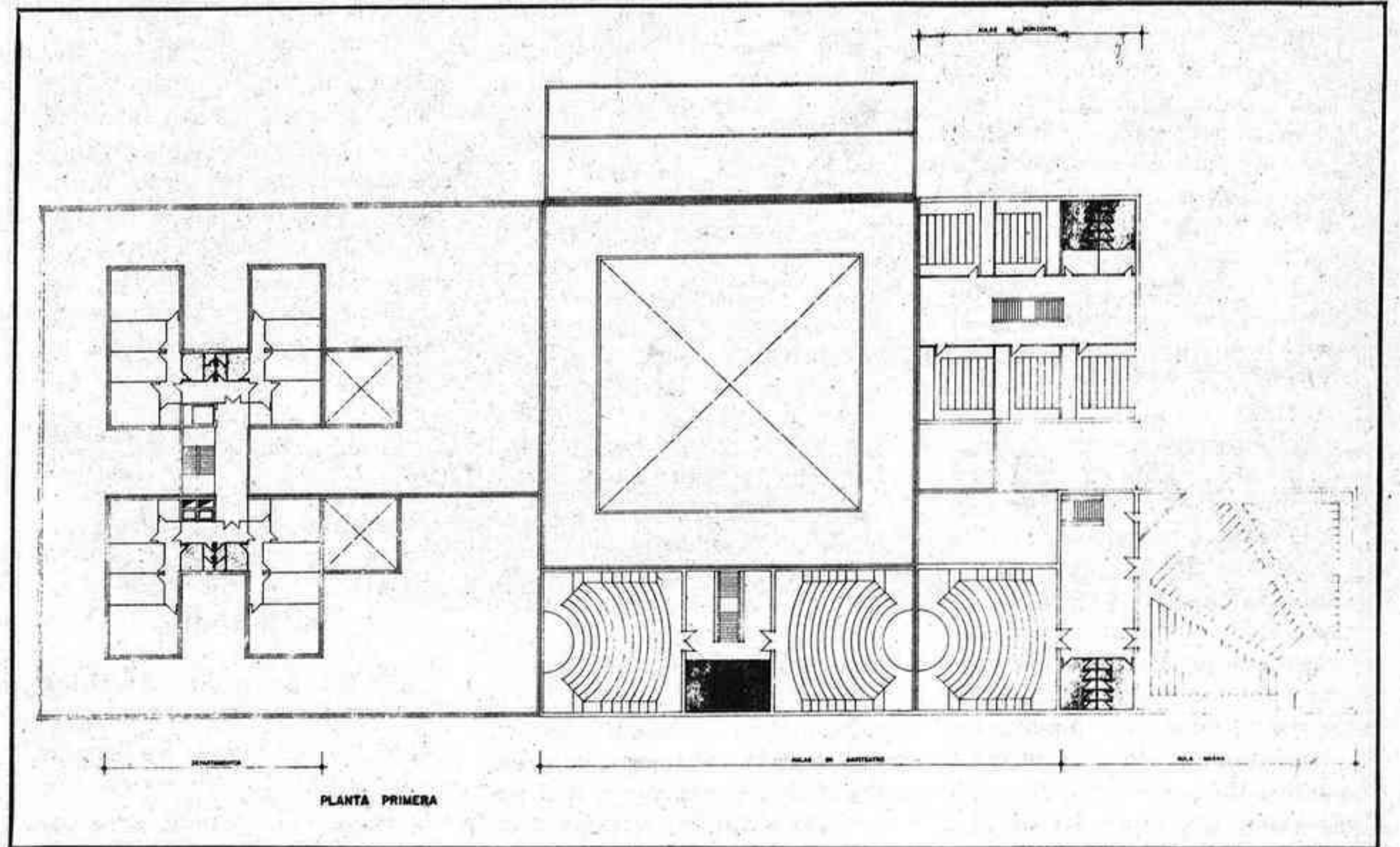
Según el avance de anteproyecto, en la planta baja del futuro inmueble se dispondrá de tres aulas de doscientos cincuenta alumnos y otras tres de ciento setenta y cinco plazas, aula estudio con capacidad para ciento cincuenta alumnos, biblioteca y depósito de libros para cien mil volúmenes. En la misma planta quedarán ubicadas las dependencias del Decanato, servicios administrativos y el Aula Magna, común para todo el complejo, de quinientas sesenta plazas.

En el primer piso se contará con cinco aulas de setenta plazas, para su utilización como seminarios.

Además, en el ala derecha del edificio quedarán cuatro pisos dedicados en su integridad a despachos de los catedráticos, profesores adjunto y profesores auxiliares.

Encargo del proyecto

Aunque hasta ahora los estudios del avance del anteproyecto han sido realizados por el arquitecto de la propia Diputación, Vicente Traver, de la redacción definitiva del proyecto técnico se encargarán el propio Vicente Traver y el arquitecto Miguel Prades. Ambos trabajaron también conjuntamente en el proyecto de la Facultad Polivalente, inaugurada hace poco más de un mes.



● **Programa de obras: Primera fase, en octubre de 1983; terminación total, enero de 1984**

El coste de las obras quedará establecido en el proyecto definitivo, aunque, a título estimativo, se considera que será del orden de los doscientos millones de pesetas.

Programa de obras

En la reunión de la Comisión de Urbanismo de la Diputación Provincial se estudió también el calendario de los trabajos a realizar. Antes de Navidad tiene que quedar concluida la redacción del proyecto técnico. El edificio completo se terminará para enero del año próximo, si bien las obras se ajustarán a un programa de trabajos en el que se determinará que una parte del inmueble debe quedar listo para octubre del año pró-

ximo, al objeto de poder impartir desde esa fecha el tercer curso de la carrera de Derecho. El programa así esbozado parece muy ajustado en el tiempo aunque hay que recordar que la construcción de la Facultad Polivalente se llevó a cabo en un tiempo record, tal era la necesidad que nuestra ciudad tenía de contar con un centro adecuado para los estudios universitarios que imparte el CUC, institución que durante varios años ocupó las instalaciones del Seminario «Mater Dei».

Estudios de derecho

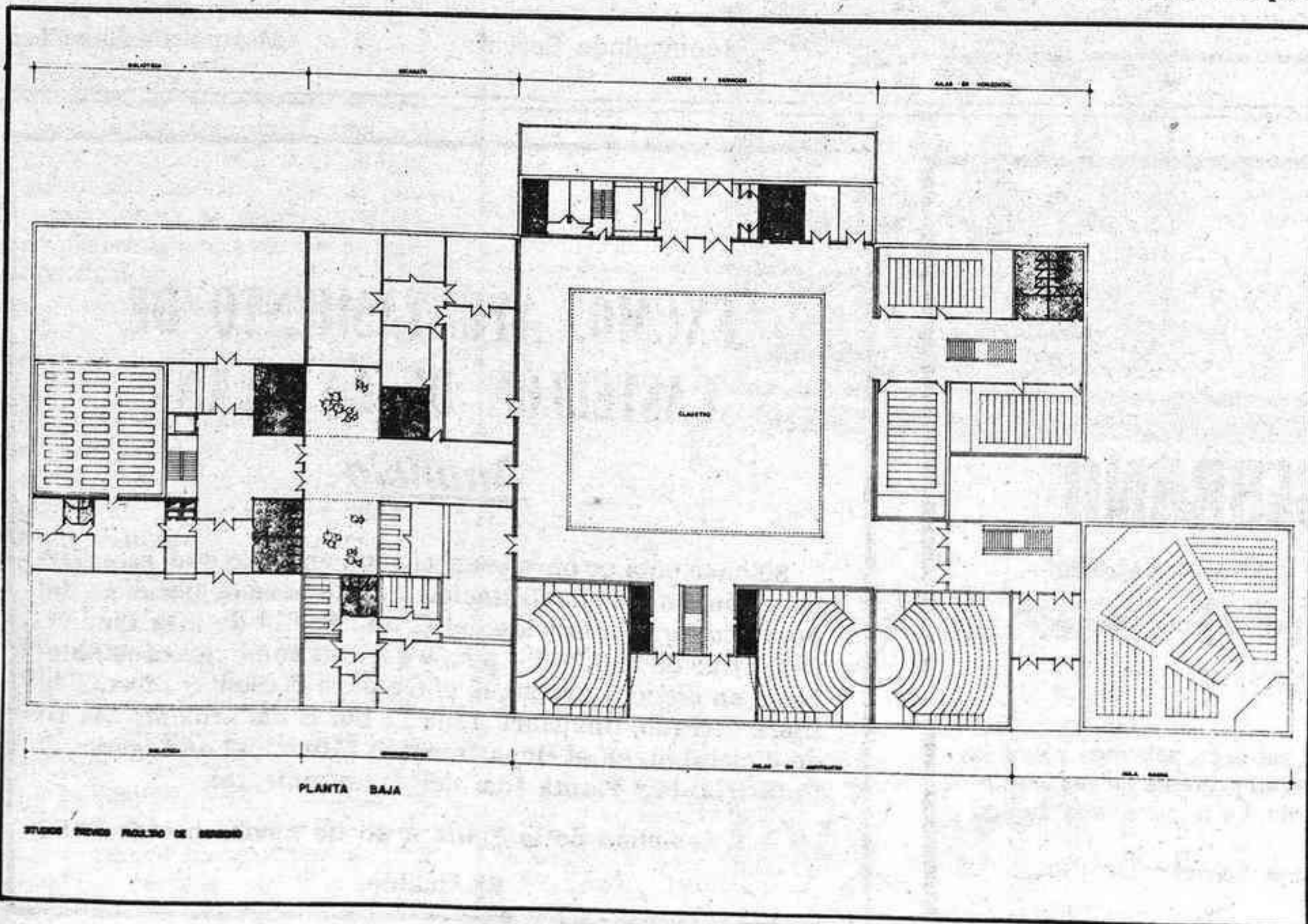
No ha constituido una sorpresa el desarrollo que han alcanzado en nuestra ciudad los estudios de Derecho, que, como se recordará, se imparten en Castellón como extensión de la Facultad de Derecho de Valencia.

Establecidos el curso pasado, el número de alumnos se ha duplicado este año, superando los trescientos. Este incremento y el que con toda seguridad se va a producir el año próximo, cuando los estudiantes que empezaron el pasado ejercicio empiecen a cursar tercero de la carrera y se incorpore una nueva tanda a primero, es lo que hace necesario acometer la construcción de la nueva Facultad pues, de lo contrario, las actuales instalaciones de la

Polivalente, que funcionan prácticamente al máximo de su capacidad, quedarán saturadas, con la natural repercusión en la calidad de la enseñanza, fruto de la masificación.

Ahora bien, esta necesidad real, a la que la Diputación va a dar respuesta construyendo una nueva Facultad, no debe hacernos perder de vista que hasta ahora, el Estado, a través de los presupuestos que destina a la enseñanza universitaria, ha tenido una cuota muy baja de participación en la financiación de los estudios de dicho nivel que se imparten en Castellón, que hasta ahora han corrido a cargo, en buena parte, de la Diputación Provincial. Como ejemplo, está lo sucedido con las obras de la Facultad Polivalente, cuyo coste ha sufragado la provincia en su totalidad. Mientras tanto, la Administración ha construido centros universitarios en otras provincias, sin que a las respectivas Diputaciones les haya supuesto inversión alguna. A la vista de todo ello, es preciso que la propia Universidad tome interés, no sólo docente, que ya lo tiene, sino económico, en las necesidades de nuevos centros que existen en Castellón y colabore con el esfuerzo económico que está dispuesta a realizar la Diputación. Si no lo hiciera así, tendríamos motivos justificados para pensar que, al menos en este orden de cosas, los castellonenses somos ciudadanos de segunda, puesto que una corporación provincial propia tiene que acometer las realizaciones que en otros lugares corren por cuenta de los presupuestos del Estado, a los que contribuimos todos nosotros a través de los impuestos.

Juan Enrique Mas
(Fotos: Heredio)



LOTERIA NACIONAL AVISO

Se hace público para general conocimiento que las participaciones de Lotería para el sorteo del día 22 de Diciembre de 1982, cuyo depositario es D. VICENTE CUMBA, del Grao de Castellón con el n.º 24.445, quedan ANULADAS por error, siendo válido el n.º 24.455.

Asimismo los 500 calendarios regalados a su distinguida clientela, con una participación de 10 Pts. cada uno, el n.º que va en dicho calendario el (24.445) queda igualmente ANULADO, siendo válido el n.º 24.455, lo que se hace público para los efectos oportunos.

Tribuna libre

Tácticas y fatalismo de la política

Por Jesús García Piñón
Diputado Provincial (UCD)

Si nos remontamos a las actitudes que sucedieron a los triunfos electorales de U.C.D. en las elecciones del 77 y 79, no podemos menos de subrayar que tanto la extrema derecha como toda la izquierda, los recibieron «a pedrada limpia». Los acontecimientos políticos en España se han ido desarrollando, en los últimos años, con unos rasgos fatídicos para el partido centrista: moción de censura, con encarnizada saña de la izquierda y la derecha; dimisión, aun no justificada, del presidente Suárez; tejerazo, escalofriante para los amantes de la democracia, etc., etc., que fueron creando un clima, un «sustrato sociológico» del país que postulaba la necesidad del cambio a favor del PSOE, quien magníficamente había aprovechado la combustión del partido en el poder avivando las llamas más de lo debido hasta ser demasiado tarde. Las afirmaciones de Sábado Gráfico (30 Oct. p.7) de que «el triunfo del PSOE, hoy, en España, lo consideramos, inoportuno, prematuro e indeseable», en la pluma de un editorialista que nada tiene de sospechoso tiene acentos de dramático fatalismo. Sin participar plenamente de ese juicio sí que nos sentimos dolidos de que entre tácticas y fatalismo se haya llegado a una situación que no tenía otra salida. Atrás quedan años de hábil desteje del tejido franquista, alumbramiento de una Constitución progresista para un pueblo civilizado, creación del Estado de las autonomías... desbrozando caminos intransitables y cometiendo errores graves, chapuzas y pasteles propios de una mayoría minoritaria que apenas podía sacar adelante sus proyectos. Pero todo en la balanza la historia valorará lo positivo y negativo de una misión cumplida: salvar la democracia e intentar la titánica tarea de vertebrar España.

El futuro y no el pasado es lo que cuenta

Se dice que el electorado nunca mira hacia atrás sino hacia adelante. En este sentido las elecciones del 28-O. son

aleccionadoras. No premian ni castigan tanto como algunos creen sino que miran adelante, al futuro inmediato, a ver quién tiene más posibilidades de hacer realmente algo. Así se ha dado paso, de manera contundente, a los que el electorado ha creído en condiciones más favorables para realizar el soñado «cambio»: en cuanto al Mercado Común Europeo; el paro; el terrorismo; la enseñanza; la administración; la sanidad... este es el reto planteado al PSOE en el inmediato futuro como realización mínima de su promesa de cambio, y hacer que «este país funcione». Para todo lo cual necesita fuertes dosis de sabiduría, prudencia y moderación. Moderación que al hacerla suya atrajo a más de dos millones de centristas que junto con todo el electorado espera con ilusión e impaciencia los resultados de una gestión justa para todos los españoles, o sea, no la justicia socialista sino la justicia social.

Punto débil, las zonas rurales

Se suele decir por los expertos en materia económica y social que la organización e investigación en todos los terrenos es la base del éxito futuro. «Organización e investigación que si son necesarias en el ámbito científico, e industrial no lo son menos en el agrícola. Me permito llamar la atención sobre la necesidad de hacer frente a problemas endémicos insitos en las sociedades rurales y que necesitan urgente solución: reconsideración de la concentración escolar; análisis de tierras; selección de semillas; renovación tecnológica; cursos de cooperativismos, comercialización y despegue industrial de los productos del campo». Volveré en otra ocasión sobre un tema que podría hacer recobrar la esperanza a estas gentes llamadas conservadoras y «conformistas» por un sino de la naturaleza que les dice que sólo así pueden hacer frente a los problemas de la dura «subsistencia». Quizás sea

este mundo rural el que menos ilusión ha puesto en el cambio y en él se encuentran la gran parte de los dos millones que han votado al centro dividido. La actuación decidida a favor de las zonas rurales puede ser una gran solución a corto plazo para problemas del paro, vivienda, educación, etc. Pongan en marcha estudios sociológicos de la situación en que se encuentran millones de españoles ocupados en los duros, oscuros e ingratos menesteres del agro.

Horas de humildad, tesón y esfuerzo para todos

Tanto para los partidos derrotados en las urnas como para los vencedores ha llegado el momento de la reflexión y de la humildad. Se acabaron las agrias críticas sobre la ineptitud de unos gobernantes, para demostrar la capacidad creadora y constructiva de los hombres del PSOE. Somos muchos todavía los que esperamos que las cenizas del centro escondan brasas para actuar como corresponde a un partido de centro en un nuevo resurgimiento creador y equilibrador. Y ya que todos vamos en el mismo barco que se llama España, a todos nos interesa que el partido en el poder pueda hacer frente con éxito a los problemas que aquejan a la sociedad española, internos unos: paro, terrorismo, autonomías, educación, administración, sanidad... externos otros: entrada en el MEC, potenciación de las relaciones con Hispanoamérica y África, sin descuidarlas necesarias buenas relaciones con el coloso de América del Norte y demás países. ¿Salida de la OTAN? Toda prudencia será poca si no quiere quemarse las manos y verse en la grave humillación de que antes de recuperar Gibraltar perdamos otros pedazos allende el Estrecho. Colaboración y oposición constructiva que no falten.



El secreto de Karol Wojtyla

Mientras hemos disfrutado de la presencia física de Juan Pablo II, los españoles nos hemos visto sumergidos en una atmósfera raramente atractiva y distinta de la habitual. Es mi deseo dedicar unas palabras a la sugestiva figura de Karol Wojtyla, que tanto bien nos ha hecho.

Ahora que ya ha terminado la estancia del Papa en nuestro país, junto a la clara consciencia de lo mucho que sólo en diez días ha dejado en cada uno de nosotros y en la nación entera, sentimos que sus palabras todavía están en desconcierto en nuestro interior, y que es ahora cuando empieza realmente la misión a la que vino Su Santidad.

Como Testigo de Esperanza, nos ha marcado una meta muy alta: vivir con la dignidad propia de los hijos de Dios. Tan impresionante y elevado panorama se ha convertido para nosotros en la auténtica esperanza. Una esperanza en el pleno desarrollo de los reales valores humanos, capaces sólo ellos de satisfacer las ansias de trascendencia que todo hombre lleva consigo.

Ese ha sido el mensaje que Juan Pablo II nos ha transmitido con su palabra; una palabra llena de Fe, de Verdad, de Fuerza. Y esa ha sido la finalidad de su peregrinación por las tierras de España. Pero a la vez y sin quererlo, nos ha dejado un testimonio no menos valioso. El testimonio de aquello que hemos visto en él: una persona que ama plenamente al hombre porque ama sin medida a Dios. Ahí está el secreto de su fuerza, de su empuje, de su capacidad de arrastre. Es su amor tan fuerte que necesita manifestarse mediante un intenso y sincero cariño humano. El corazón de Karol Wojtyla, que conoció tan pronto la amargura de la soledad y la ausencia del calor humano, se abrió tanto al amor de Dios que se ha hecho a la medida del corazón de Cristo, capaz de abarcar a todos y a cada uno de los hombres. En él se han cumplido las palabras de su preferido escritor místico, San Juan de la Cruz: «Pon amor donde no hay amor, y sacarás amor».

Inmaculada Cervera

«... Y nos siguen tomando el pelo»

Sres. profesores:

Les ruego hagan una segunda lectura de mi carta, y se enterarán de que el que nos toma el pelo, es el responsable de la Banda, Uds. no, pero si se han entendido, es que también nos lo toman.

Cuando me refiero al Templete, no es de estos meses solamente, es desde hace años.

En relación a lo que cobran, debo decirles, que si uno se contrata por lo que sea, tiene que cumplir, y si no está conforme, que lo deje, pero no debe hacer lo que le dé la gana (aunque se lo autoricen).

Dicen en su carta, que para cubrir las vacantes de profesor del Conservatorio, pasa por un concurso de méritos, Uds. de dónde lo han sacado el mérito, de la Banda de su pueblo, de la Banda Municipal, que tanto desprecian, de romper el diploma en el Certamen de Bandas, o de insultar al director de la Banda Municipal, delante de los profesores, de lo cual le salvó de un expediente, un concejal socialista.

Y para colmo ayer, día 24 (día normal de ensayo) la Banda no ensaya, porque toca el quinteto en el Conservatorio, y cuatro de Uds. no hubieran acudido a la banda.

¿Nos están tomando el pelo sí o no?

Sres. profesores, aquí hay alguien que está desafinando hace tiempo.

Julio Andreu

«Pueblo sin nombre»

Cualquier viajero que se desplace por la carretera de Castellón a Zaragoza a la altura del Km. 34 aproximadamente comprobará que a su derecha hay un pueblo «sin nombre» ya que hace varios años que no tiene cartel indicador, pues bien se trata de Villanueva de Alcolea o Vilanova d'Alcolea y que por un fallo de no sé quién son ya muchas las personas que tienen que recorrer algunos kilómetros de más hasta el próximo enlace.

No obstante los habitantes de esta localidad se llenaron de júbilo al comprobar que sí existen en la mente de algunos al ver aparecer hace unos días a los cobradores de la contribución que sí dieron con todos nosotros a pesar de no tener indicador esta población.

Creo francamente que en una carretera tan transitada a más de unos le habrá llamado la atención lo citado en este artículo, espere-mos que a partir de hoy este «uno» sea la persona indicada para dar la orden de volver a poner en su sitio el indicador que un día fue retirado de su emplazamiento.

Manuel Casbas Ebri



I ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. JOSE M.^a MARCELO SERRANO

Director que fue de los periódicos MEDITERRANEO y Diario Español

Que falleció el 31 de octubre de 1981, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su esposa, Antonia; hijos, José M.^a y Victoria Lidón; tía, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que se celebrará HOY JUEVES, a las 8 de la tarde, en la parroquia de San Cristóbal, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 2 de diciembre de 1982

(No se invita particularmente)

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

Anuncio

Se hace público para general conocimiento que, esta Corporación anuncia contratación directa para la ejecución del proyecto de Iluminación del Grupo El Cid de esta Ciudad, por el tipo de 590.345.- pts., y bajo las condiciones establecidas en dicho proyecto, el plazo para presentar ofertas en sobre cerrado, finalizará a las 12 horas del próximo día 10 de diciembre, en el Departamento Municipal de Ingeniería Industrial (4.^a Planta Ida. del Ayuntamiento).

Castellón de la Plana a 26 de noviembre de 1982

El Alcalde,

Paro de dos o tres meses

FLOTA DE CERCO: ADIOS A LA TEMPORADA

● Las capturas obtenidas hasta octubre totalizan ochocientos cincuenta millones

La mayor parte de la flota pesquera castellonense que faena en la modalidad de cerco se encuentra actualmente amarrada en el puerto del Grao, tras haber desarmado para un período de varios meses, que en unos casos se prolongará hasta febrero próximo y en otros hasta marzo. El resto de embarcaciones que practican la pesca de cerco desarmarán antes de la Navidad, según han señalado fuentes de la Cofradía de Pescadores. Este período de inactividad se aprovecha para efectuar reparaciones en los buques y sus pertrechos, creando al mismo tiempo una especie de veda voluntaria por un período mínimo de dos meses, y coincide con la época en que el estado de la mar reúne peores condiciones para la captura del boquerón y la sardina.

La pesca de cerco constituye la modalidad más rentable para la flota castellonense, tanto por el volumen de las capturas, como por el número de embarcaciones que se decidan a faenar. Concretamente, a lo largo de este año han estado trabajando alrededor de cincuenta buques. En estos momentos todavía faenan unos veinte que, como antes hemos señalado, desarmarán en los próximos días.

Resultados

Los primeros meses del año, prácticamente hasta comienzos de octubre, fueron buenos para las embarcaciones de cerco. Posteriormente se han registrado dos meses que, en contra de lo que suele ser costumbre, han resultado muy malos. Y decimos esto porque octubre y noviembre generalmente son los períodos más buenos de cada campaña, cosa que no ha ocurrido en la actual.

Hasta octubre el valor en lonja de las embarcaciones de cerco pertenecientes al puerto de Castellón, ha sido del orden de los ochocientos cincuenta millones de pesetas. Sin embargo, desde dicha fecha se han perdido varias jornadas de pesca a causa del mal tiempo y, por otro lado, los días en que las barcas salieron a la mar, resultaron estériles sus esfuerzos por obtener buenas capturas, hasta el punto que prácticamente se puede afirmar que en los dos últimos meses prácticamente no se han producido capturas de sardina y boquerón. Tal situación afecta, como es lógico, a los resultados generales de la temporada para la pesca de cerco que, si bien estaban resultando mejores que el año pasado, ahora ha cambiado el signo por estas adversas circunstancias finales.

A la vista de estos hechos, es posible que, empujadas por la necesidad, algunas embarcaciones de cerco no esperen a febrero o marzo, sino que decidirán marchar antes de faenar en otras aguas, como es el caso de las que proyectan faenar en la zona alimentada de Altea.

Arrastre y trasmallo

Por otra parte, dentro del período enero-octubre de este año las capturas de la flota de arrastre han sido del mismo orden que 1982, cifrándose su valor de subasta en lonja de unos trescientos millones de pesetas. Las capturas de la flota de trasmallo suman hasta ahora sesenta millones de pesetas.

En estas dos últimas modali-

des queda un mes bueno —diciembre— que, si el tiempo acompaña y se consiguen capturas de cierta consideración, incrementará la rentabilidad de la campaña para arrastreros y trasmalleros, puesto que están por medio las fiestas de Navidad y Año Nuevo, que hacen aumentar considerablemente los precios del pescado de calidad, aunque, también es cierto que, como contrapartida, en las mismas fechas pierde casi todo su valor el pescado que el público considera de segunda, porque para las celebraciones tradicionales de dichos festejos todos los compradores van en busca de lo mejor, hasta hacer subir de forma desproporcionada variedades selectas como el langostino o lenguado, amén del salmónete y la pescadilla, entre otras, mientras que las inferiores se quedan prácticamente sin demanda.

Seguro de desempleo

Lamentablemente la inactivi-



dad de la flota de cerco tiene una repercusión laboral negativa, puesto que en dos o tres meses aumenta el paro en el sector pesquero, sin que los trabajadores afectados cobren el seguro de

desempleo. Se ha publicado un Real Decreto que regulariza dicha situación, pero hasta el momento, según fuentes de CC. OO., no ha entrado en vigor, a pesar de que se trata de una normativa muy nece-

saria para los afectados, que ahora tienen que recurrir a otras fórmulas para no perder el salario por completo.

Juan E. Mas
(Foto: Heredio)

AHORA TAMBIEN
EN

AVENIDA REY DON JAIME, 76
EDIFICIO COLON

HOY JUEVES, INAUGURACION

Del tres al ocho de este mes

Fiestas del Círculo Juvenil «San Pedro», del Grao

El viernes, tres de diciembre, se inician los actos conmemorativos del décimo noveno aniversario del Círculo Juvenil «San Pedro», del Grao, que continuarán hasta el próximo día ocho, fiesta de la Purísima.

El programa a desarrollar a lo largo de estos seis días, es el siguiente:

Viernes, día tres: A las once de la noche, presentación de la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor, con la actuación del Grup Castelló-Danses i Cançons.

Sábado, día cuatro: A las ocho de la tarde, inauguración de la exposición de trabajos manuales, dibujo y redacción. A las ocho y media, pasacalle de la banda y majorettes por las calles del Grao. A las nueve de la noche, entrega de diplomas a los miembros de la banda y majorettes. Y a las diez y media de la noche, revista hablada, que contará con las siguientes colaboraciones: «Branca ritmic», por Ine's Girls; «Un rollo», por Víctor;

«Monólogo teatral», a cargo de Tona; «Intervi», por Marta; Poemes, por Conxa, y un final musical. Coordina la revista hablada Juanjo.

Domingo, día cinco: A las ocho y media de la mañana, chocolatada; diez y media, gimkana por las calles del Grao; a la una y media de la tarde, concurso de paellas; a las cuatro, juegos en el patio del Círculo Juvenil «San Pedro», y a las diez de la noche, proyección cinematográfica.

Lunes, día seis: A las ocho y media de la tarde, rincón poético; a las diez y media de la noche, cena de «sobaquillo».

Martes, día seis: A las ocho de la tarde, audición musical, y a las nueve y media de la noche, cena de hermandad.

Por último, el miércoles, día ocho, fiesta de la Purísima, a las once horas, Santa Misa; a la una de la tarde, comida de hermandad en el Círculo; a las cinco, tarde infantil; a las diez de la noche, concurso de disfraces y baile; y a las doce de la noche, fin de fiestas.

En Castellón y Vinarós

Reuniones científicas sobre la angina de pecho

Se están realizando a lo largo de la Comunidad Autónoma Valenciana una serie de reuniones científicas con el objeto de informar a los profesionales de la medicina de las conclusiones que alcanzó la Sociedad Española de Cardiología a través de su Sección Científica de Cardiopatía Isquémica en la Reunión de trabajo realizada en Santillana del Mar (Santander), sobre el tema de la angina de pecho.

Se trata de una propuesta de homogeneizar la nomenclatura, la clasificación, el diagnóstico y el tratamiento de la angina de pecho. Ello se ha hecho necesario por la utilización frecuente de nuevas técnicas de diagnóstico (cicloergometría y coronariografía) y de relativamente nuevos tratamientos quirúrgicos y farmacológicos (calcioantagonistas, B-bloqueantes y cirugía coronaria).

El fin último que persiguen estas reuniones es mejorar la calidad de vida del paciente afecto de angina, abrigando la esperanza paralela de protegerlo contra nuevos ataques de infarto. Ello sólo se podrá conseguir en el momento actual, con la utilización correcta de las medidas terapéuticas comentadas, protegiendo a la mayor cantidad de población afectada posible.

Estas reuniones se inauguraron

en Játiva el pasado día 12 de Noviembre con una Mesa Redonda Moderada por el Dr. Velasco Rami y siguieron con reuniones similares en Valencia, moderada por el Dr. Cabadés O'Callaghan; Gandía, moderada por el Dr. Ferrando Jordá y Alcoy, moderada por el Dr. Velasco Rami. Restan por realizar 3 reuniones una en Alicante que será moderada por el Dr. López Merino y dos en Castellón.

En Vinarós, en el Círculo Mercantil y Cultural tendrá lugar el próximo día 3 a las 20 horas la quinta reunión. Será moderada por el Dr. García Civera y participarán en la exposición de los temas los doctores Cosín, Cabadés, Vidal y González; los tres últimos especialistas ligados a Vinarós por nacimiento y porque ejercen la especialidad en dicha población.

La reunión de clausura se celebrará en el Colegio Oficial de Médicos de Castellón, el próximo diez de diciembre a las ocho de la tarde. Será moderada por el doctor Cosín Aguilar y participarán en ella los doctores Olagüe de Ros, Moreno Rosado, Guallar Ureña y Diago Torrent; los tres últimos son cardiólogos que ejercen su profesión en nuestra capital. El tema a tratar será «Clasificación y tratamiento de la angina de pecho» y «Valor del electrocardiograma en el diagnóstico».

El tiempo

Poco nuboso

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 1.

Temperaturas

Mínima junto al suelo: 3,4.
Mínima: 5,6 a las 7,15.
Máxima: 15,2 a las 14.
Media: 10,4.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 763,8.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 65 por ciento.

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Viento

Dirección predominante: O.
Racha máxima medida en anemómetro: 22 Km. del O. a a las 1,02.

Previsión para el día de hoy:

Para hoy continuarán los cielos poco nubosos por tanto predominará el tiempo soleado aunque por la zona montañosa y Norte de la provincia, habrá nubosidad en cantidad variable.

Los vientos soplarán flojos y las temperaturas aunque para hoy todavía continuarán siendo bajas tenderán a ir suavizándose en los próximos días.

Organizado por el Centro de Animación Socio-cultural de la ciudad perteneciente al Ministerio de Cultura, se celebra este concurso en el que podrán tomar parte todas las personas que lo deseen que residen en la ciudad de Castellón. Para ello tienen que inscribirse en el domicilio del Centro Avda. Hermanos Bou, 26, desde el día 6 de diciembre hasta el 19 del mismo mes en las horas de 10 de la mañana a 1 de la tarde.

El concurso se celebrará los días 20 y 21 del mes de diciembre y el jurado visitará los domicilios de los inscriptos para su selección a partir de las cuatro de la tarde de los días señalados anteriormente.

Se concederán tres premios: 1.º-Al Belén más artístico: 4.000 pesetas; 2.º-Al Belén más original: 2.500 pesetas; 3.º-Al de creatividad infantil: 1.500 pesetas.

Agenda

JUEVES, 2 DE DICIEMBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 8.04 y se pone a las 17.34

Luna en cuarto menguante el día 7

SANTOS DEL DIA

Ss. Bibiana, vg.; Eusebio, pb.; Marcelo, dc.; Aviziano, ob.; Anatól, Hipólito, Máximo, Neón, Aurelia, Paulina, Seguro, Jenaro, Victorino, Adria, Ponciano, Severo, mrs.; Lupo, Cromacio, Nono, Valentín, obispos.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Francisco Javier, S.I., pb.; Sofonías, pf.; Lucio, rey; Agrícola, Claudio, Casiano, Ambico, Hilaria, Magina, Jasón, Mauro, Crispin, Juan, Esteban, Víctor, Julio, mrs.; Mirocles, Birino, obs.; Galgano, ermitaño.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL(Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO Hacia Valencia

00.54 Expreso sigue a Granada.
02.28 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.11 Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
11.00 Intercity, sigue a Madrid.
12.52 Unidad Rápida.
15.31 Talgo sigue a Murcia.
16.37 Semidirecto.
20.08 Expreso sigue a Málaga.
20.41 Corail.
21.12 Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona

03.00 Expreso procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.59 Expreso, procede de Sevilla.
07.26 Expreso procede de Granada.
08.51 Semidirecto.
09.32 Expreso, procede de Málaga.
10.33 Corail.
13.27 Talgo, procede de Murcia.
17.08 Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.11 Unidad Rápida.
20.03 Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA (Salidas)

06.10 Tranvía.
07.05 Semidirecto.
08.04 Tranvía, procede de Tortosa.
08.58 Tranvía.
11.18 Tranvía.
14.14 Tranvía.
16.05 Semidirecto.
18.30 Semidirecto.
21.22 Tranvía.

VALENCIA-CASTELLON (Llegadas)

10.10 Semidirecto.
12.44 Tranvía.
14.34 Tranvía.
16.36 Tranvía.
18.28 Semidirecto.
20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.
21.09 Tranvía.
21.51 Semidirecto.
22.18 Intercity, procede de Madrid.
23.19 Tranvía.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

DICIEMBRE, 2
24 HORAS
PESUDO, San Pablo, 35
(Grupo San Agustín).
MONERRIS, Benicarló, 25
(Polígono Rafalafena).

FARMACIAS DEL GRAO

ROCA, Avda. del Puerto, 14.

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

826

PUBLICAS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza III Castellón



El próximo lunes, promovidas por el Ayuntamiento

CENTROS CULTURALES Y JARDINES, INAUGURACIONES DEL ANIVERSARIO DE LA CONSTITUCION

Han quedado definitivamente perfiladas las inauguraciones que se van a celebrar en nuestra ciudad con motivo del seis de diciembre, aniversario de la Constitución Española. El programa preparado por el Ayuntamiento de Castellón tiene carácter cívico-cultural, destacando especialmente, tal como anunciamos días atrás, la puesta en servicio de una serie de bibliotecas y centros culturales, aunque también se inaugurarán dos zonas ajardinadas. El año pasado, en la misma fecha, la Corporación municipal castellonense solemnizó el aniversario constitucional inaugurando el jardín del Botánico Calduch y, simbólicamente, el resto de remodelaciones realizadas en una serie de plazas.

El programa de inauguraciones elaborado para este seis de diciembre, fiesta de la Constitución, se iniciará en el grupo San Agustín y San Marcos, con la puesta en servicio de un centro polivalente construido por el Ayuntamiento. Este local de nueva planta, que puede considerarse piloto y servirá como modelo para establecer centros similares en otros grupos periféricos, cuenta con un amplio salón bar para la tercera edad, sala de espera, dispensario, biblioteca y hemeroteca

y oficina para la Asociación de Vecinos, en la planta baja; destinándose toda la primera planta a guardería infantil. Coincidiendo con la presencia de las autoridades en San Agustín y San Marcos, se procederá a inaugurar la zona ajardinada de Dusenca; primera que se ejecuta en los grupos periféricos.

Bibliotecas

Proseguirá el programa con la inauguración de las bibliotecas de barrio establecidas en las calles Galicia y Figueroles, en locales cedidos por la familia Fayos, en los que el Ayuntamiento ha tenido que realizar las correspondientes obras de adaptación.

Jardín «Pintor Porcar»

Posteriormente se procederá a inaugurar la zona ajardinada de Pintor Porcar y el monumento al gran maestro castellonense de la pintura. El jardín ocupa el solar de la antigua casa y huerto-jardín que en vida ocupó el pintor, lamenteablemente desaparecido como consecuencia de una maniobra especulativa que por fortuna, no llegó a prosperar porque, a pesar que los viejos árboles fueron talados, en una operación urgente y alevosa, finalmente el Ayunta-

miento logró llegar a un acuerdo con el propietario del solar, al que se cedió otro de propiedad municipal en la zona del antiguo Matadero, entrando la Corporación en posesión de la superficie que ocupaba la propiedad del pintor Porcar, donde ahora se alza un atractivo jardín que cierran unas paredes medianeras decoradas con las pinturas rupestres que tanta fama dieron al maestro.

Casa de Cultura del Grao

La serie de inauguraciones proseguirá en el Grao, con la Casa Municipal de Cultura, construida en un edificio remozado que anteriormente formó parte del Colegio Sebastián Elcano, en la avenida del mismo nombre.

Centro cultural y tercera edad

Por último se efectuará la inauguración de la serie de servicios que el Ayuntamiento castellonense ha establecido en el antiguo Colegio de la Consolación.

En la parte recayente a la calle Enmedio, con entrada por dicha vía, se ha construido un centro de la tercera edad, que cuenta con las dependencias propias de todo lugar de encuentro para los mayo-



Fachada del centro municipal de la tercera edad

res, como son un amplio bar, salón de juegos recreativos, reuniones, televisión y sala de lectura.

Por otro lado se inaugurará también el Centro Cultural Municipal, al que se accede por la calle Antonio Maura, donde antiguamente estaba la entrada principal al Colegio de la Consolación. En el conjunto de dependencias que integran dicho Centro, figuran la Biblioteca Municipal —a la que se han trasladado los fondos bibliográficos propiedad de la ciudad que estaban depositados en la Biblioteca del Estado—, el Archivo Histórico —que ya viene funcio-

nando desde hace algún tiempo, con mayor comodidad para los estudiosos e investigadores—, la Biblioteca de la Fundación «Gaetà Huguet», las sedes de la Sociedad Filarmónica de Castellón, el Ate-neo y otras instituciones culturales locales, local de ensayos para grupos de baile folklórico y teatro, y locales propios para la Junta Central de Festejos, que dispondrá no sólo de una sala de reuniones, sino también de espacio suficiente para montar una exposición permanente de motivos madaleneros.

J. E. Mas
(Fotos: Heredio)

Clausura del Seminario de Diseño y Tecnología en la Cerámica

«Ni la Administración ni los empresarios están al nivel que el tema requiere»

(Director de la Fundación Prodiseno)

Con una conferencia de Pedro Aguirre, director de la Fundación Prodiseno, de Ingeniería y Energía, se clausuró ayer por la tarde el seminario de diseño y tecnología en el sector cerámico, que se ha celebrado en nuestra ciudad, organizado por el Instituto de Promoción Industrial de la Cámara de Comercio. En la misma jornada intervinieron Juan José Martínez, director del Instituto Cerámico «Sebastián Carpi»; Agustín Escardino, director del CUC y José Emilio Enrique Navarro, jefe del laboratorio del Instituto de Química Técnica de la Universidad de Valencia.

Retraso

En el curso de unas declaraciones a MEDITERRANEO al término de la exposición de su ponencia, el director de la Fundación Prodiseno afirmó:

—La Administración ha ido muy retrasada en el apoyo al diseño industrial, campo en el que se registra un retraso superior al que se aprecia en la investigación tecnológica. En realidad, hemos despertado a estos temas hace muy pocos años, aunque últimamente parece que el proceso se ha ido acelerando y se han puesto las bases de lo que debe ser un apoyo más decidido de la Administración, desde el punto de vista de la investigación, formación y financiación.

En este momento el apoyo institucional al diseño industrial dispone de pocos recursos y, lo que quizá es peor, poco difundidos.

—¿Cuál es la misión de Prodiseno?



—Difundir y promocionar el diseño en toda España. Sensibilizar a la Administración sobre la necesidad de introducir el diseño en sus diferentes áreas de actuación. Y coordinar y financiar los programas de las entidades regionales de promoción del diseño que existen ya.

—¿Qué está resultando más difícil, convencer a la Administración o a los empresarios?

—Los empresarios han empezado a despertar en este campo, aunque sin embargo debo decir con absoluta claridad que ni la Administración ni el empresariado están al nivel que el tema requiere. Falta mucho camino por recorrer.

—¿A qué atribuye el retraso que se aprecia en el campo del diseño industrial, cuando el ejemplo de otras naciones que van por delante de nosotros, como el caso de

Italia con la cerámica, nos tenía que haber alertado sobre la conveniencia de invertir en dicha actividad?

—Hay dos aspectos. Uno, que durante una época de gran desarrollo nacional, como la década de los sesenta, España ha comprado el producto, bien físicamente o a través de licencias de fabricación de artículos extranjeros, con lo que ha adquirido a la vez el diseño y la tecnología de otros. Además ha habido una época en la que se creía conveniente copiar, pensando que aquí no sabíamos crear, lo que es una equivocación, especialmente en el área del diseño, que es una labor de creación. El nuestro es un país imaginativo, creativo. La cosa tiene por tanto mayor gravedad.

—Durante bastantes años la industria española ha vendido todo lo que fabricaba, sin importar mucho la calidad y el acabado. Hoy todo ha cambiado y el mercado nacional se ha vuelto el mercado. Por otra parte, parece claro que la conquista de mercados exteriores tiene que hacerse sobre la base de ofrecer productos diferentes en diseño, con la misma calidad y precio que otros países competidores.

—Es tal como usted señala. Esto hace suponer que un proceso de desarrollo del diseño no ha de ser difícil en esta situación de crisis, porque sin diseño no se puede exportar con ciertas ventajas.

Actualmente estamos por debajo de Italia, Alemania, Inglaterra. Pero necesitamos llegar a sus niveles, de otro modo fracasará nuestro empeño industrial.

CÁRITAS con levante, cataluña y alto aragón

AYUDANOS A SEGUIR AYUDANDO A LOS DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES

CARITAS ESPAÑOLA AGRADECE A TODOS LOS PUEBLOS DE ESPAÑA SU GENEROSA COLABORACION



Punto de mira

Ha venido de momento pillándonos a todos casi de improviso, y sin embargo, como cada año, ha sido coincidiendo con muchas cosas. Es el frío, el primero, ese que cada invierno más notamos y que una vez tras otra, mueve a decir a los desmemoriados que como este año, nunca apretó tanto. Realmente no me sorprende, yo recuerdo siempre por Santa Catalina viento y frío. Las primeras gabardinas —ahora cazadoras y otras novedades del vestir— y los tradicionales abrigos, que por estos lares, son difíciles de observar en la clase masculina.

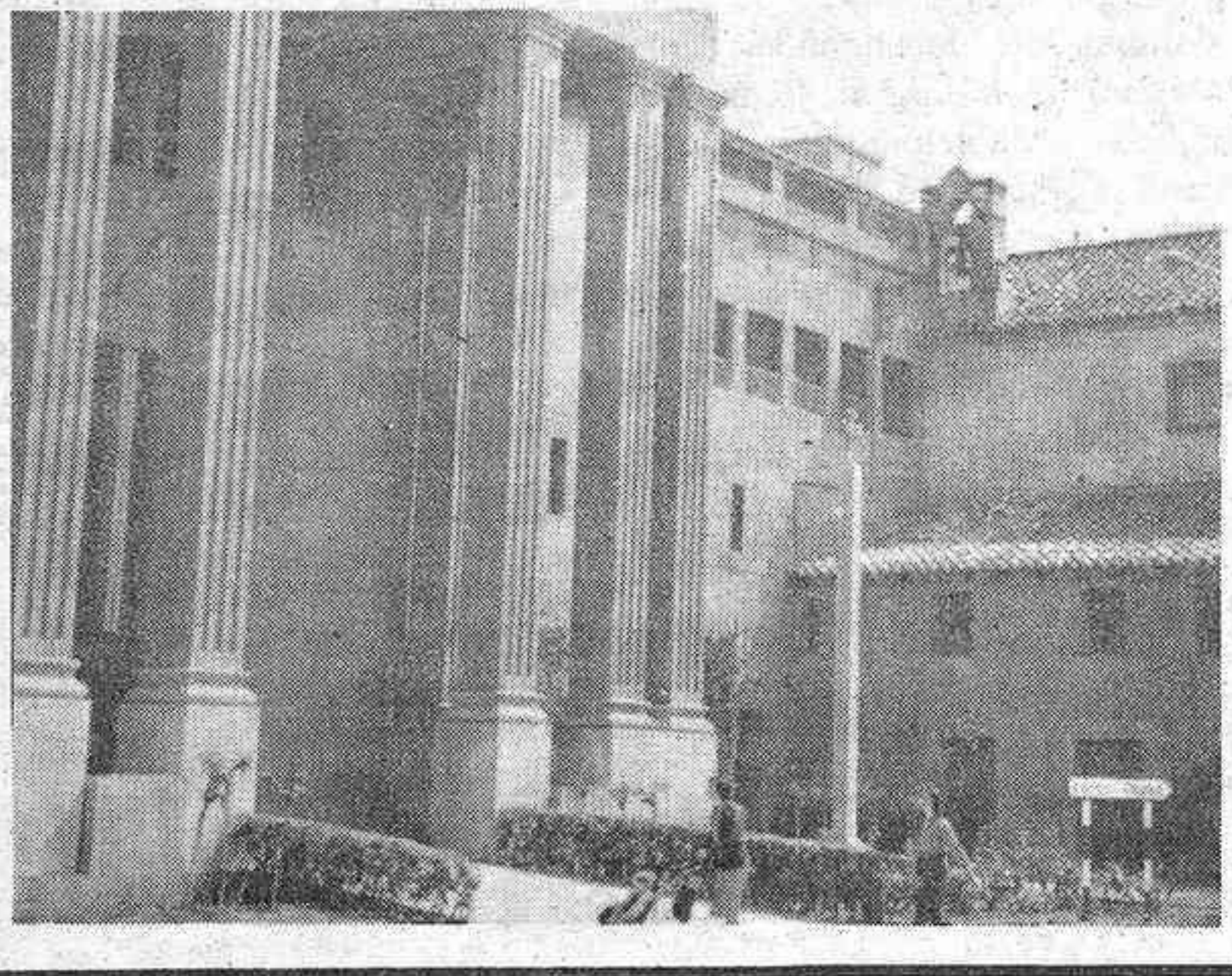
Casi me atrevería a decir que un abrigo para hombre en Vila-real es sinónimo de poder. Siempre fueron contados los que lo disfrutaron y no habrá que achacarlo a que no sea necesario, quizá es que esa prenda encorsetada y seria, no nos va a los villarrealenses. De todos modos uno recuerda cada comienzo de diciembre y lo asocia al frío, como decía más arriba, relacionándolo con algunos actos que tradicionalmente se dan en estas fiestas. Junto a la popularísima Feria de Santa Catalina ya aludida, está la procesión de la Purísima, que siempre, cada año, se celebra con un viento frío que obliga a esconderse bajo las solapas a quienes conforman sus largas hileras, o a resguardarse en los portales a los miles de purisimeras que esperan su paso. Más tarde cuando llegará la imagen a la Plaza Porticada, un año más a buen seguro, su pelo ondeará al viento, como ocurrirá también en la curva que produce el recorrido, desde la salida de la calle Virgen de Gracia, el paso frente a San Pascual y la calle del mismo nombre.

Ese frío que amenaza año tras año a nuestras naranjas que pueblan la casi totalidad de nuestro término municipal y que motivará el que nuestros agricultores, por la mañana y por la noche se asomen a los contados termómetros existentes en nuestras calles y plazas para saber si se acercan a la zona peligrosa.

De momento en las casas, oficinas bancarias, algunos centros públicos, etc., la calefacción echó ya a andar. Seguramente los contadores de Hidroeléctrica funcionarán a tope y después, algún que otro mes más tarde, cuando aparezca la primera factura por suministro, todos nos apresuraremos a rebajar las tasas de calor precisamente, cuando más frío será el tiempo.

Claro que no todos disfrutaremos del calorillo que transmite una buena chimenea, una estufa de gas o una placa solar. De momento los alumnos y profesores del Colegio Público Escultor Ortells no parece probable que disfruten de calefacción, de cuyos servicios disponen, pero que la falta de colaboración municipal, impide que pueda funcionar. Esto es lo que decían en su periódico escolar y tristemente, es más que probable que llegue a otras escuelas de Vila-real, donde nuestros hijos, es casi seguro que pasarán frío y tendrán que recurrir a permanecer con los «anoraks» puestos y beneficiarse de ese calor humano que proporciona el hecho de permanecer cuarenta chavales en una clase, problema éste, que podría ser motivo de comentario en otra ocasión, ya que si bien ahora esa aglomeración sirve para aliviar la temperatura, también es cierto que impide una más racional educación, vista la masificación de las aulas de nuestros centros.

José P. Serrano



Hoy la Comisión Municipal de Cultura ultimaré el programa

SEMANA INTERNACIONAL DE TARREGA

Para la noche de hoy jueves está anunciada la reunión de la Comisión Municipal de Cultura del Ayuntamiento villarrealense, para ultimar el programa de los actos a realizar en Vila-real con motivo de la Semana Internacional de Tárrega, algunos de cuyos actos ya adelantó MEDITERRANEO hace unas semanas.

Entre los más significativos, cabría destacar los muchos conciertos a celebrar, destacando alguno de guitarra clásica, ese instrumento que glorificó nuestro insigne músico, motivo por el cual se le recuerda en estas fechas de diciembre, millones de seguidores de su música de todo el mundo, instituyeron en la fecha del 15 de diciembre el día Mundial que lleva su nombre.

De momento y desde comienzos de este mismo mes, por la Administración de Correos de Vila-real, se está utilizando el matasellos especial de rodillo, recordatorio de la celebración, en el que se reproduce la efigie de nuestro más universal paisano. Su música sigue viva y buena prueba de ello, es encontrar sus partituras entre los programas de tantos conciertos como se dan en los lugares más dispares de nuestra geografía.



IV Exposición y Feria de Cerámica

Por parte de los concejales encargados de la organización y puesta a punto de la IV Exposición y Feria Provincial de Cerámica se están visitando a los artistas que participaron en anteriores ediciones recabando su participación en esta de 1982.

De momento se han visitado las localidades de Ribesalbes, Onda y Castellón, encontrándose con una buena disposición entre los artistas y las fábricas del sector de cara a traer sus obras a Vila-real a partir de la segunda quincena de diciembre.

Como adelanto de noticias importantes de cara a este certamen cabría decir que está realizándose el boceto del cartel anunciador, que en esta edición correrá a cargo del excelente artista plástico Marcelo Díaz, que si bien es muy conocido a través de sus obras de escultura en madera, siente una gran afición por el dibujo y la cerámica. También gracias a la colaboración de este artista y del conocido ceramista Pepe Barrachina, serán los trofeos a entregar en esta edición, consistentes en una variación del escudo villarrealense, con las cuatro barras como protagonistas.

Se acerca ya la fecha del 19 y por ello cualquier nota referente a esta cuarta edición del Certamen Provincial de Cerámica es interesante, como lo es el hecho de que en la edición de la feria que se celebra en la jornada del domingo 19, se repetirá la muestra del trabajo del barro, en directo, en los soportales de la Plaza de la Vila,



Imagen de la jornada inaugural de la III Exposición y Feria de Cerámica, celebrada el pasado año. El alcalde de la ciudad, Bautista Carceller acompaña al gobernador civil, Rafael Montero y al presidente de la Diputación, Joaquín Farnós.

donde una vez más se instalará esta popular feria que adquiere cada año más prestigio. Como una

primicia sobre la aportación de esta nueva edición, cabría señalar la participación del Ayuntamiento de Manises, nada menos que con los premios nacionales de cerámica, toda una novedad, dentro de ese programa que anuncian sus organizadores, de aportar experiencias de fuera de nuestra provincia, correspondiéndole en esta primera edición en que esto ocurre nada menos que a una de las ciudades con más tradición cerámica de toda España.

Finalmente, señalar que también los alumnos de la Escuela Municipal de Cerámica de Onda tienen una gran ilusión por asistir al certamen villarrealense, y ellos, junto a los profesionales de prestigio de Ribesalbes y Alcora, las tradicionales fábricas artesanales de Onda y esos alfareros perdidos por entre los montes de nuestro Maestrazgo o Alto Palancia, servirán sin duda para que nuestra ciudad, sea el centro de atención por unos días de los numerosos admiradores de este bello arte de tierra y fuego que cada día gana más adeptos.

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

CARPINTERIA DE ALUMINIO

— LA VENECIANA —

Garantía del completo aislamiento térmico y acústico que su hogar necesita.

- Obras de nueva planta, viviendas, chalets, instalaciones comerciales.
- Cerramientos de ventanas, contraventanas, puertas, terrazas, etc.
- Posibilidad de acristalamiento con todo tipo de vidrios.
- Amplia gama de acabados: natural, bronce, lacados, oro.

LA VENECIANA, S.A.

Sucursal:
Avda. de Valencia, Km. 3
Teléfono: 21 76 44

MONCOFAR

Nutrida asistencia a los actos en honor de Santa Cecilia

La Sociedad Musical Santa Cecilia ha conmemorado fiesta de Santa Cecilia, patrona de los músicos con los siguientes actos.

Desfile de la Banda acompañada de la Junta Directiva socios y simpatizantes que recogieron en sus domicilios a la musa y damas de honor del presente año, así como a los nuevos educandos que se incorporaban a la Banda, dirigiéndose a la iglesia parroquial de Santa María Magdalena donde se ofició la Santa Misa a gran orquesta y cantada por el Coro de la entidad dirigido por el maestro Martí.

A continuación en el salón Pinche's Club se verificó el concierto que fue presidido por el alcalde Vicente Alemany y concejales, imponiéndose a la Musa de la Música Srta. M.^a Pilar Martí Masiá, y damas de honor María Teresa Canós Peixó, Delfina Silvestre Tená, Adela López Martí, Magda Carbonell Tena y Mariví Espinós las correspondientes bandas acreditadas por el director de la Banda, a las que se le dio la bienvenida, cuyas señoritas ocupaban igualmente la presidencia del concierto, con la junta directiva.

Programa del concierto

Primera parte:

Actuación de los músicos jóvenes que forman el conjunto de música de cámara.

De Moncófar a Vall de Uxó (marcha) Dedicada a Ernesto Pérez, de E. Martí.

Two of a kind, Gordon Lewwin.
Album of 30 duets, Marcel Moyse.

Sonata, Francis Polenc.

Intermezzo de Arlesienne, G. Bizet.

Feld-Partihe, Major, Josef Haydn.

Romanza sin palabras, P. Tschakowsky.

Primera parte que fue dirigida por el maestro Eugenio Martí y en la que actuaron, los oboes María José Sales Rius y Bt.^a Canós Flich, flauta Mari Carmen Canós Flich, soprano María Isach Martí, trompa Amadeo Catalá Martí, trompeta Arturo García Espinós (7 años) trombón Vicente Flich (Martí), clarinetes Mariví Martí Lis y Maribel Arnau Juliá, saxos tenor Miguel Juliá Canós y saxo alto Eduardo Juliá Canós, en fajo, G. Arnau, P. Guart, M. Orosia, M. Gutiérrez, A. Safont y algún otro que tal vez se nos quede en el tintero involuntariamente.

El Grupo de Viento de la Banda tanto en los dúos, tercetos y cuartetos como en conjunto arrancó

los más cálidos aplausos del respetable ya que en ellos está la sucesión de la plantilla de la Banda, la nueva savia que dará continuidad a la agrupación que año tras año aporta nuevos educandos y una mayor asistencia de público a los conciertos y está más junto a la Sociedad. El director titular Eugenio Martí Catalá compartió con los jóvenes músicos el éxito teniendo que saludar repetidamente ante la admiración y el aplauso general, ya que valoró y comprendió la dificultad de los estudios y el ser solistas todos.

Segunda parte:

Comenzó con la fantasía militar del popular Sitio de Zaragoza de Oudrid, las preciosas Estampas Andaluzas, fantasía andaluza de Piquero, Churumbelerías, fantasía gitana de E. Cebrían, para terminar con los himnos regional y nacional.

Pero esta segunda parte tuvo de nuevo el atractivo de que el nieto del director y patriarca, Venancio Rius Martí y patriarca ya a la Banda completa y una vez más este clarinetista que asiste en el conservatorio de Valencia a los cursos de dirección demostrara sus cualidades innatas como director coordinando perfectamente a todos y cada una de las cuerdas, sin dejar de señalar todas y cada una de las entradas y matizando los reguladores, crescendos y disminuidos, los fuertes y los pianos que al final hicieron arrancar del público los más frenéticos aplausos que declinó y compartió con los músicos que hay que ver cómo hicieron sonar la Banda hoy! y que nos hace reafirmarnos una vez más en la necesidad de la ayuda material y moral de la villa, y de su Ayuntamiento y entidades para que alcance un mayor nivel técnico y numérico y pueda concursar con éxito con las primerísimas Bandas.

Moncófar, señores, tiene ya su solera de educandos y es y sería una lástima que no tuviera esas ayudas que entre todos hemos conseguido para que la cultura musical, el arte que une hombres y pueblos siga adelante, sin fronteras, sin barreras en un lenguaje y sentimiento universal que todos, entendiéndolo y sintiendo. Terminado el concierto directivos, músicos y socios se reunieron en una comida de hermandad no sin antes realizar un nuevo desfile de la Banda con sus musa y damas hasta la misma hornacina capilla de la Santa en la calle José Antonio, donde se disolvió el alegre pasacalle.

Ernesto Pérez

BURRIANA

Oleos de Elvira Gual en el aula «Viciiana»

En el Aula Viciiana de la Caja de Ahorros de Castellón expone 20 óleos y 2 cerámicas la profesora de dibujo del Instituto Francisco Ribalta de Castellón, Elvira Gual.

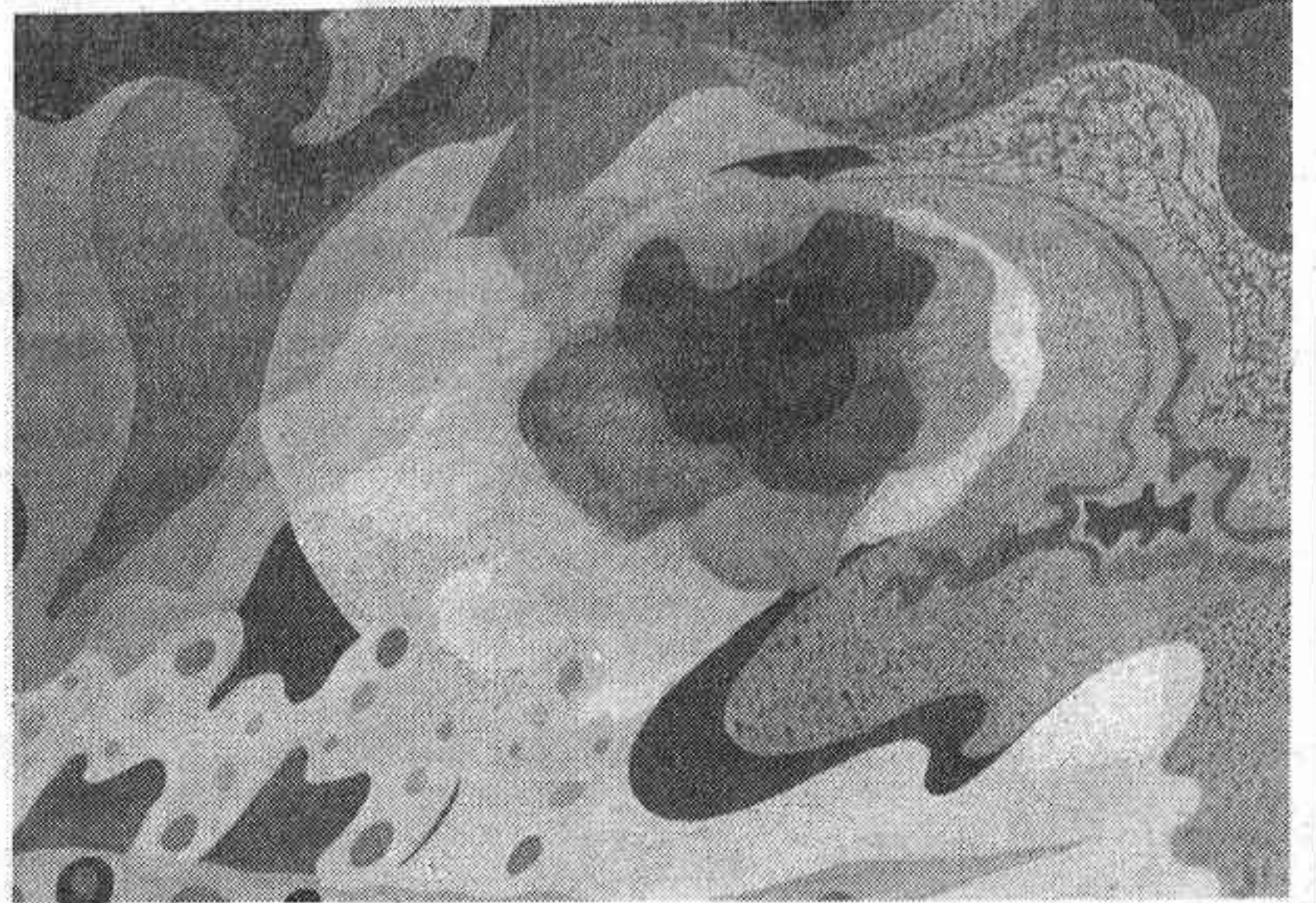
Pintora de gran formación técnica y artista de gran sensibilidad.

Abundan los bodegones bien compuestos y resueltos con éxito a base de planos y veladuras.

Pero la mayoría de las obras son expresión de sus sensaciones interiores; sobre todo las que le proporcionan las composiciones musicales de los grandes maestros; en esta ocasión Vivaldi, Beethoven, Tchaikovsky y L. de Pablo.

La artista no busca el relieve, pero se esmera en el diseño, el color y la materia. Su pincelada distribuye la materia con pulcritud y delicadeza suma.

Sus estructuras, sus grafismos, sus ondulaciones están moduladas en una ordenación plana. Cabría calificar su obra de cubismo actual.



Los bellos colores de su paleta están delicada e inspiradamente armonizados en certera estructuración.

En su alma recoge los colores y armonías de la música que escucha. Aunque Elvira Gual suele dar a su obra más amplio efecto que el recibido. Así por ejemplo, la interpretación que da a las «Cuatro

Estaciones» de Vivaldi, igual pueden aplicarse a esos cuatro periodos del año (Invierno, Primavera, Otoño y Verano) que a las fases de la vida humana (niñez, adolescencia, adultez y senectud).

Una exposición muy grata y amable que entraña excelente calidad.

Gonzalo Puerto



- Obertura del aborro - Preludio de intereses -
- Sinfonía de regalos -

ESTA ES LA GRAN MÚSICA



Así son las ofertas que la Caja de Ahorros de Valencia le propone en su fórmula de Ahorro Dinámico: ahorrar una cantidad a plazo fijo y sin tener que esperar la llegada de los intereses, disfrutar de un amplísimo catálogo de regalos.

ESTE MES, AHORRE EN RE MAYOR

La gran Música de Vivaldi, Bach, Mozart, Beethoven, Schubert, Chopin, Liszt, Rossini, Verdi, Wagner... Las cumbres de la música grabada con la calidad de la primera marca mundial de clásico; explicadas y comentadas en libros, enriquecidos con ilustraciones y fotos en negro y a todo color, cuya

reproducción hace de ellos auténticos libros de arte, que contienen, además, una "Guía del oyente" en la que se comentan las obras que figuran en los discos, así como un enriquecedor vocabulario de términos musicales.

Cinco magníficos álbumes, cada uno de los cuales contiene cuatro discos DEUTSCHE GRAMMOPHON, estéreo, sometidos a un escrupuloso control de calidad, cuyas grabaciones han sido seleccionadas especialmente entre interpretaciones antológicas de las primeras orquestas, de los más famosos solistas, de los directores cuya calidad les ha convertido en mitos.

Entre en el fantástico mundo de la Gran Música, mientras sus ahorros le van produciendo intereses.

EDICION LIMITADA

AL INGRESO DE 30.000 Ptas. entrega inmediata de 5 ALBUMES: 20 DISCOS Y 5 LIBROS.



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: ALICANTE, ALZARÁN, ALZARÁN DEL NINO PERDIDO, ALMADORA, BENICARLO, BURRIANA, NULES, ONDAR, VALL DE UNO, VILLARREAL, DE LOS INFANTES, VILLARREAL DE LOS INFANTES, URBANA A, VINARO

PEÑISCOLA

Del 9 al 10 del presente mes

II Jornadas Valencianas de Administración Local

Fuentes cercanas a la Conselleria del Interior de la Comunidad Autónoma Valenciana han informado a esta redacción que durante los días 9, 10 y 11 del presente mes de diciembre, la turística población castellonense de Peñíscola se convertirá en la sede de las II Jornadas Valencianas de Administración Local.

Estas importantes jornadas de trabajo que reunirán a la práctica totalidad de los funcionarios de los Ayuntamientos valencianos, cuanto menos a un buen número de representantes, se desarrollarán en la residencia I. E. A. L., de Peñíscola.

Una vez más Peñíscola se convierte en epicentro de un importante capítulo para la vida de la Comunidad Valenciana, esta vez a través de los técnicos que día a día sostienen el peso administrativo de nuestros municipios.

VINAROS

Se inaugurará en la primera quincena de enero

Radio Nueva, emisora valenciana del Maestrazgo

En la primera quincena de enero próximo comenzará a emitir en Vinarós una nueva emisora de FM con la denominación de Radio Nueva Emisora Valenciana del Maestrazgo. Inicialmente, el fin de esta nueva emisora será cubrir la información de las comarcas del Baix y Alt Maestrat. Su frecuencia en el dial será 98.2.

La iniciativa del montaje y lanzamiento de Radio Nueva en Vinarós corre a cargo de una Cooperativa de Emisoras valencianas. Su director será un valenciano de descendencia alemana, Juan Friedland, sacerdote y promotor de varias iniciativas radiofónicas y televisivas en la ciudad del Turia.

J.P.

BORRIOL

SANTA CECILIA. LA MUSICA Y LA «FIRA»



Sin duda la música en la Villa ha tenido sus altibajos a lo largo de su ya centenaria historia, pero, a pesar de ello, la festividad de la Patrona de los músicos, Santa Cecilia, no ha sufrido los embates del tiempo y ha sabido, así, mantener la antorcha de la esperanza en este peculiar mundillo.

En domingos sucesivos la celebración ha sido por vía doble, ya que la existencia de dos instituciones musicales así lo exige por el momento. Fue primero la Coral Borriolense la que en la festividad propia honró a su Patrona con la asistencia y acompañamiento vocal a una misa, tras la cual se reunieron en una cena de hermandad. Al final de la misma se tributó un sincero homenaje al Rvdo. Pere Saborit ofreciéndole un emotivo recuerdo de sus miembros, sin discursos, pero sí con la dedicación de una obra que la Coral interpretó. Tras ello, requeridos por la dirección del lugar en el que se encontraban, la coral tuvo que subir al escenario y dedicar unas piezas a la nutrida concurrencia, largamente aplaudidas.

La banda de Música local celebró también su habitual misa con la interpretación de emotivas obras durante la misma honrando así, como ya es tradicional, a su Patrona. Después de la celebración Eucarística también se congregaron los componentes en un fraternal ágape que reunió, en esta ocasión, a jóvenes educandos que vienen ahora a engrosar la plantilla existente. Música y alegría presidió el resto de la jornada festiva.

Mientras tanto, en la plaza, la tradicional «Fira de Santa Cecilia» invitaba a los niños a disfrutar de los atractivos de la feria que todavía subsiste con cierta pujanza, pero que, indudablemente, ha disminuido su antigua popularidad de medio siglo atrás en que revestía inusitado esplendor.

Concierto de la Coral Borriolense

El jueves último la Coral Borriolense fue invitada a dar un concierto en el salón de actos del Con-

servatorio Provincial de Música de Castellón, colaborando así en la «I Semana Musical en honor de Santa Cecilia». El programa ofrecido fue el siguiente: Gaude, Mater Polonia, Anónimo del siglo XIII (Arm. del S. XVIII), Nobody Knows (negro espiritual de H. Spencer, Ay, linda amiga, Anónimo del S. XVI, El pobre alegre, de M. Oltra y Bedu Manu, Lyelu Bedu, popular letona (Arm. de V. Kaminska). El auditorio honró a nuestra Coral con cálidos aplausos.

Es justo reconocer que ha sido esta una ocasión memorable que se ha brindado a la agrupación local para concurrir ante un público entendido como era el que asistió y actuar junto a una Coral de reconocido prestigio como es la «Vicent Ripollés» de Castellón.

Parece que la opinión general fue la de haber tenido un papel digno en la ejecución, lo cual puede significar mucho para los integrantes de esta agrupación local que cuenta tan sólo con tres años de existencia.

ALMAZORA

Fiestas de la asociación de pensionistas y jubilados «Millars»

Con motivo del Día del Jubilado, la Asociación de Jubilados y Pensionistas «Millars» de Almazora ha organizado una serie de actos y festejos que se iniciarán el próximo día 7 prolongándose hasta el día 10 del presente mes, con el apretado programa que seguidamente desglosamos.

Día 7: A las 10,30 de la mañana, en el local de la Asociación (Gral. Mola, 14), se pasarán los reportajes de las excursiones y viajes realizados por la misma. A las 4 de la tarde, en el Teatro Windsor, se celebrará la proclamación de la Camarera Mayor 1982, a doña María Mombriu Benavent, y la imposición de banderas a las Damas de Honor: doña Rosita Bernat Beltrán, doña Camen Domínguez Ibáñez, doña Carmen Dorador Rodríguez y doña Carmen Martínez Adsuara.

La portadora de las banderas será doña Isabel Clausell Santolaria.

Actuará como Mantenedor de este acto, el Ilmo. Sr. Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Almazora, don Vicente Vilar Morellá. Tras la celebración de este acto, actuará la Rondalla del Hogar Provincial del Jubilado de Castellón, así como el gran humorista Nino. Finalizará el día con la actuación de Carmencita y sus Muñecos, de Almazora.

Día 8: A las 11 de la mañana, en el Teatro Windsor, Gran Concierto de Música, a cargo de la U. I. M. La Esmeralda, bajo la dirección de don Salvador Lloréns

Rambla, interpretando el siguiente programa: Primera parte.—«El tambor de Granaderos», de R. Chapí. «Alma de Dios», del Maestro Serrano. «En un mercado persa», de A. W. Ketelbey. «Maruxa» (Preludio, segundo acto), de A. Vives. Segunda parte.—«Coppelia» (Fantasía de la Opera), de L. Delibes. «El lago de los cisnes» (Suite-Ballet), de Tchaikowsky. Himno regional de Valencia, del Maestro Serrano.

Día 9: A las 10,30 de la mañana, segundos reportajes de las excursiones realizadas por la Asociación. A las 4,30 de la tarde, en el Teatro Windsor, Gran espectáculo de variedades.

Día 10: Año universal de la tercera edad. A las 9,30 de la mañana, se celebrará, en la Iglesia del Cristo, la Santa Misa, conmemorando la festividad del día y dedicado especialmente a todos los jubilados y pensionistas de Almazora. A continuación, y en el Teatro Windsor, se hará entrega de los Pergaminos a los asociados octogenarios y una mención especial a los de mayor edad. Seguidamente, serán sorteadas cien cestas navideñas entre todos los asociados, mediante el sistema del número del carnet (intransferible).

Sobre las 2 de la tarde, comida de hermandad, en el restaurante de Santa Quiteria, y al finalizar ésta, gran baile. Los autobuses para el traslado al Ermitorio de Santa Quiteria saldrán de la plaza del Ayuntamiento.

TALES

Agradecimiento de la población a la Caja Rural

Manuel Badenes, presidente y Benjamín Ortells, secretario, firman un expreso escrito dirigido al Consejo Rector de la CRUP por la «Asociación Musical» de Tales. Expresando sus deseos de que su contenido tenga eco en los medios de comunicación social, se refieren al reciente acto de la entrega de una bandera a la Eanda de Música Local, ofrecida por la Caja Rural Provincial, como homenaje a la misma: «Ese es el camino, y

ustedes lo saben; nosotros, desde este humilde manifiesto, les animamos a que continúen en su labor cultural, ya que las personas desaparecen pero los hechos perduran y por lo tanto, las nuevas generaciones de Tales, siempre recordarán lo que por su pueblo hizo la Caja Rural Provincial».

Hechos como éste, en opinión de los firmantes del escrito, «animan y hacen pensar que no estamos solos, nos ayudan y nos dan

fuerzas para seguir adelante. Es digno de encomio la ayuda que nos ha prestado la Caja Rural Provincial, siempre en su línea de apoyar todo lo que cultura signifique; comercialmente —sigue diciendo la carta— han entrado ustedes en Tales, en la oficina de la calle San José, pero espiritualmente han entrado en los corazones de estas sencillas gentes del pueblo de Tales, que ven que la Caja colabora, que ayuda, que siempre está ahí para echar una mano en las no pocas necesidades que tenemos».

Concluye el escrito, poniendo a disposición de la Caja Rural Provincial, «en cuanto fuese necesario, la Banda de Música de Tales, y si el agradecimiento es una de las mejores virtudes del hombre, tengan por seguro que no vamos a defraudarles».

SUBE EL VINO

LA AGRUPACION PROVINCIAL DE INDUSTRIAS VINICOLAS Y LICORERAS DE CASTELLON INFORMA:

Que el precio autorizado por la Junta Superior de Precios para el vino común entró en vigor el pasado día 25 de noviembre de 1982, por lo que el vino común de 12º resultará el precio máximo a 44 pesetas botella de un litro al detallista, el resto de los vinos de diferentes calidades y superior grado, experimentará un aumento proporcional al precio antes señalado.

EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD.

HACE SABER: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 141.2, 138.2 y 128.2 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico aprobado por Real Decreto 2.159/1978, de 23 de junio, en relación con el artículo 4.1 del Real Decreto-Ley 3/1980, de 14 de marzo, sobre agilización de la gestión urbanística, se abre información pública durante el plazo de QUINCE DIAS, de los proyectos aprobados inicialmente que a continuación se relacionan:

Electrificación del recinto para ferias y mercados de los Lunes de esta ciudad.

Alumbrado público de las calles adyacentes al Mercado y Recinto Ferial de esta Ciudad.

Castellón de la Plana a 29 de noviembre de 1982

Fdo.: Antonio J. Tirado Jiménez

AVISO

Se hace público para general conocimiento que el Bar-Restaurante «LOS MAÑOS», de Alcalá de Chivert, que venía regentando D. EDUARDO LORAS FOLCH, en la actualidad lo será por D. ALEJANDRO ARTOLA TENA, lo que se comunica para los efectos oportunos.

Reduzca sus gastos de calefacción

La calefacción es un capítulo importante en los gastos de un hogar. Para reducir los gastos de calefacción se puede actuar en un doble frente: mejorar el rendimiento de la instalación y reducir las pérdidas de calor mediante un aislamiento térmico adecuado.

El Centro de Estudios de la Energía le asesora gratuitamente sobre ambos conceptos.

¿Qué debe Vd. hacer?

Rellenar la ficha y enviarla al

CENTRO DE ESTUDIOS DE LA ENERGIA
Servicio de Cálculo de Sistemas de Calefacción y A.C.S.
Agustín de Foxá, 29
MADRID-16

En esta ficha le pedimos una serie de datos muy fáciles de aportar. Para ayudarle en esta tarea le explicamos a continuación la forma de obtener estos datos:

Ciudad donde se ubica la instalación

Indique el pueblo y provincia donde está situado el edificio.

Superficie exterior del edificio

1. Chalet.
2. Vivienda con instalación individual en un bloque o chalet adosado.
3. Bloque de viviendas con instalación centralizada.
(En los casos 1 y 2 se considera la superficie del suelo, paredes exteriores y techo. En el caso 3, será la suma de las superficies de planta, cubiertas y fachadas; las superficies de fachada incluirán las correspondientes al exterior y a los patios interiores abiertos.)
Mida la longitud de las fachadas exteriores y de las fachadas que dan a un patio interior, si lo hubiere. Súmelas. Multiplique esta cifra por la altura del edificio.
Sume a la cifra anterior la superficie de la azotea o del tejado. Anote esta suma en la ficha, expresada en m².

Superficie a calentar

Se refiere a la superficie habitable de cada vivienda.
(En el caso 3 se obtendrá sumando las superficies de todas las viviendas y locales calefactados del bloque.)
Sume los metros cuadrados de todas las viviendas.

Altura de techo

Anote la altura de techo de su piso expresada en metros.

Volumen del edificio

Multiplique la superficie en planta de la casa, por la altura total del edificio. Anote este resultado en la ficha, expresado en m³.

Horas de calefacción al día

Indique cuántas horas permanece encendida la calefacción.

Días de calefacción a la semana

Indique los días que a lo largo de la semana se enciende la calefacción.

Energía o combustible utilizado

Indique el combustible utilizado en la calefacción: carbón, gasóleo, gas ciudad, propano, electricidad, etc.

Consumo anual

Si su calefacción funciona con carbón, gasóleo o propano, indique los kg consumidos el año pasado.
Si funciona con gas ciudad, indique los m³ consumidos.
Si es electricidad los kWh.
Estos datos los encontrará en los respectivos recibos o facturas.

¿Proporciona la instalación simultáneamente, calefacción y agua caliente?

Responda SI o NO.

Número de personas que utilizan agua caliente.

Indique el número de personas que habitan el edificio.

Potencia de la instalación

Indique las kcal por hora que puede suministrar su instalación. Este dato figura normalmente en la caldera. Si no fuese así, pregúntelo al encargado de mantenimiento.

Número de calderas

Anote el número de calderas instaladas.

¿Agua caliente centralizada?

Si el edificio dispone de agua caliente central responda SI. Cuando se trate de edificios con calentadores de agua en cada piso, responda NO.

¿Contador de agua caliente?

Si el edificio dispone de contador de agua caliente, responda SI. En caso contrario responda NO.

Aislamiento térmico de tuberías

Cuando las tuberías de la calefacción y agua caliente estén revestidas con un aislamiento, responda SI.

Termostatos de ambiente

Responda SI en el caso de que el sistema de calefacción esté regulado mediante termostatos instalados en las viviendas. En caso contrario responda NO.

Central de regulación con sonda exterior

Si el funcionamiento de la calefacción está regulado en virtud de la temperatura del exterior, responda SI.

¿Qué recibe Vd. del Centro de Estudios de la Energía?

La ficha que Vd. envía se procesa en un ordenador. Mediante un programa de cálculo se realiza un somero diagnóstico de los rendimientos de su instalación y de la suficiencia del aislamiento térmico de su casa.

Los resultados de este diagnóstico se le envían a Vd. a vuelta de correo y de forma gratuita

Estos resultados incluyen los siguientes aspectos:
— Excesos de consumo sobre los que debería tener, expresados en por ciento. Ello le indica el porcentaje de ahorro de energía que puede obtener si cumple una serie de recomendaciones técnicas que se le adjuntan.
— Causas de estos excesos de consumo: bajo rendimiento de la instalación o aislamiento térmico insuficiente.
— Recomendaciones técnicas adicionales.
— Recomendaciones respecto al cumplimiento de la Norma Básica sobre Condiciones Térmicas de los Edificios (NB-CTE-79) y sobre el Reglamento de Instalaciones de Calefacción, Climatización y Agua Caliente Sanitaria.

Muchas instalaciones de calefacción pueden ahorrar hasta un 30 % de la energía que consumen.

Realice una pequeña inversión en mejorarla para lograr un importante ahorro.



CENTRO DE ESTUDIOS DE LA ENERGIA
MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

FICHA TECNICA PARA DIAGNOSTICO DE INSTALACIONES DE CALEFACCION

Datos de identificación

Nombre
Calle o plaza
Localidad DP Provincia

Datos para diagnóstico

Ciudad donde se ubica la instalación
Superficie exterior del edificio m²
Superficie a calentar m²
Altura de techos m
Volumen del edificio m³
Horas de calefacción al día horas
Días de calefacción a la semana días
Energía o combustible utilizado
Consumo anual (kg/año) (kWh/año) o (m³/año)

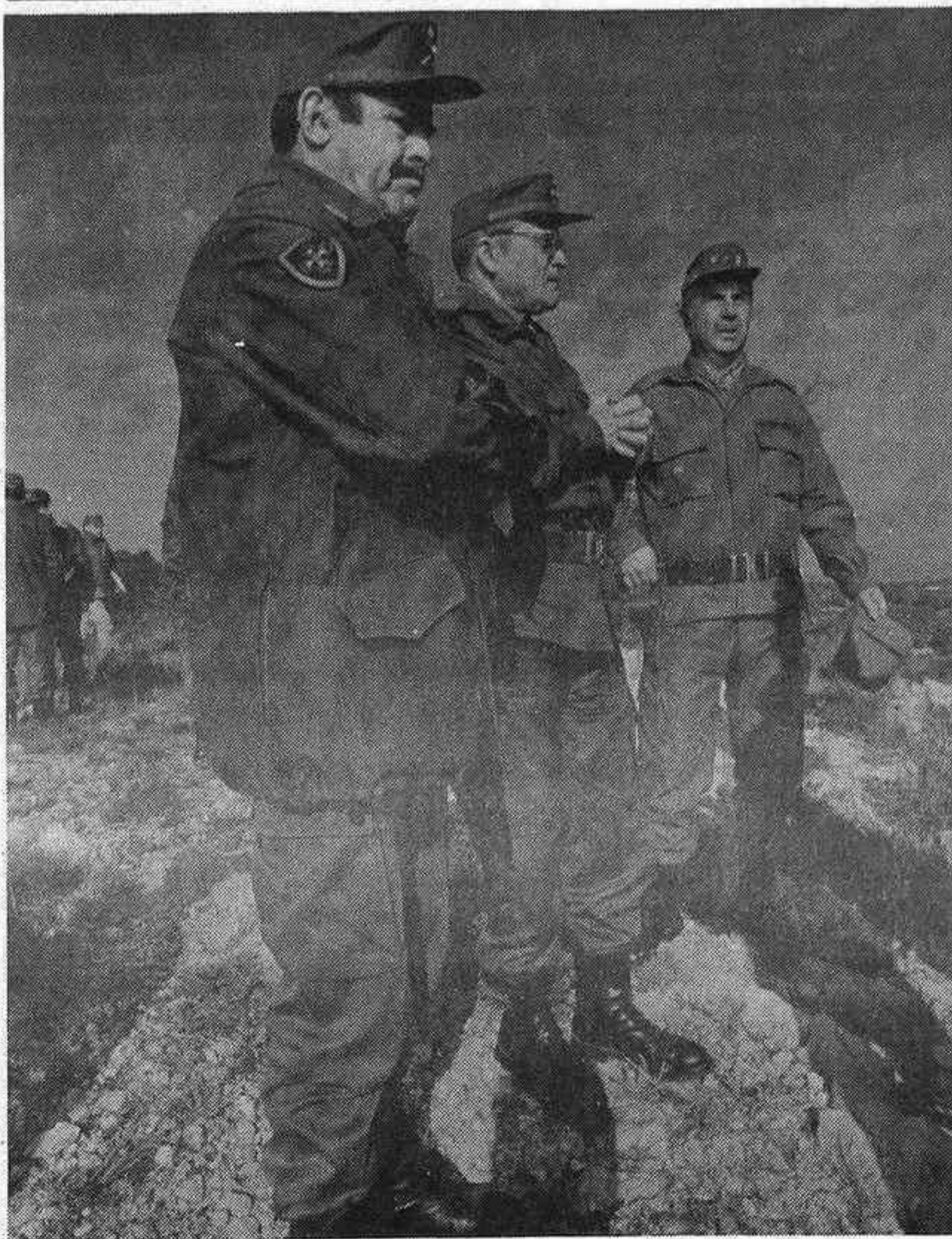
Enviar a:

CENTRO DE ESTUDIOS DE LA ENERGIA
Servicio de Cálculo de Sistemas
de Calefacción y A.C.S.
Agustín de Foxá, 29
Madrid-16

N.º de orden

¿Proporciona la instalación simultáneamente calefacción y agua caliente?
Número de personas que utilizan agua caliente
Potencia de la instalación kcal/h
Número de calderas
¿Agua caliente centralizada?
¿Contador de agua caliente?
¿Aislamiento térmico en tuberías?
¿Termostatos en ambiente?
¿Central de regulación con sonda exterior?





Se conoce la noticia del accidente
Los ejercicios han terminado

Uno de los fallecidos, Juan Bartoll Benajes, DOS SOLDADOS MUERTOS AL

El fallecimiento en accidente de dos soldados del Regimiento «Tetuán 14», durante la celebración de la Operación «La Jana-82», en el Bajo Maestrazgo, hizo que ésta fuera suspendida antes de haber finalizado los ejercicios de que se componía.

Juan Bartoll Benajes, natural de Castellón y Ramón Margarit Gisbert, de Terrassa, resultaron muertos, y José Gimeno Monfort, de Almazora, quedó herido de pronóstico reservado, mientras cumplían la misión que se les había encomendado a bordo de un vehículo táctico. Este se precipitó por un barranco de algo más de diez metros de profundidad, con los resultados ya apuntados.

Cuando a las nueve de la mañana llegamos al Grupo Logístico, desde donde debíamos dirigirnos a girar visita a las unidades de la Brigada de Infantería Motorizada XXXI de la División Mecanizada «Maestrazgo» n.º 3, a fin de realizar un reportaje sobre estos ejercicios, sus hombres, sus mandos y su vida en campaña, no podíamos imaginar que un desgraciado accidente impediría nuestro propósito. La sombra que recorría los ojos de los mandos reunidos en torno a la noticia, era reveladora; y el propio general Gómez-Zamalloa, con gesto sereno, pero de profundo dolor, nos comunicaba que dos soldados, «dos buenos muchachos», habían perdido la vida en acto de servicio.

1º de Enero. Sorteo Extraordinario de la O.N.C.E.

¡ CON ESTE CUPON GANE UN MONTÓN!



Premio Especial de
50.000.000 Ptas.

200 Premios de
1.000.000 Ptas.

800 Premios de 25.000 Ptas.

9.400 Premios de 10.000 Ptas.

90.000 Premios de 1.000 Ptas.

900.000 Premios de 100 Ptas.

PRECIO DEL CUPON 100 PTS

O.N.C.E.
Organización Nacional de Ciegos Españoles.

Al servicio de los ciegos
españoles.

Esta es la gran oportunidad para que gane usted, y para que ganen muchos. Esta vez los premios del Sorteo Extraordinario suman 544 millones de pesetas, repartidos en un millón cuatrocientos un premios (incluyendo el "especial" de 50 millones para el cupón agraciado con el premio mayor, cuyas dos letras y orden coinciden con las de la serie extraída para la adjudicación de este premio).

Sí, con este cupón se gana un montón.

Piénselo... y cómprelo.



Explicación de la operación «Jana-82»
La formación de cuadros, fundamental

La cita, establecida para las nueve de la mañana de ayer en la sede del Grupo Logístico, nos había sido comunicada escasas horas después de que fueran movilizadas las unidades que participaron en el ejercicio, y con puntualidad castrense, allí nos encontrábamos, con cámaras y bloc de notas, dispuestos a convivir durante la jornada final de la operación, con la tropa y los mandos, en un intento de reflejar fielmente la vida y el trabajo de estos hombres.

Unos cafés hechos a toda prisa y servidos sobre el «capó» de un vehículo, ponían la primera nota de camaradería mientras el comandante que nos recibió nos iba hablando de las características de la unidad a su mando, mostrándonos con orgullo, la preparación humana y material de sus equipos que se destinan al apoyo logístico de las restantes unidades. Eran los prolegómenos a la entrevista que al cabo de una hora debíamos celebrar con el general-jefe de la División Mecanizada «Maestrazgo», Antonio Calvo Flores, quien se mostró sorprendido de la importancia que habíamos dado a estos ejercicios, y así le manifestamos nuestras intenciones que fueron perfectamente comprendidas por el general.

La radio

Las primeras noticias de que algo no marchaba bien las tuvimos a través de la radio del vehí-

culo. En efecto, a pesar de la dificultad por comprender perfectamente el lenguaje militar, ya pudimos adivinar que, al parecer, un vehículo táctico se había precipitado por un barranco y habían perecido el conductor y uno de los sirvientes del armamento con que contaba el vehículo.

Por los retazos de conversación que se desarrollaba entre diversos mandos, pudimos adivinar que se habían adoptado medidas urgentes e inmediatas para el rescate de los accidentados y su urgente traslado al centro sanitario del Grupo Logístico. Sin embargo, sólo uno de ellos, José Gimeno Monfort, de Almazora, necesitaba de los cuidados del alférez-médico de la unidad; desgraciadamente, para Juan Bartoll Benajes y Ramón Margarit Gisbert ya no había atenciones posibles.

La triste novedad fue comunicada por el propio general Gómez-Zamalloa, cuando, tras recorrer unos escasos kilómetros por caminos prácticamente intransitables, llegamos hasta donde se encontraba el puesto de mando de las operaciones y el director del ejercicio, coronel Jaume Pons. Al mismo tiempo se nos indicaba que, debido a este desgraciado accidente, se suspendían definitivamente los ejercicios que restaban hasta la conclusión de la Operación «Jana-82». Las pocas esperanzas que nos quedaban para realizar un repor-

era de Castellón

CAER SU VEHICULO TACTICO POR UN BARRANCO

taje en los términos que nos habíamos propuesto, se vinieron abajo.

La Operación

De todas maneras, a pesar de que el dolor y la preocupación embargaba a los mandos presentes, había que comunicar al general-jefe de la División el desarrollo de los ejercicios hasta el momento en que estos fueron suspendidos. El coronel Jaume Pons explicó el desarrollo de la operación, que se había iniciado en la noche del pasado domingo con la concentración de las unidades de Valencia y cantones, en el Campamento de Montaña Negra sito en Castellón. El motivo de realizar la llamada a esta concentración en hora y día inusual, era el de comprobar el tiempo de reacción de las unidades ante esta alerta supuesta, y la operación formaba parte de los ejercicios programados en el Plan General de Instrucción para el presente año.

En la mañana del lunes, día 29, la Unidad constituida por una Agrupación Táctica compuesta por mil trescientos hombres y trescientos vehículos, se desplazó desde Castellón hasta la Zona de Ejercicios (San Mateo). La entidad de la unidad organizada equivale aproximadamente a un cuarto del total de la Brigada de Infantería Motorizada XXXI, con su Cuartel General en Castellón, reseñando que parte de sus unidades más potentes, durante estos días, han permanecido en sus acuartelamientos.

El marco de la operación estaba montado sobre la base de impedir una penetración de un hipotético enemigo que había desembarcado en la zona de Vinaroz-Benicarló, con la finalidad de conseguir la penetración hacia el interior de la península Ibérica.

En la tarde-noche del día 30, las unidades ocuparon sus posiciones con la misión de realizar una defensa de la zona.

Este era, a grandes rasgos, el contenido de esta operación que era motivo de nuestro reportaje.

El bocata del general

Mediada ya la mañana, se despedía el general-jefe de la División. Había conocido, por la información directa de sus hombres, el desarrollo de los ejercicios. Y, para ellos y nosotros, llega el bien merecido momento del «bocata». Tras media hora larga de permanecer en el pico donde está ubica-



La tropa se prepara para la marcha «La guerra sigue»

● La operación «Jana-82» fue suspendida al conocerse el accidente

do el puesto de mando, el frío comienza a entrar por las orejas y los pies; pensamos que nos vendría muy bien un café en estos momentos, y nuestro deseo se ve gratificadamente aumentado: se nos ofrece «bocata» de tortilla con rodajas de chorizo, vino y café; pantagruélico menú si tenemos en cuenta que estábamos en ayunas desde las siete de la mañana en que salimos de Vila-real.

El general come bocata; como todos. Pero observamos que le baila entre las manos, mientras va desmigajando el pan y revolviendo en su boca, una y otra vez, pequeños bocados. Al momento lo abandona.

Los primeros

La recta final de la historia de este reportaje comienza cuando declinamos visitar las unidades y

elaborar un trabajo sobre el desarrollo de la operación. Tan sólo pedimos que se nos autorice el tomar unas instantáneas del vehículo siniestrado en el que perdieron la vida los dos soldados.

La petición es aceptada inmediatamente y nos dirigimos hacia el cuartel general en donde, mientras ponen a nuestra disposición los vehículos necesarios para llegar hasta el lugar del accidente y confirmar la situación de éste, se re pite el rito de la cordialidad. Vasos de vino desfilan por encima de nuestra mesa y platillos de tapa se van repartiendo para hacernos más agradable nuestra estancia. El general no come. El general piensa, no sabemos en qué, aunque lo intuimos. Dirigiéndose a los jefes a su mando les dice que «Son los primeros», «es la primera vez que mueren hombres a mi mando en unos ejercicios».

Por fin, cuando rayando el mediodía podemos acercarnos

hasta el vehículo del accidente, nos damos cuenta de que no son tan importantes los daños que sufren. La máquina es más fuerte y resistente que el hombre, y la imposibilidad que supone para mi compañero el no poder obtener mejores imágenes del Land-Rover, hace que no se pueda valorar en su justa medida ese desequilibrio que existe entre ambos componentes.

El día ha terminado. La historia, también. En un futuro, haremos el reportaje.

Josep Pasqual Broch

(Fotos)

Josep Broch Lino



Preparando la guerra Velando por la paz

El día 17, homenatge a F. de Borja Moll

TOTES LES ENTITATS DE CASTELLO CONMEMORARAN EL CINQUANTENARI DE «LES NORMES»

● 20 conferència i actes populars

El proxím 21 d'aquest mes de Desembre, es commemora el Cinquantenari de «Les Normes de Castelló». Unes normes que després de l'ampli acord a que s'aplegà a la nostra ciutat, per part dels principals intel·lectuals, escriptors i associacions culturals del País Valencià, la llengua dels valencians es va col·locar al lloc que li pertocava, com a vehicle de cultura i mitjà de comunicació escrita entre el poble que la parla.

Després de la multitudinària celebració el passat dia 25 d'abril, serà ara la ciutat i les comarques de Castelló, les que celebren i commemoren el principi del nostre redreçament cultural i lingüístic. Amb aquest sentit s'ha preparat una important campanya d'actes i d'animació cultural, organitzats per diferents organismes

oficials i culturals, en els que pràcticament està representat tot Castelló.

La Diputació Provincial, la Caixa d'Estalvis de Castelló, l'Ajuntament de la capital, el propi Col·legi Universitari, el Ministeri de Cultura, la Societat Castellonenca de Cultura i la Fundació Huguet. Entitats exclusiva i eminentment castellonenques, col·laboren en aquesta commemoració que començarà el pròxim dia 17 de Desembre i es tancarà al mes d'abril de 1983.

Entre els principals conferencians que desfilaran per la ciutat i pobles castellonenques, cal esmentar a Vicent Pitarch, catedràtic de llengua i literatura, Josep Manuel Palomero, Lluís Meseguer, Josep Sánchez Adell, Josep Miquel Francés, Casimir Melià, Angel Sánchez

Gozalbo, Joan Francesc Mira, Germà Colon, A. Tordera, Badia i Margarit, Ricard Blasco, Lluís Gimeno, Vicent Franch, Roselló, Aracil, Francesc de Borja Moll, Joan Solà, Ferrán Arasa i Joaquim Camps i Herrero.

Homenatge a F. de Borja Moll

Els actes, s'inicien el proper dia 17 de desembre amb un homenatge al gran lingüista i escriptor mallorquí Francesc de Borja Moll, una de les personalitats que més ha conreat la nostra llengua. Al de matí hi serà l'acte d'homenatge als salons del Col·legi Universitari; després dinar i per la vesprada un Solemne Acte Acadèmic al Saló d'Actes de l'Institut Francesc Ribalta de la nostra ciutat.

Invitació a la Literatura

La Literatura i la Lluna

ARXIDUC LLUÍS SALVADOR

RONDAYES

DE

MALLORCA.

Facsimil de l'edició catalana de Wirzburg, 1895.

Pròleg de Vicent Jasso Garau.
Nota bibliogràfica de Jaume Bover.

Introducció de l'Arxiduc de les edicions alemanyes de Wirzburg, 1895 i 1896.
Traducció de Mateu Grimalt.



Una col·lecció primorosa de literatura popular.

*«Plou i fa sol
les bruixes es pentinen,
Plou i fa sol
les bruixes porten dol.»*

A la lluna es podria comparar la literatura. No al Sol, a la Lluna. Com ella necessita apagar una altra llum per a mostrar-se. Com ella es mostra de vegades fent el ple, de vegades minvant, de vegades creixent. I com ella es deixa només conèixer per una cara. De cares en té mil però només n'ensenyava una.

La cara coneguda de la Literatura és un llibre de poemes de Francesco Petrarca, el Quixot o Romeo i Julieta. Tant és així que hom en diu d'això «literatura oficial» o «literatura culta». O, amb notòria inexactitud, amb gosadia feroç, hi afegeix un article agressivament determinant: «la literatura». Cosa poc profitosa i de poc enginy és creure que la literatura s'acaba a Petrarca, Cervantes o Shakespeare... Però si «la literatura» només té cinc-cents anys! Però si a Espanya, a més, la gent se n'assabentà després de la Llei Moyano!

Gran i bonica és la cara coneguda de la Literatura. I així siga per sempre més amb l'ajuda dels déus. Però la cara desconeguda, aquella que tot i ser la de cada dia només referències benèvols a temps passats, a ancestres i costums, són capaces de desvetllar, aquella que el poble, per ser poble, crea i torna a crear mil vegades, aquella... és més gran i més bonica. Més gran: tan gran com la cultura i la història. Més bonica: bonica no per lei sinó per nostra, de cadascú que és nat de dona i home. I per això, molt indigne és allò que al nostre segle la manté amagada. I «allò» té noms i cognoms. I en el nostre cas no són només espanyols sinó també oriünds d'aquella llunyana (i tan veïna!) terra que adora Marilyn Monroe i beu una beguda de color fosc.

La cara amagada de la Literatura només pot ser entesa i sentida (si entendre i sentir no és la mateixa cosa) per aquells que han escoltat un vell conte a la vora del foc,

per aquells que han sentit cantar una «jota», per aquells que han cregut una curació gràcies a herbes sàviament preparades. Per això, la nostra immensa tradició rondallística, la nostra poesia popular, els nostres costums ens poden arribar a resultar desconeguts. Per això, la cara amagada de la nostra Literatura ens declara estrangers al nostre país, aliens a casa nostra. I per això, cal aconsellar (com ho faria el sacerdot d'una tribu) el retrobament amb les tradicions, les cançons, les rondalles, perquè sense elles només veiem sempre la mateixa cara de la Lluna de la història.

No calia potser dir les coses amb tan solemne llenguatge èpic. Hom podria arribar a confondre Literatura amb Política, i són com és sabut dones que no s'entenen molt bé. Potser no calia... Però ja se sap també que el valencià és un poble més mudable que ferm i per això, pel que fa a l'estima per la seua Literatura popular, no es pot comparar ni de bon tros amb el de Catalunya i les Illes Balears, amb els quals comparteix, en canvi, la immensa majoria de tradicions, rondalles i cançons.

O potser sí que calia, perquè fora de Manuel Sanchis Guarner, la Institució Alfons el Magnànim, el mestre Palau, Francesc Martínez i Eduard Ranch... no podem presumir amb orgull. La nostra música ha tingut una mica de sort, però la literatura en absolut. Potser som més avesats a cantar que a parlar...

Siga com siga, a Mallorca s'està ara editant un «Arxiu de Tradicions Populars» que és per a passar-se la llengua pel clotet. Ens porten avantatge i els agrada distanciar-se encara més. Potser, però, algun dia no se n'adonaran i algun valencià alçarà el seu esforç per a tornar a creure que quan «plou i fa sol les bruixes es pentinen», com diuen al meu poble.

En-aquell moment, tots ens cantarem rondalles, ens cantarem cançons i sabrem interpretar els vents. Si és que cap indigne monstre no ho prohibeix. O no prohibeix fins i tot les bruixes.

Lluís Meseguer



Talbot afirma que los nuevos HORIZON DIESEL consumen sólo 4,5 litros a los 100 km. y le reta cordialmente a mejorar este consumo.

Si Vd. conduce con economía conseguirá rebajarlo fácilmente. Hay miles de obsequios para todos los participantes y premios para los vencedores, ¡hasta un coche TALBOT HORIZON TOTALMENTE GRATIS! ¡Acepte el reto!

Inscríbese hoy mismo en su Concesionario Talbot más cercano. Podrá ser campeón de consumo y ganar fama, dinero y coches.



1 GRAN PREMIO NACIONAL TALBOT

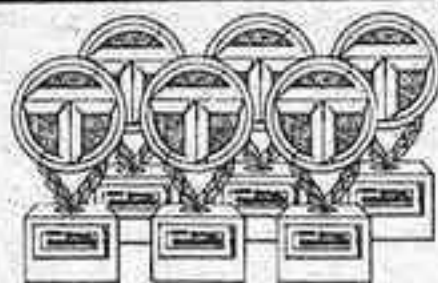
GRATIS

UN TALBOT HORIZON DIESEL

6 PREMIOS REGIONALES TALBOT

+50%

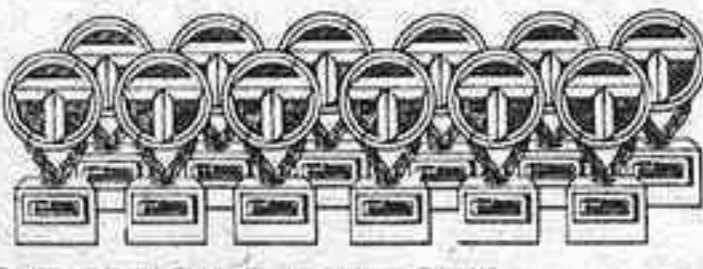
DE DESCUENTO EN LA COMPRA DE 6 TALBOT HORIZON DIESEL (o su equivalente en metálico)



50 TROFEOS PROVINCIALES TALBOT

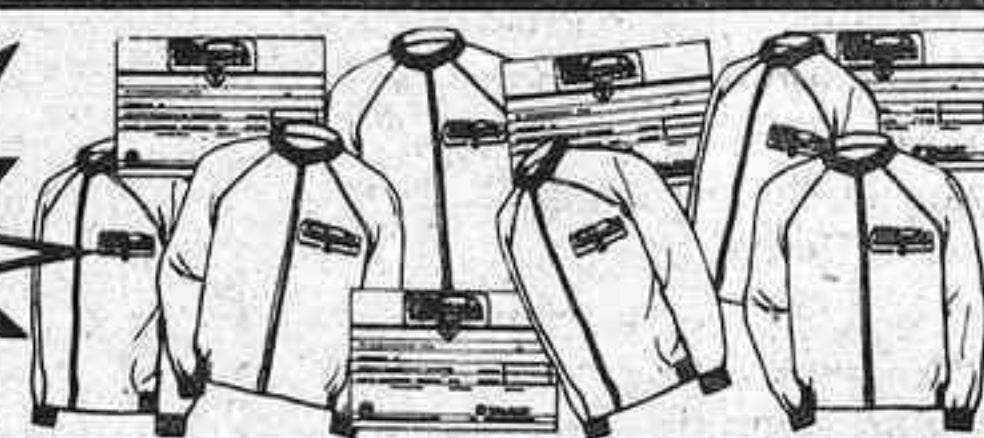
+10%

DE DESCUENTO EN LA COMPRA DE 50 TALBOT HORIZON DIESEL (o su equivalente en metálico)



190 TROFEOS LOCALES TALBOT

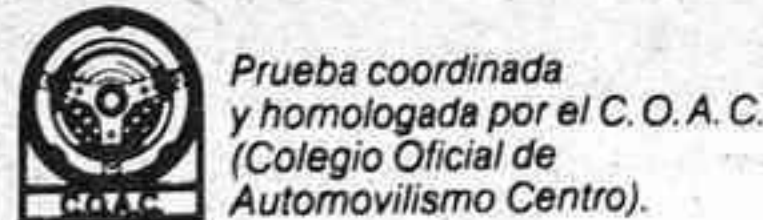
+DIPLOMAS CLASIFICACION Y CAZADORAS



Y MILES DE OBSEQUIOS SOLO POR PARTICIPAR



**¡COMPRUEBE EL CONSUMO Y GANE EL COCHE!
¡ACEPTE EL RETO!**



RED DE CONCESIONARIOS



TALBOT

Hasta ahora un sólo superviviente

Argel: Quince marineros españoles, desaparecidos en un naufragio

Quince marineros, catorce de ellos españoles, han desaparecido en el naufragio de un barco mercante de bandera panameña, a la altura de Argel.

Hasta el momento las noticias son algo confusas, dado que las primeras informaciones sobre el suceso llegaron a la Comandancia de Marina de Algeciras ayer, cuando desde Gibraltar se solicitó el oportuno permiso para abrir la verja a fin de que pasara hasta La Línea de la Concepción un marinero español superviviente del naufragio del buque mercante «Enteli».

El citado marinero, Juan Jesús Piñero Camaño, de 38 años de edad, natural de La Coruña, había sido recogido, atado a un madero, por el mercante «Schwartz», de la Alemania del Este, cuyo capitán, al conocer lo ocurrido, decidió cambiar su ruta para dejar al naufragio en el puerto de Gibraltar.

Abierta la verja, Juan Jesús Piñero fue trasladado a La Línea de la Concepción, en cuya residencia Sanitaria se le asistió de algunas heridas y a Algeciras, donde ha pernoctado para emprender viaje de regreso a La Coruña, donde reside.

En la Comandancia Militar de Marina de Algeciras se ha indicado a Efe que todos los datos que poseen sobre el naufragio se han obtenido a través de las declaraciones del hasta ahora único superviviente, quien ha indicado que el «Enteli», bajo bandera panameña y administrado por «Indremar, S.A.» (compañía con sede en la ciudad suiza de Lugano), tenía un desplazamiento de 4.036 toneladas de registro bruto y se dirigía desde Marruecos al puerto tunecino de Bizerta con un cargamento de cemento en sacos.

Al parecer la tripulación, a la que Juan Jesús Piñero pertenecía como cocinero, había sido enrolado a través de la compañía

española «Comercial Marítima del Finisterre», con sede en Santiago de Compostela, y estaba formada por un total de dieciséis hombres, quince de ellos españoles y el otro tunecino.

La mayoría de los tripulantes españoles eran de origen gallego, salvo un sevillano (el primer oficial) y un vallisoletano. Hasta el momento no se han querido facilitar los nombres de los miembros de la tripulación para evitar una inquietud innecesaria a sus familiares, dado que no existe constancia de quienes han podido morir o han sido rescatados por otras embarcaciones.

Declaraciones del único superviviente

«Fue horrible: llovía, teníamos viento de fuerza diez y de pronto el barco dio tremendo bandazo y se hundió en pocos minutos», ha declarado Juan Piñero Camaño.

Según Juan Piñero, a la altura del Cabo Gaden, en uno de los bandazos del barco originados por el temporal, la carga se debió ir a uno de los costados y el buque se hundió en pocos minutos, sin dar tiempo a que se salvara casi nadie.

«Otros tres marineros y yo —cuenta el superviviente— conseguimos agarrarnos a un madero. Nos hundíamos y volvíamos a salir. Los vi morir uno a uno, sin poder hacer nada».

«No se nada de los demás —comenta no repuesto aún de la impresión—, a algunos los debió coger durmiendo; sobre todo a los que habían salido de la guardia. Vi en un bote de goma al capitán y a otros más, pero los perdí rápidamente de vista».

«Fue todo horrible —termina diciendo Juan Piñero— son momentos que no podré olvidar mientras viva, pero lo más terrible fue cuando con el barco totalmente escorado me fui a tirar al mar y vi a un compañero de pie —con el salvavidas puesto pero sin arrojarse al agua».

CABANES

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO

● Una mujer, arrollada y muerta por el Electrotrén

Un mortal accidente de circulación ocurrió en el término municipal de Cabanes al ser atropellado un peatón por un turismo, cuando aquél cruzaba la calzada sin apercibirse de la proximidad del vehículo. Otros accidentes de circulación, uno de ellos en el casco urbano de la capital, con heridos de distinta gravedad y una mujer, resultó muerta al ser arrollada por el electrotrén, completa hoy esta sección.

El mortal accidente se produjo en el km. 95 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal mencionado, cuando el turismo matrícula CS-4540-I conducido por Rafael Alba García, de 29 años, vecino de Castellón, alcanzó al peatón Antonio Pitarch Ortí, de 82 años, vecino de Cabanes que en ese momento cruzaba la calzada sin advertir la proximidad del vehículo, cuyo conductor no pudo evitar el atropello.

El mencionado peatón resultó con lesiones tan graves que determinaron su muerte.

Salida de la calzada

El conductor de un turismo resultó lesionado de alguna consideración en accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Viver al salirse de la calzada el vehículo que conducía.

El accidente se produjo en el km. 45 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, en el término municipal ya citado cuando el turismo matrícula V-5869-A conducido por Miguel Angel Balucocha Murcia, de 24 años, vecino de Valencia, se salió de la calzada en circunstancias que no hemos podido precisar.

El mencionado conductor, resultó lesionado.

Accidente en casco urbano

La conductora de un turismo resultó herida en accidente de tráfico ocurrido en el casco urbano de la capital en choque con otro turismo.

El choque ocurrió en el cruce de las calles Pin-

tor Vergara-Concepción Arenal, al chocar el turismo matrícula CS-5514-D conducido por Emilia Belenguer Trilles vecina de Castellón, con el también turismo matrícula CS-0604-E conducido por Juan Caldera Dionis, vecino de Castellón.

Tras este choque, este último vehículo, al intentar el conductor desviar la trayectoria de la marcha, alcanzó a un turismo que estaba aparcado en la calle.

A causa del accidente resultó lesionada la conductora del turismo, siendo trasladada a la residencia de la Seguridad Social donde el médico de guardia le apreció lesión en la región craneal, reservándose el pronóstico.

Todos los vehículos resultaron con daños de importancia.

Arrollada y muerta por el tren

Un mortal accidente se produjo ayer por la mañana al ser alcanzada una mujer por el Electrotrén procedente de Barcelona, cuando intentaba cruzar la vía en el paso a distinto nivel de la avenida de Benicasim, resultando muerta.

El accidente ocurrió en el km. 71 de la vía férrea, en el término municipal de Castellón, cuando Javiera Grau Martí, de 75 años, vecina de Castellón, cruzaba la vía sin advertir la proximidad del Electrotrén, que la arrolló, causándole la muerte.

Otra vez a las andadas

Hace unos días —la información apareció en esta misma sección—, la Policía detuvo a José Salazar Jiménez, vecino de Castellón porque presuntamente había cometido unas fechorías. Puesto a disposición Judicial, salió en libertad condicional, y ayer, nuevamente fue detenido por haber sustraído un ciclomotor y haber «limpiado» una máquina tragaperras.

Total, nueva visita a la Autoridad Judicial, y posiblemente, tiempo para recapacitar.

MALAGA

Detenidos los autores de la brutal agresión a un transeúnte

Fuerzas de la Guardia Civil de Málaga han arrestado a los dos presuntos autores de una brutal agresión a un transeúnte, cuyo nombre no ha sido facilitado, al que golpearon produciéndole un traumatismo craneal.

Se trata de Salvador Solé Vila, «El Moro», de 30 años de edad, y Alonso Molina Avila «El Berengena», de 23, los dos vecinos de Málaga.

Ambos individuos atacaron en la Alameda de Capuchinos al citado transeúnte, al que robaron una medalla de oro con cadena del mismo metal, que vendieron a un desconocido para adquirir heroína, estupefaciente del que con habituales consumidores.

Incendio

Un DC-9 de la compañía Iberia ha sufrido un incendio en uno de sus motores, cuando iba a iniciar el despegue con dirección a Bilbao y Frankfurt. No se han registrado desgracias personales.

El suceso ha ocurrido a las 10'20 horas de ayer al ponerse en marcha los motores del avión, momento en que uno de ellos empezó a salir una intensa humareda, que obligó a desalojar a los pasajeros, mientras los bomberos del aeropuerto y el servicio de tráfico procedían a sofocar el incendio.

El avión siniestrado tiene una capacidad de 90 pasajeros y en el momento del accidente se encontraban embarcados unos 45.

Alijo de heroína

Fuerzas del servicio fiscal de la Guardia Civil de los aeropuertos de Barajas (Madrid) y el Prat (Barcelona) han aprehendido 18 kilogramos de heroína pura, valorados oficialmente en 324 millones de pesetas.

El servicio comenzó en el aeropuerto de Barajas, al ser detectadas tres maletas sospechosas de contener drogas y que habían llegado el pasado día 29 en un vuelo de la compañía «Alia», procedentes de Aman.

Al no ser recogidas, ante representantes de la aduana, de aviación civil y de la compañía Iberia, se efectuó la apertura de las mismas y se hallaron en los dobles fondos un total de 6.600 gramos de heroína.

Al ser posteriormente reclamadas por «Iberia» de Barcelona, se pasó la información a los servicios fiscales de información y grupos antidrogas del cuerpo en aquella capital, quienes en el aeropuerto de la capital detuvieron a cuatro súbditos sirios.

Se trata de Abduirahmal Depbas, Mohamed, Moushan Armanez, Mustafa Selkho y Abdulkar Saegh, a quienes les fueron aprehendidos 6.800 gramos de la misma sustancia.

Posteriormente, y en el Hotel España de Barcelona fueron detenidos otros seis sirios, identificados como Mohamed Calafi, Nountaha Manaranvi, Naarawi Aiouch, Adib Abarah, Zhirabi Ahmed, Mohamed Kamal Dervas. A Zhirabi Ahmed se le había localizado por medio de un documento hallado en una de las maletas abiertas en Barajas.

Dos de estos individuos utilizaron una nueva pista, que permitió hallar en una habitación de otro hotel barcelonés otros 4.600 gramos de heroína.

Al sospecharse que algún miembro del grupo detenido hubiera podido salir de Barcelona en un vuelo con destino a Roma, se alertó a la guardia de finanzas del aeropuerto de esa capital.

HOTEL LAS FUENTES ★★★★★

ALCOCEBER

SENSACIONAL CENA REVEILLON DE FIN DE AÑO

31 Diciembre 1982 - 21.30 Horas

Amenizado por la Orquesta Boreal ¡Grandes obsequios!

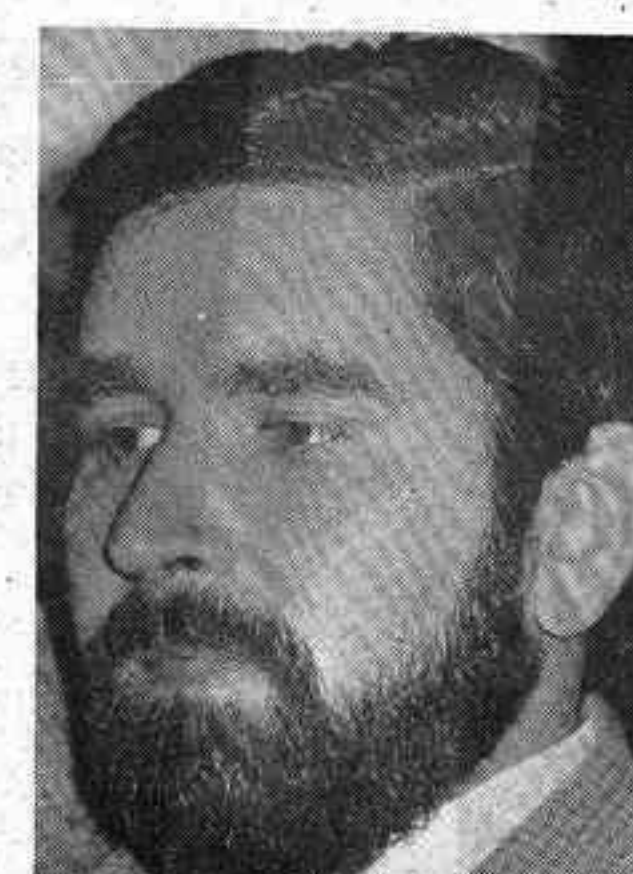
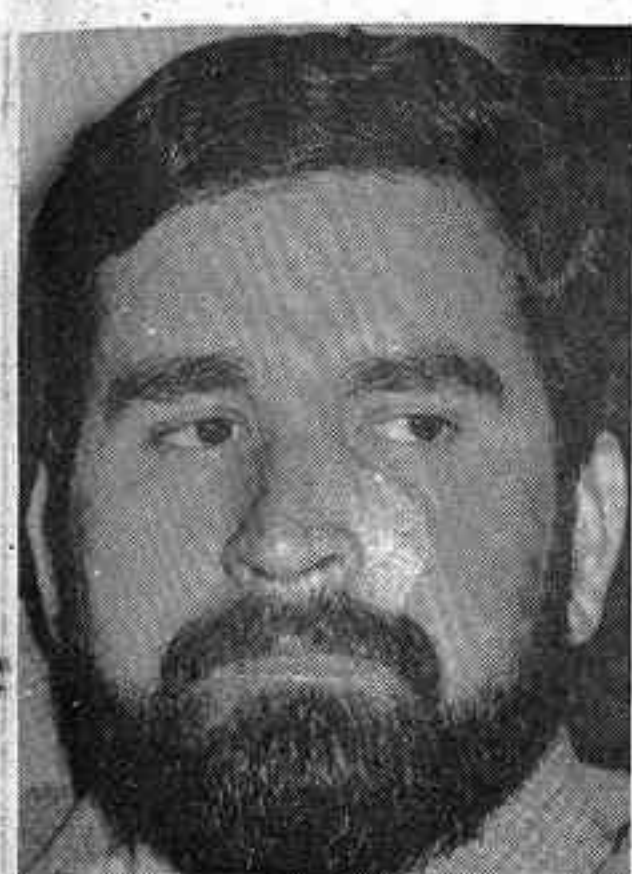
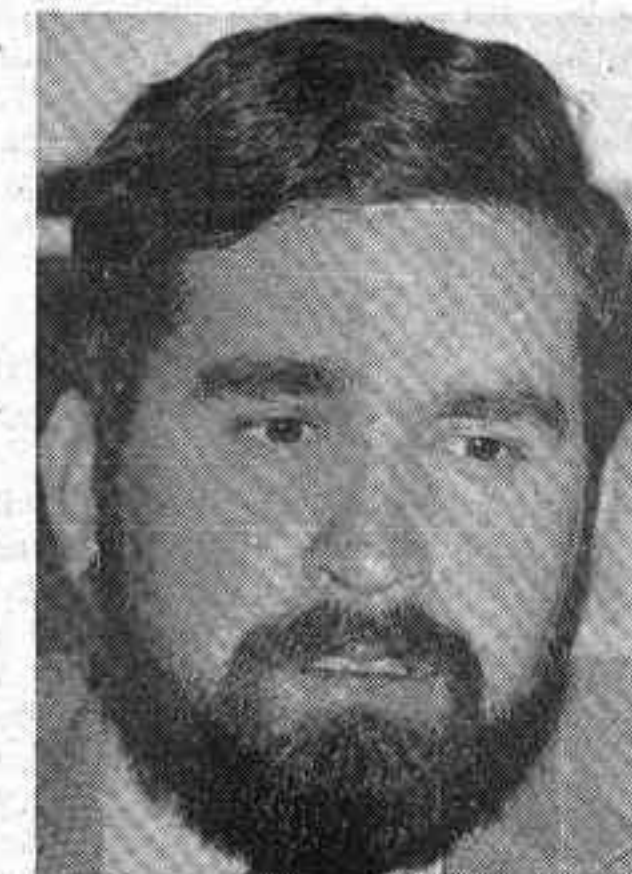
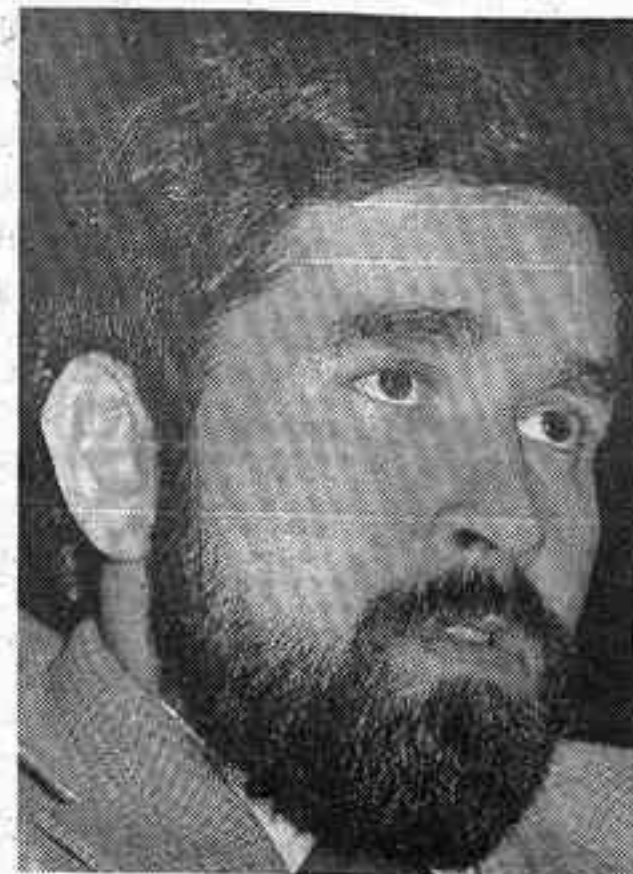
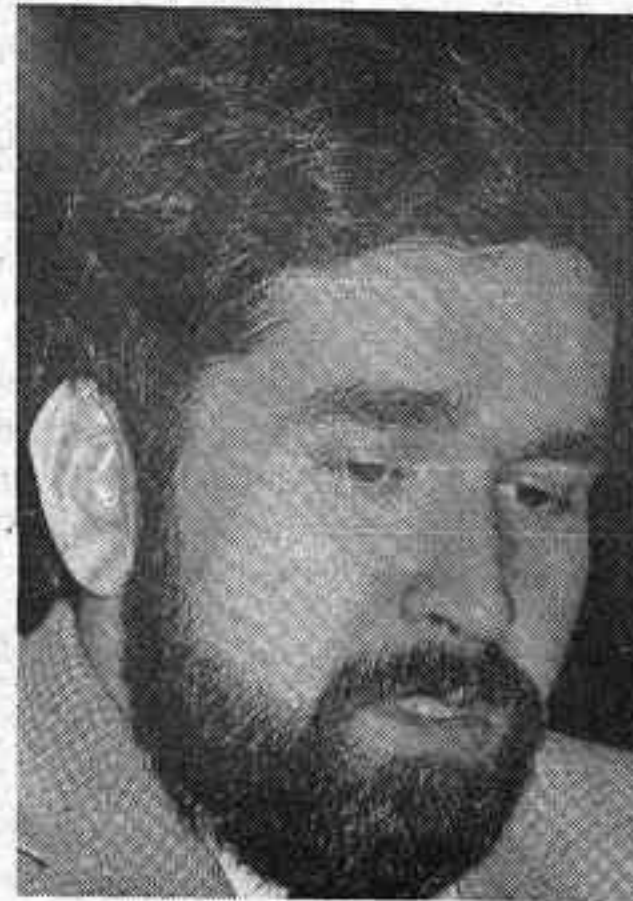
BARRA LIBRE

Plazas limitadas
Reserve su mesa, al teléfono
41 03 25

JOAN LERMA, PRESIDENTE DE LA GENERALITAT VALENCIANA

El pasado 12 de agosto la Asamblea Provisional, las Cortes Valencianas eligieron como presidente de la Generalitat Valenciana a Joan Lerma Blasco. Desde su elección hasta su toma de posesión hubo de pasar un largo período, más de tres meses, marcado por el contencioso entre el PSOE y la UCD respecto a la validez de la elección. La disolución del Parlamento, la convocatoria de elecciones generales y el triunfo absoluto del PSOE llevaron a UCD al convencimiento de que empecinarse en mantener la presidencia del Consell iba «contra natura». De

hecho las urnas habían sido irrefragables con el partido centrista: de disponer en las elecciones de 1979 de diecisiete parlamentarios en la Comunidad Valenciana se convirtió el 28-O en un partido sin representación. UCD decidió entonces quitar los obstáculos que impedían que Joan Lerma Blasco se convirtiese en el honorable presidente de la Generalitat Valenciana. El pasado día 26 se llevaba a cabo el traspaso de poderes. El lunes, día 29, Joan Lerma efectuaba consultas con los representantes de los partidos políticos y las diputaciones provinciales para la formación del primer Gobierno de la Generalitat.



LA AUTONOMIA SUPONE HUIR DE LOS CENTRALISMOS

Mientras hablaba con Joan Lerma en su amplio despacho, en el salón dorado de la histórica Generalitat Valenciana, su portavoz, el diputado Antonio Sotillo daba cuenta de la composición del nuevo Gobierno. Se ofrecía a los periodistas asistentes las biografías de los miembros del nuevo Gobierno. El «currículum vitae» de Joan Lerma dice así: «Nació el 15 de junio de 1951, casado, un hijo, economista.

Coordenador electoral en junio de 1977. Elegido en el mismo año, en el Comité Provincial de Sollana, secretario general de la provincia de Valencia y miembro del Comité Federal (condición que mantiene desde esa fecha). Al producirse la organización regional del Partido en el Congreso de Alicante (1978) es elegido secretario de relaciones políticas de la comisión ejecutiva del PSPV-PSOE, cargo que simultanea con el de conseller de Trabajo, dimitiendo de este último para presentarse a las elecciones generales de marzo del 79, siendo elegido diputado.

En junio de 1979 y tras el período de interinidad que atraviesa el PSPV-PSOE, como consecuencia de la dimisión de la Ejecutiva, es elegido secretario general siendo reelegido en febrero del 80 y del 82.

El 12 de agosto de 1982, fue elegido presidente de la Generalitat por las Cortes Valencianas.

Se presentó a las elecciones del 28-O, siendo el número uno de la candidatura del PSPV-PSOE en Valencia.

Un joven político

Es evidente que la parquedad de la nota biográfica de Joan Lerma podría ampliarse. Personalmente le conozco desde hace varios años. Desde bastante antes de las elecciones del 15-J (el mismo día en que cumplió veinticuatro años fue elegido por

primera vez diputado) había tratado con él. Durante mucho tiempo fue el diputado más joven por Valencia. Ahora sin duda debe ser el presidente autonómico con menos edad. Que ello no signifique reproche porque en cualquier caso la edad se cura con los años. Lerma une a su juventud una gran prudencia en los juicios, que los que uno habla sosegada y una ausencia de gestos en la conversación. Sin embargo, parece, que bajo ese aspecto de hombre tranquilo se encuentra un luchador de la política de primer orden. De hecho, desde que asumió la máxima responsabilidad del Partido Socialista del País Valenciano (PSOE) ha ido acrecentando su prestigio entre sus bases y obteniendo de ellas en los congresos últimos su ratificación para el puesto de secretario general. El papel que pueda desempeñar al frente del Gobierno valenciano, al frente de nuestra recientemente reinstaurada Generalitat está por ver. Y para conocer cuál será su programa, las ideas que piensa desarrollar desde ese Gobierno, sus actividades y sus propósitos, hemos conversado con Joan Lerma Blasco. Es la primera entrevista que concede en exclusiva a un medio de información, escrito desde que accedió a la presidencia de la Generalitat.

—Desde el 12 de agosto en que fue elegido presidente hasta este final de noviembre en que accede a la presidencia, han pasado más de tres meses y por el número e importancia de los acontecimientos vividos podrían ser tres años. ¿De qué manera el programa de Gobierno que ofreció a las Cortes Valencianas el día de su elección debería ser modificado a la vista de lo sucedido durante el período transcurrido?

—Desde agosto hasta ahora ha habido un cambio fundamental, pero entiendo que ese cambio ya

podía preverse, ya que la crisis del partido del Gobierno era tan manifiesta que era previsible que los resultados de las elecciones, cuando se celebrasen, iban a ser sustancialmente distintos a las anteriores de marzo de 1979. No obstante, creo, que con independencia de los criterios que han expresado las urnas y que hay que respetar porque ese respeto es la base de la democracia, las necesidades que los valencianos de las tres provincias tenemos siguen siendo las mismas, si bien los problemas se han agravado con el paso del tiempo y desde luego que hay una necesidad urgente que hay que atender y que entonces no podíamos conocer: el tema de las inundaciones que han afectado a comarcas de Valencia y Alicante. Esa es la prioridad fundamental que hay que establecer, aunque sin las debidas competencias por parte de la Generalitat, poco podemos hacer, pero al menos nosotros tenemos que ser los interlocutores ante la Administración central con el fin de canalizar las ayudas. Luego hay una serie de temas que entiendo que eran prioritarios y que hay que abordar y que son los relativos a una coordinación de nuestro desarrollo económico tanto desde el punto de vista industrial como desde el punto de vista agrario. Es necesario una mayor presencia de las cosas valencianas en el exterior; una mayor ayuda a la exportación así como la mejora de la oferta turística, ya que no podemos seguir consintiendo aquello que ha afectado a nuestra oferta turística por la degradación del medio ambiente.

Incrementar los traspasos

—Casi de modo simultáneo a su acceso a la residencia de la Generalitat se va a producir el traspaso de poderes de la Ad-

ministración central en favor de su partido, del PSOE. ¿En qué medida el hecho de que el pensamiento político de los hombres que van a regir la Administración central y la autonómica, en el caso de la comunidad valenciana, sea el mismo, beneficiará el traspaso de competencias, de esas competencias que señala el Estatuto y que aún no han llegado?

—El hecho de que la Administración central y la autonómica tengan un mismo Gobierno, que no es tal en realidad porque en el caso de la Comunidad Valenciana sigue siendo un Gobierno de concentración producto de las elecciones de 1979, ya que el Estatuto no contemplaba la celebración de elecciones generales antes de las regionales, pero en cualquier caso, el hecho es importante porque la voluntad política del nuevo Gobierno de la nación tiene previsto incrementar claramente el traspaso de las competencias y por lo tanto el peso de las autonomías, ya que tiene una concepción distinta de lo que puede ser el estado de las autonomías respecto a lo que se ha venido pensando o haciendo hasta ahora, en que esas autonomías «funcionaban» contra el Gobierno de Madrid y ello de forma sistemática. Creo que eso ya no puede ser así y que nunca debió ser así. Que autonomía y administración central son dos componentes del mismo Estado y que por tanto lo que tiene que establecerse es una colaboración mutua por parte de ambas.

Plan económico regional

—Usted ha adelantado que la consellería de Economía estaría tutelada directamente por la presidencia de la Generalitat. Sin duda tratará de ejercer a través de la misma su profesión de economista. Sobre economía quisie-

ra preguntarle, ¿cuál es la visión que tiene de los problemas de nuestra economía, cuáles son los sectores más afectados y qué medidas podrían ponerse en marcha desde la Generalitat para hacerles frente?

—En este momento es fundamental desde la Administración autonómica proceder a una tarea de planificación económica. Es el momento de pensar ya en algo que ya debería estar hecho, o por lo menos esbozado, y es el plan económico regional. Esta es una competencia que desde la presidencia de la Generalitat se puede intentar llevar adelante porque eso requiere una coordinación de todos los departamentos y por eso el marco adecuado para poder llevar adelante ese programa creo que es la Presidencia.

Por lo que se refiere a la crisis económica, nadie duda que afecte

a todos los sectores aunque no a todos por igual. Haciendo un repaso a los aspectos más destacados de la crisis vemos que en este momento hay un grave problema en Castellón, en su industria azulejera. Lo estamos viendo estos días en una empresa en la que se han producido dificultades que son de difícil solución. Desde una perspectiva también valenciana tenemos el problema de la reconversión del sector textil de gran incidencia en nuestra comunidad. Tenemos problemas y serios en un sector tan importante como lo es el del calzado. Es un grave problema el futuro de la siderurgia y concretamente la supervivencia de la siderurgia valenciana. Pero yo creo que el problema, globalmente considerado, es que nos tenemos que enfrentar a una nueva concep-

ción de la industrialización. Ahora mismo hay muchas industrias, muchas empresas que están pasando a la economía subterránea como efecto de la crisis. Es un tema en el que tenemos que profundizar en su estudio. También es importante que junto al reconocimiento de esos problemas ofrezcamos soluciones. De ahí que tengamos que incidir sobre los problemas de esa industrialización, conocer las causas que la originaron y tratar de sacar las conclusiones que nos permitan superar las dificultades que se generaron. Considero que en muchos casos hubo una falta de planificación, se ha desarrollado muy dispersamente. Por eso ahora hay que atender un nuevo estudio de industrialización en el que fundamentalmente tenemos que tener claro cuáles son los sectores a los que vamos



EL PLAN ECONOMICO REGIONAL, OBJETIVO PRIORITARIO

a dedicar nuestra atención, cuál va a ser el final en la distribución del trabajo. Con ese plan que pretendemos, podremos decir a nuestros industriales cuáles van a ser las líneas maestras por las que deben discurrir nuestro futuro. Ellos son conscientes que muchos de estos problemas no pueden tener solución sólo desde la iniciativa privada. Vamos a tratar de ayudarles, porque es necesario para salir adelante. Para la Presidencia de la Generalitat es fundamental el logro de nuevos puestos de trabajo, la creación de riqueza y para ello es necesario, y diría que casi imprescindible, una coordinación entre la iniciativa privada y el sector público y a eso vamos a tratar de ayudar desde esta área económica, desde luego con pocos medios y con poco tiempo por delante, pero al menos sentando las bases para el futuro.

Lengua: Poner bases científicas

—Ese largo proceso preautonómico se ha visto salpicado en multitud de ocasiones por el enfrentamiento —a veces incluso físico— entre valencianos por la cuestión de los símbolos que finalmente, parece, se ha solucionado con la aprobación del Estatuto. Queda, sin embargo, por solucionar el tema de la lengua y estos días precisamente asistimos a nuevos enfrentamientos entre la consellería de Educación y parte del profesorado que podría impartir las clases del valenciano. ¿Cómo cree el presidente de la Generalitat que se puede poner fin a estos enfrentamientos y conseguir de una vez la plena normalización del valenciano en las escuelas?

—Por normalización yo entiendo que en cada pueblo se utilicen las variantes más adecuadas de su lengua y no se traten de imponer las de otros lugares si allí les son extraños. Normalización para mí significa poner bases científicas para que la lengua que se habla y se enseña pueda ser entendida por todos. En este sentido, uno de los objetivos de la Generalitat, es despolitizar, con todos sus medios, un tema que nunca debió ser político y llevarlo por criterios de rigor científico. Quienes tienen que decidir sobre estos temas son en definitiva los filólogos y ese es el objetivo que nos proponemos. Con este planteamiento considero que los enfrentamientos que alguna vez

dividieron a los valencianos deben desaparecer porque los problemas científicos no deben ser motivo de discusión apasionada o sentimental, sino que muy al contrario deben discutirse por quienes tienen conocimiento y capacidades para hacerlo.

El tema por otra parte de las señales de identidad está resultando en el Estatuto con el agrado de unos y el desagrado de otros, pero con una solución definitiva que desde luego la Generalitat no piensa replantear.

Cincuentenario de las Normas de Castelló

—Estamos ya en vísperas de un cincuentenario importante para la cultura valenciana. El 21 de diciembre de 1932 se firmaron en Castellón las «Normas» que tomaron de la capital de la Plana su apellido. La Consellería de Cultura tiene previsto sumarse al acto. Pregunto a su presidente si la Generalitat se sumaría a los actos, además de cómo pueda hacerlo la Consellería de Cultura.

—En los temas en los que participa una Consellería de esta Generalitat son temas en los que esta Generalitat participa. Pero quisiera decir algo más sobre el tema de la lengua. Creo que el tema de la personalidad de una nacionalidad como la nuestra, porque nacionalidad es de acuerdo con nuestro Estatuto no puede afirmarse por contraposición a nadie. Es decir: nosotros tenemos que destacar nuestra propia personalidad, nuestra cultura, nuestra lengua. Ya he dicho que la lengua que se habla en un lugar o en otro no debe ser motivo de enfrentamiento entre ninguno de los valencianos. Por fortuna el fantasma del catalanismo que en algún momento intervino, no puede estar presente en estos momentos en la vida pública valenciana, porque la Generalitat no puede definirse por oposición a nadie sino que tiene que hacerlo positivamente creando sus propias posiciones y que esas posiciones sean las de la gran mayoría del pueblo valenciano. En ese sentido no vamos a jugar al enfrentamiento sino a la unidad, que es indispensable para que ese retraso que sufrimos en nuestra autonomía respecto a otras, la catalana, por ejemplo, pueda ser superado.

No habrá nuevo centralismo

—Usted sabe bien que el «fervor» autonómico no sólo no decayó desde su punto más alto en octubre de 1977, sino que en Castellón, que es la provincia que nos ocupa, no hubo nunca tal «fervor» sino más bien unas ciertas reticencias respecto al proceso. Cierto es que la contribución al nacionalismo fue importante desde Castellón en algunos aspectos, pero no menos cierto es que las más amplias capas de la población castellanense siguen siendo la autonomía como algo ininteligible, o por dulcificar la expresión, si que saben de que va, pero no ven las satisfacciones que puede reportarles. El presidente de la Generalitat ¿tiene previsto algún plan o disponer de una fórmula que sirva para facilitar ese conocimiento?

—El tema de la autonomía no es sólo una cuestión de fervor. Ahora ya, tanto a Castellón como al resto de las poblaciones valencianas llega ya e incide el tema autonómico porque aunque en escasa o pequeña medida hay una parte de Administración Pública del Estado transferida a la Comunidad Valenciana. Hay instituciones de nuestra comunidad en las tres provincias. Ahora bien el fervor tiene que basarse fundamentalmente en la idea de construir una comunidad en base a un conjunto de intereses, en ilusionar a todos los ciudadanos de las tres provincias y desde luego en intentar defender y ejercer las transferencias que se han conseguido.

Lo que yo sí les puedo decir a los ciudadanos de la provincia de Castellón es que tengan la completa seguridad de que desde la Generalitat no se va a impulsar un nuevo centralismo, precisamente porque autonomía significa huir de los centralismos y eso es lo que nosotros vamos a hacer. Que tengan claro que para esta Generalitat todos los territorios son iguales, a todos los consideramos por igual y a todos queremos que se comprometan en esa idea común de modo que la Generalitat llegue a tener arraigo entre todos los ciudadanos. Por eso queremos pedirles su colaboración en todas las tareas, porque sin esa colaboración nada se podrá hacer.

José Luis Torró
Fotos Heredio

EL HUMOR, ESO TAN SALUDABLE

LO QUE NO DIJO NI DIRIA LUIS CELA

Caminábamos por el Paseo de Buenavista y de repente...

—Oiga —nos dijo el agente secreto de la Inex-Sistente—: ¿Sabe usted que he podido conseguir una entrevista con el entrenador, Cella?

—Bueno, ¿y qué quiere?

—Pues, nada. Si le interesa conocerla...

Y el agente secreto de la Inex, con domicilio en el Grao de Castellón, nos mostró la entrevista realizada con el preparador castellanense. Y como la creímos interesante le pedimos que nos la facilitara para publicarla, a lo que accedió y vamos a darla íntegra. Es esta.

«Cela —llamado así cuando era jugador y entrenador—, es un muchachote muy de su casa, ya que casi nunca sale de ella, es casado y con hijos. Sólo vive para el fútbol y sus beneficios, aunque este año los beneficios van a ser pocos. Le decimos al nuevo secretario técnico, ahora llamado Luis Alonso Poncela y no Cella por su rango administrativo:

—¿Tiene usted algo que ver con esa pieza musical «Las bodas de Luis Alonso»?

—Y tanto. La compuse yo en Zamora cuando era niño.

—Ah!, sí, que usted es de Zamora, claro! ¿Y por qué no se quedó usted allí siendo que aquello es tan rico?

—Por el fútbol. Ya que del Juvenil del Zamora pasé al Real Madrid y de aquí al Salamanca, donde aprobé el bachillerato y conseguí después la carrera de Comercio del Balón Redondo.

—¿Por qué ha dejado usted el puesto de entrenador y se ha metido a secretario técnico?

—Por el frío. En la secretaría del club se está más calentito, mejor que en el Estadio Castalia.

—¿Pues, no decían, señor don Luis Alonso Poncela, que van a instalar calefacción a vapor en todo el Estadio?

—Sí señor, pero eso es para el

terreno de juego, ya que se intenta conseguir un equipo a vapor, que corran más.

—¿Como secretario técnico que es, qué aconsejaría al presidente cuando se encuentre a solas con él?

—Que llene quinielas para ver si hay suertecilla y pueda coger un «catorce» que nos permita pagar los gastos de oficina.

—Pues, las quinielas, ¿no están prohibidas para los presidentes de clubs?

—Sí, pero eso es para los presidentes de Tercera; pues, éstos, los presidentes de Tercera División, ya se las arreglan con las rifas, verbenas y lotería.

—¿Sacará, el nuevo entrenador Luis Serrano, del bache al equipo?

—No, no es conveniente sacar al equipo del bache actual para que los jugadores queden libres al final de temporada. Ya que si se sale del bache habrá que quedarse con todos ellos y eso resultaría antieconómico, pues, Chencho, pediría media docena de refuerzos más y nos juntaríamos demasiada gente.

—¿Es necesario en un club el cargo de Gerente y el de secretario técnico, el de entrenador, segundo entrenador y preparador físico?

—Desde luego que sí. Cuando más gente las deudas quedan más repartidas.

—¿Ilusionado por este su nuevo cargo?

—Sí, mucho. Ahora el que se las tendrá que componer con los doscientos seis informadores es Luis Serrano. De momento si no gana en Cartagena ya lo veo de secretario técnico y yo de entrenador del Amateur.

Hasta aquí —hemos recogido lo más interesante—, lo que don Luis Alonso Poncela manifestó a nuestro agente secreto de la Inex en el Grao de Castellón. Buenos días en esta nueva etapa.

José Ten

Entrene oficial de moto-cross

¡Sólo podía ser en Cuevas de Vinromá!

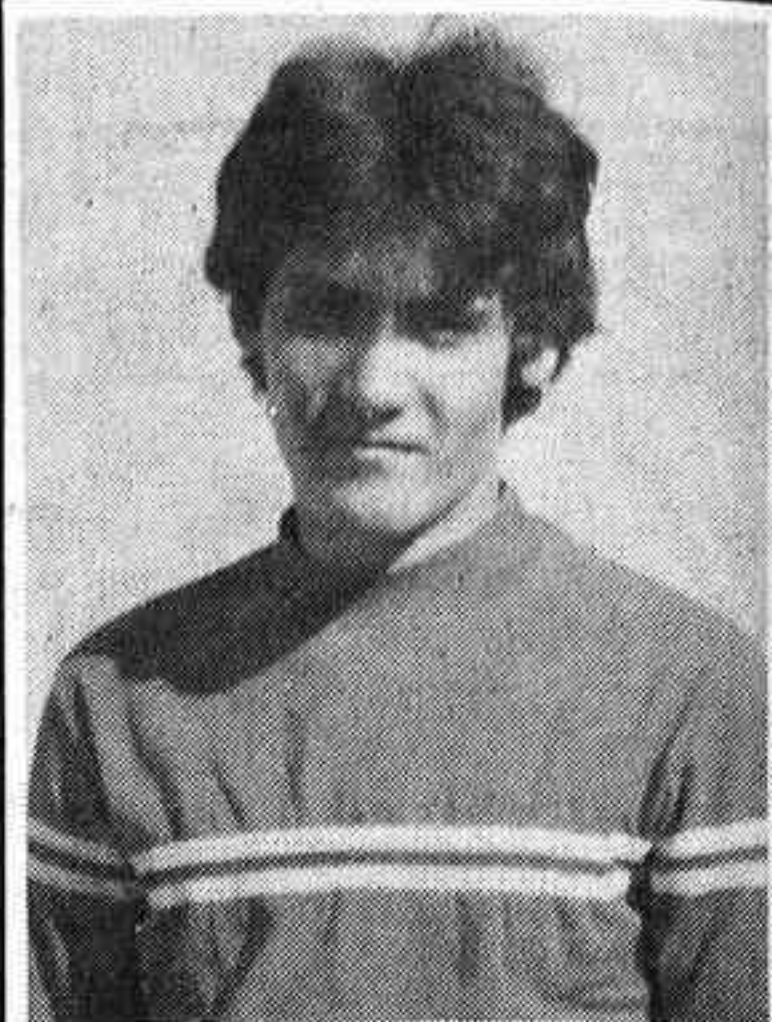
Algún aficionado pasándose de suspicaz, podrá pensar si quiere y tendrá razón, que qué nos habrán dado en Cuevas de Vinromá, pero cuando en menos de un año, bastante menos, se hace, en favor del motociclismo deportivo, lo que lleva hecho la Peña Motorista Vinromá, ahora, al darse en la provincia de Castellón, el primer entrene oficial, «sin prueba» pero con todo lujo de detalles, reglamento y seguros, es natural que exclamemos: ¡sólo podía ser en Cuevas de Vinromá!, y como hemos dicho también muchas veces, no se dió el milagro de la «xiqueta de les Coves», pero se está dando el milagro deportivo de esta peña motorista, que acaudilla Desiderio Albert, contándose ya dos competiciones con supers, la primera prueba de motocross en sábado, ese homenaje a Miguel Aavella, y ahora este entrene oficial, que reunía a un total de 15 pilotos, con licencia, más que en algunas competiciones, cuatro para el grupo A-Juniors con

máquinas de 250, siete para el grupo B con máquinas de 75 cc. juniors y cuatro juveniles: Porcar, Brevia y los hermanos Molina con máquinas de 75 cc., casi todos acompañados de familiares.

A las 9.30, bajo las órdenes de un director oficial de la RFME, se iniciaba el entrene, con tandas de 15 minutos para cada una de las categorías, que finalizaba a las 13.30, tras varias intervenciones de los tres grupos.

Los participantes, que tenían el seguro abonado por la Peña Motorista Vinromá, así como los familiares, amigos y medios de información, fuimos invitados a una torrá, allí mismo junto a lo que habitualmente es la salida, de longanizas, chorizos y butifarras a la brasa. Sin comentarios, ¡sólo podía ser en Coves de Vinromá!, y para el 16 de enero, I Trial de Les Coves.

Escape



Bachero, del Ribesalbes, a Primera División

El Ribesalbes, equipo de Segunda Regional, sigue siendo noticia. Hace pocas fechas dimos la noticia, que su delantero Arzo había suscrito contrato con el Onda. Pues bien, ahora le toca el turno a su guardameta Bachero, hijo del que fue gran portero del Castellón.

Bachero Junior, tiene en la actualidad 18 años, es un puntal de su equipo y tal como nos dijo su presidente, son varios los equipos de categoría nacional los interesados en hacerse con sus servicios. El presidente no quiso dar nombres hasta que no se haya realizado la operación, pero sí pudimos saber, que han sido varios los ojeadores del Real Madrid los que han visitado Ribesalbes y también del Valencia, equipo éste que más posibilidades tiene en hacerse con los servicios de este notable portero. La noticia está ahí; cuando se confirme ya les informaremos detalladamente.

Colaboraciones al partido benéfico

Comentábamos ayer con satisfacción la noticia de las muchas colaboraciones que ha habido en numerosas empresas y entidades provinciales hacia el partido benéfico que el próximo día ocho de los corrientes se va a jugar en el Estadio Castalia entre el Bilbao y el Castellón, versión 1973 cuando ambos equipos disputaron la gran final de la Copa de España en el Vicente Calderón.

Entre las colaboraciones más diversas hay que destacar por su originalidad y efectividad, la de Dama Publicidad que, de la manera que muestra la fotografía ha ofrecido gratuitamente alguna de sus grandes vallas instaladas en puntos estratégicos de la ciudad para anunciar el acontecimiento. Detalle importante a destacar que demuestra la sensibilidad de esta empresa publicitaria al colaborar con la inquietud de los organizadores para entre todos llevar a cabo la humanitaria idea de este



acto deportivo-benéfico, que no dudó en poner a disposición de este fin todos sus medios técnicos y humanos para lograr la bella estampa publicitaria que acompaña a esta información.

Hay que celebrar en lo que valen todas las muestras de adhesión que se han recibido y por supuesto quedan abiertas todas las puertas para que quienes lo deseen puedan cooperar también.

TIRO AL PLATO

Campeonato social en San Huberto

Dentro del programa confeccionado por el Círculo de Cazadores San Huberto de nuestra capital para celebrar la fiesta de su patrono, el sábado próximo, a las tres de la tarde se celebrará una interesante tirada de platos en la que se disputará el Campeonato Social.

La prueba que será a 25 platos en una sola entrada, está dotada

con una medalla de oro para el primer clasificado y otras de plata y bronce para los clasificados en segundo y tercer lugar respectivamente.

Debido a la corta duración de los días, se recomienda a los participantes en este Campeonato que acudan puntualmente a la cancha para poder finalizar la tirada con luz suficiente.

■ La junta directiva del C.F. Badalona ha decidido dar la baja a tres jugadores, cuya identidad se desconoce aún, de los que más cobran en la plantilla, para aliviar la situación económica del club.

Con esta medida se pretende facilitar el cobro por sus compañeros, de las cantidades que se les adeudan y que rebasan el millón de pesetas.

Por otra parte, se conoce ya el reglamento de régimen interior que el F.C. Badalona ha impuesto a la plantilla del primer equipo.

El documento consta de 15 puntos, entre los que destaca el segundo, que dice así: «para solicitar una entrevista con el presidente, se deberá consultar con el secretario general, Jaime Martínez, quien indicará día y hora, no pudiendo realizarse la misma, por ningún motivo, el mismo día de solicitarla».

Otro punto curioso es el octavo, según el cual «continúa el veto hacia el periodista del «Eco Badalonés» Francisco Codina, por lo que, a él, personalmente, no se le podrán hacer ningún tipo de declaraciones».

Tenis: Europa-América

Higuera derrotado

El encuentro entre tenistas americanos y europeos, que se celebra en el Palau Blaugrana de Barcelona, registró ayer la derrota del español Higuera ante el ecuatoriano Andrés Gómez.

Higuera perdió en tres sets, por 3-6, 7-6 y 7-5.

En la Garrofera

ESTA NOCHE ALMAZORA-SAN PEDRO

■ Esta noche en el campo municipal de deportes de la Garrofera se celebra el encuentro de vuelta del campeonato regional de aficionados entre el C. D. Almazora y el San Pedro. En el encuentro de ida disputado en el Javier Marquina el San Pedro derrotó al Almazora por el resultado de 3-1 pero el Almazora fue a dicho partido con algunas bajas y para el presente se espera que ya se cuente con el equipo al completo salvo algún lesionado el pasado domingo en Moncófar. Para este encuentro hay gran ambiente y se espera que el campo de la Garrofera registre un gran lleno pues creemos que el aficionado grauer acudirá a Almazora a animar a su equipo. El partido dará comienzo a las ocho de la noche. V. Pla

Tras una larga conversación ayer tarde

NAYA SERA HOY ENTRENADOR DEL CASTELLON

● El técnico dirigirá ya al equipo el próximo domingo en Cartagena

A las cinco de la tarde de ayer estaba prevista la cita en un céntrico restaurante de nuestra ciudad del presidente del C.D. Castellón, Angel Rodríguez y algunos miembros más de su junta directiva con Naya, primer candidato a ser el próximo entrenador del C.D. Castellón.

Lo cierto es que por razones que justificó, Angel Rodríguez llegó con un retraso considerable a la cita y poco después comenzó un largo diálogo.

Independientemente del acuerdo al que finalmente se llegue entre ambas partes la noticia de que Naya pudiese ser el nuevo «mister» albinegro ha levantado un montón de comentarios para todos los gustos. Hay quienes piensan que por su carácter fuerte y conocida solvencia en la «recuperación» de equipos podría ser un buen fichaje para el Castellón. Por el contrario hay quien considera que Naya ha sido de siempre un hombre polémico y que no sería la persona ideal para llevar las riendas del equipo.

Refuerzos

Sin entrar ni salir en los criterios de cada cual, algo sí hay que dejar claro y es que Naya conoce muy bien al Castellón., no en balde ha sido durante esta temporada asiduo visitante de Castalia en los encuentros de competición. Sabe pues bien el técnico gallego las características del equipo albinegro y obviamente es perfectamente consciente de que el equipo necesita imperiosamente refuerzos. Por razones lógicas de prudencia, el hipotético entrenador no ha dicho todavía nada en concreto sobre este respecto pero lo que parece más que claro es que, efectivamente, los va a pedir de inmediato.

La reunión, insistimos, terminó muy tarde y parece con total acuerdo por ambas partes pero a buen seguro que si cristalizan estas negociaciones será sobre la base de la firme promesa de la directiva de reforzar el equipo bien con futbolistas conocidos por los dirigentes albinegros, o dejándose aconsejar por la probada experiencia de Naya.

El presidente adelantó el pasa-



do martes la noticia del fichaje de Botella, prácticamente hecho, —según sus propias palabras—, hasta el extremo de que confía en que el domingo esté ya en Cartagena con sus nuevos compañeros. También habló de un delantero centro que la pasada temporada militaba en el Racing de Santander que parece asequible a las necesidades y disponibilidades del club. Todo ello suponemos quedará condicionado al criterio del nuevo técnico castellanense.

Martínez

Por otra parte el nombre de Martínez, actual entrenador del Levante y con precedencia guardameta del Sabadell también ha sonado y fuerte en los mentideros deportivos castellanenses. No es la primera vez que el Castellón quiere incorporar a este joven entrenador a su disciplina por lo que tampoco se descartó la posibilidad de que existiese una conversación con este hombre antes de que el Castellón se decida por uno u otro. Al fin, el acuerdo con Naya, desmiente este rumor.

Hay gente detrás

Se dice que una vez terminada la reunión que el presidente Rodríguez sostuvo con los informadores el martes por la noche donde se nos comunicaba la noticia del cese de Ceta, el mandatario castellanense marchó a encontrarse con algunas personas muy conocidas en la vida social y deportiva castellanense para tratar con ellos de un tema que podría tener una

extraordinaria repercusión en el futuro inmediato del equipo albinegro. Tal vez tenga relación con una gestora que no se descarta haya podido ofrecer al presidente su colaboración incluso contando con la posibilidad de que Rodríguez entre a formar parte de ella. Por el momento no damos a conocer el nombre de los miembros más representativos de esta «gestora» por razones de prudencia.

Naya se confirma

A medida que vamos escribiendo la información sobre los recientes acontecimientos del Castellón van llegando noticias a nuestra redacción. La más reciente, el compromiso prácticamente formal a que han llegado entrenador y presidente que probablemente desembocará en la firma del contrato hoy mismo y el comienzo de los entrenamientos esta tarde.

MEDITERRANEO montó guardia en el lugar de reunión de presidente y entrenador y tras algunas horas de espera, nuestro compañero Pepe Chiva, que tuvo que hacer antesala varias horas junto con el querido Chenchó. Al fin se logró la noticia y en la página 31, tendrán ustedes oportunidad de leer la oportuna entrevista con el ya prácticamente entrenador albinegro.

Desde estas páginas nuestra felicitación al nuevo técnico y el ferviente deseo de que tenga mucha suerte en su difícil gestión. La va a necesitar, palabra.

Eduardo Mas
Fotos: Heredio

Catorce equipos en 23 temporadas

NAYA, SORPRENDENTE SALVADOR DE CLUBS

José Antonio Naya nació en La Coruña el 30 de abril de 1934. Sus conocimientos futbolísticos los adquirió por afición, llegando a jugar en equipos amateurs, sobre todo de la región gallega, e incluso en el Deportivo de La Coruña durante año y medio. La afición al fútbol le llevó a consagrarse por entero a este deporte, aunque como jugador no llegara a triunfar. El primer título de preparador lo recibió en la Escuela Regional Oeste, de Valladolid. Ha sido profesor de la Escuela Castellana de Entrenadores y sacó su actual título de entrenador con categoría nacional hace doce años, previo correspondiente curso en el Colegio Nacional. Lleva, en total, veintitrés temporadas como entrenador en todas las categorías. Se inició en los juveniles de la Cultural Leonesa. Era la temporada 1959-60. Después de cuatro años pasó al Júpiter leonés, filial del club; luego a la Hullera Vasco-Leonesa, en Tercera División. En 1968 clasificó en tercer puesto del grupo al Alcalá y en 1969-70 se fue al Toledo. En 1971 le contrató el Real Madrid. Hizo campeón de España juvenil al equipo blanco. Luego fue nombrado seleccionador juvenil castellano, concediéndole esta Federación la medalla al técnico más destacado. En la temporada 1971-72 inicia su aventura con equipos enteramente profesionales. Fue en Cádiz donde sustituyó a Fernando Daucik, que había dejado al equipo con cinco negativos, abocado al descenso. El lo salvó. Al siguiente año le fichó el Getafe, que también estaba con la soga al cuello. Tenía nada menos que nueve negativos y la suerte le acompañó otra vez porque evitó la pérdida de categoría. En 1973-74 volvió a su tierra, Galicia, para hacerse cargo del Orense. Estaba con -7 y al término de la Liga quedó en el quinto lugar de la tabla. Por aquel entonces ya le llamaban «el salvador de descensos». En la temporada 1974-75 cogió al Burgos en Segunda División y lo dejó en el quinto puesto, llegando hasta los cuartos de final de Copa.

Lanzó jugadores como Juanito, Gorospe y Garrido, y dejó un bloque que a la temporada siguiente Lucien Müller aprovechó para ascenderlo a Primera División. En 1975-76 entrenó al Coruña, siendo líder durante 25 jornadas, y a poco del final, perdiendo en casa precisamente contra el Burgos, se esfumó el ascenso a Primera. En 1976-77 fue campeón de Tercera División con el Real Murcia. Luego, en el Levante (1978-79) fue el líder destacado de Segunda B, batiendo el record de positivos y de goles a favor. En 1979-80 se hizo cargo de la dirección técnica del Huelva, sustituyendo a Marcel Domingo. Cogió al equipo andaluz tercero por la cola, con cuatro negativos y llegó a sumar once positivos en tres meses. Su última etapa la cubrió en el Linares, en donde logró su salvación en la temporada 80-81.

En definitiva. Desde que obtuvo el título de entrenador nacional, en la misma promoción que Santamaría, hasta la fecha ha conocido Naya la fradera de catorce equipos, en veintidós temporadas. Cultural Leonesa, Ullera Vasco-Leonesa, Alcalá, Toledo, Real Madrid Juvenil, seleccionador castellano de Juveniles, Cádiz, Getafe, Orense, Burgos, Coruña, Murcia, Levante, Huelva y Linares. ¿Será el Castellón el siguiente?

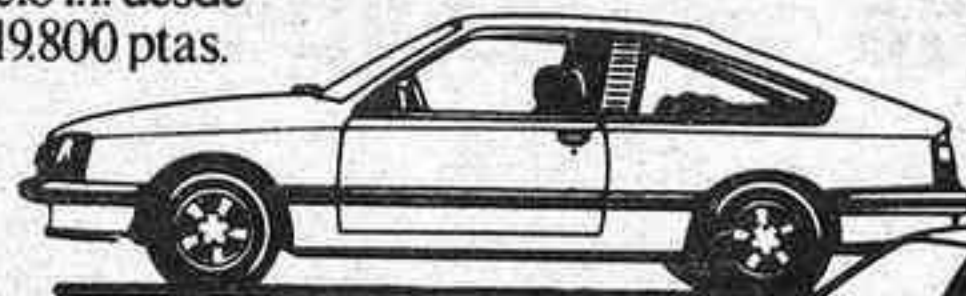
Ximo Alcón



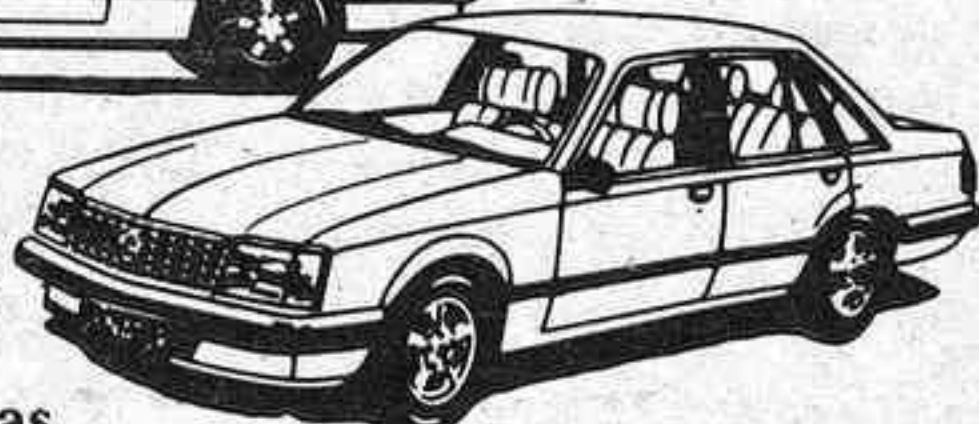
Ventajas Opel en Acción

Estos coches son fuera de serie.
Ahora, hasta en su precio.

Opel Monza
Precio f.f. desde
1.919.800 ptas.



Opel Senator
Precio f.f. desde
2.008.700 ptas.



Además, Vd. puede conseguirlos en unas condiciones fuera de serie.

Porque en nuestras entregas hasta el 31 de diciembre de 1982, mantenemos los precios del Senator y Monza.

Compruébelo en:

Concesionario Oficial

AUBASA

Ctra. Nal. Valencia-Barcelona KM. 62,400

Tel. 52-61-61 Almazora, Castellón

Exposición en Avda. Casalduch, 1. Tel. 23-11-11

CASTELLON

¡ADQUIERA OPEL Y SERVICIO!



Innovaciones en marcha.

Un Sub-20 con olfato de gol

Sergio se afianza en el Vinarós

Sergio Pruñonosa Sospedra, cuenta actualmente con 18 años de edad. Sus inicios en el fútbol se remontan a su etapa escolar luego con el equipo infantil de Salsadella, localidad de su nacimiento, pasando muy pronto al primer equipo de la población militante en la segunda categoría regional. Tres años estuvo enrolado en este equipo hasta la actual temporada en que fue fichado por el Vinarós, C. F.

Su puesto en el equipo está en la línea delantera, sin preferencias por una demarcación exclusiva. Con el Salsadella jugó tanto de delantero centro como por los dos extremos. La pasada temporada marcó 26 goles y en esta, en tercera división, en Villarreal consiguió inaugurar su marcador particular con el gol que le valió el empate para el Vinarós.

—Sergio, ¿satisfecho por este importante gol?

—Naturalmente, esperemos que este sea el primero de una larga racha.

—¿Te crees capaz de marcar tantos como en la anterior temporada?

—El año pasado, con el Salsadella conseguí 26 dianas pero era diferente. El fútbol que se practica en la 2.ª regional es más alegre y en la tercera división cambia muchísimo. Siempre tenemos ante nosotros una tupida defensa en que resulta casi imposible marcar.



—¿Has notado mucha diferencia entre el fútbol que se practica entre ambas categorías?

—Fundamentalmente en los entrenamientos, allí en Salsadella realizábamos uno y aquí con el Vinarós es prácticamente toda la semana y esto quieres que no se nota, pues terminas un partido y te encuentras mejor, allí era como si terminase una batalla y arrastrabas el cansancio dos o tres días. Aquí la preparación es muy buena.

—Sabemos que tuviste algunas ofertas al principio de temporada...

—Pues sí, el Almazora, que milita en 1.ª Regional, se interesó por mí, luego fue el Vinarós, el Benicarló y que quedé aquí ya que fue el Vinarós el primer equipo con el que comencé las negociaciones.

—¿Contento de estar en Vinarós?

—Pues, bastante contento, trabajo a gusto y sin ningún problema.

—Debutaste como titular en Alicante y desde entonces has seguido jugando bastante regularmente, ¿piensas que tienes un puesto seguro en el equipo?

—Esto depende de muchos factores. Yo de momento pienso que me estoy acoplando al equipo y ten por seguro que por mi parte no quedará.

—Cara al futuro, ¿qué esperas del fútbol?

—Pues no lo sé. Quisiera llegar lo más alto posible, tengo 18 años y creo que es una edad buena para luchar al máximo y ver que es lo que puedo dar de sí.

—Para finalizar Sergio, hoy por hoy, ¿crees que estás al máximo de tus posibilidades o puedes superarte?

—Pienso que puedo superar-me aún más puesto que en algunos partidos he jugado algo nervioso consciente de mi responsabilidad, pero que lo voy superando.

—Este es Sergio, un sub-20, con olfato de gol, en las filas del Vinarós.

Texto y foto: Mariano Castejón

Tena, reaparición afortunada en la meta del Villarreal

Con la sinceridad de su carácter todavía de adolescente, con el mismo nervioso empeño que pone en el campo, bajo los palos, Manolo Tena Martí, portero del Villarreal, nos contaba su ilusión de haber podido reaparecer como titular del equipo amarillo, aunque los puntos se quedarán el domingo en Catarroja.

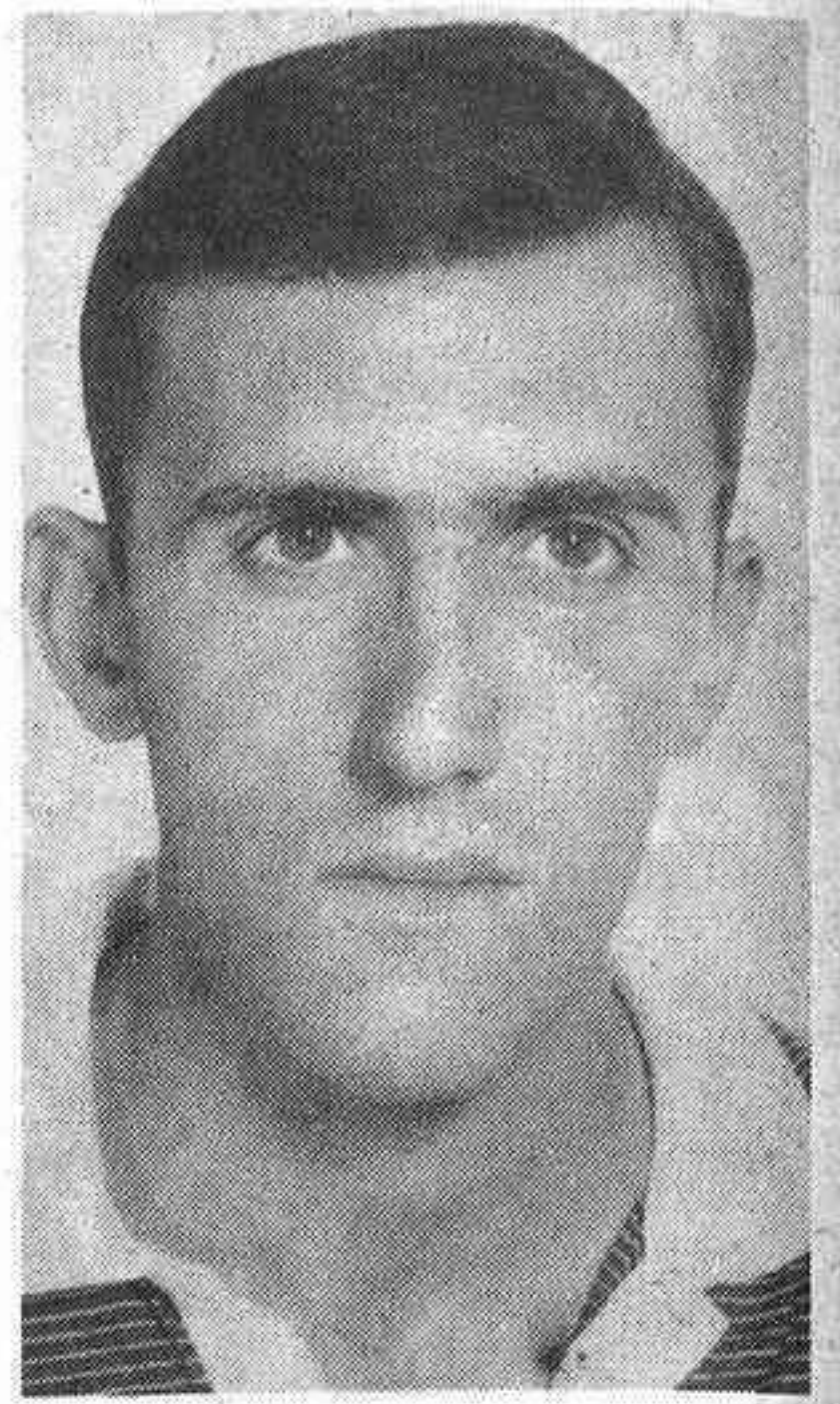
—«No fue justa nuestra derrota, aunque solamente fuera por uno cero. Es cierto que nosotros no atacamos demasiado, pero también lo es el que el gol que me marcaron fue de un golpe indirecto muy dentro del área, producto de una falta que se inventó el árbitro».

Manuel Tena Baldayo, su padre, había sido jugador del Castellón y del Villarreal. Era un defensa valiente, bravo, que amargaba la vida a cualquier delantero que se le pusiera por delante. Es lógico que su hijo mayor tuviera también ilusión de ser futbolista desde muy niño, aunque, sin que nadie explique porqué, decidió ser portero.

Fue también del grupo de los que formaron en el Atlético Estudiantes, para pasar por el «Rodas» y de allí al Juvenil B del Castellón, donde compartió la titularidad con Causa. Ascendió después al Juvenil A albinegro con Manolo Adell y el hoy «grauero» Emilio le hizo sombra en la titularidad al final de la campaña. Cumplidos los 18 años, pasó al Amater con Casanovas y allí se encontró como compañero y rival a ese gamo que es Gabriel, que venía del Benicarló y que hoy triunfa en el Burriana.

Una etapa como voluntario en el servicio militar y el fichaje por el Villarreal a principios de la temporada pasada. La directiva de Pedro López se había gastado mucho dinero con Pons Gimeno y el entrenador Luis Cella postergaba a Tena en el banquillo, aunque entrenándole siempre muy bien—son sus palabras— y haciéndole mantener la ilusión de salir en cualquier momento. Con la llegada de José Coloma, desapareció del equipo Pons Gimeno y la titularidad ya fue para Tena durante el último tercio de la liga, en la que el Villarreal se clasificó en séptimo lugar.

—«Tenía mucha ilusión para esta temporada. La nueva directiva me retuvo y mejoró mis condiciones económicas y parecía que iba a ser por fin el momento de mi consagración, pero tuve la desgracia de sufrir un tirón muscular en vísperas del torneo de agosto en Castalia, salió mi compañero Ortega, que tuvo muy mala suerte, hasta el punto de desmoralizarse y abandonar el fútbol y el club fichó



precipitadamente a Juanín, que es un portero con oficio y varios años de vuelo. Así que el panorama volvía a ponerse feo para mí. Afortunadamente, no he perdido nunca la ilusión, he ido entrenando hasta por las mañanas y, cuando Juanín parece que ha tenido un pequeño bache, he vuelto a tener mi oportunidad».

Dicen las crónicas que Tena hizo grandes paradas el domingo en Catarroja, que tuvo una afortunada reaparición y parece que el mister Soriano «Rey», va a seguir contando con él para defender la portería villarrealense.

Todo el mundo parece coincidir en que Tena, que nació el 12 de mayo de 1962, que mide 1'82 y pesa 74 kilos, es un portero que destaca por su valentía en las salidas, que va bien por alto, que sabe cubrir bien la puerta, aunque le falte esa continuidad que la haga serenar los nervios y le proporcione ese aplomo que necesita todo portero. Todo eso son ventajas cuando se tienen veinte años.

Es optimista cuando sueña en su futuro como portero de un equipo grande y cuando hace cálculos sobre la inmediata trayectoria del Villarreal.

—«Yo pienso que tenemos todo lo necesario para estar más arriba. Una directiva que se preocupa, un entrenador que nos da aliento y confía en nosotros y una plantilla lo suficientemente capaz como para conseguir una buena clasificación. La lástima es la inoportuna lesión de Llopis, pero el domingo le ganaremos seguro al Mestalla y después seremos los primeros en darle un susto al Levante, ya verás...».

¡Qué dure el optimismo! Será buena cosa para Tena y para el Villarreal.

Pascual



Vall de Uxó-Levante, atracción de la jornada

El próximo domingo, por una serie de razones, el partido Vall de Uxó-Levante ha despertado enorme interés en los aficionados, incluso entre los que habitualmente no asisten a Segarra. Esto es debido, de una parte, a que la UDE, con ese empate que bien pudo ser la victoria ante el Mestalla, ha revivido los ánimos de la hinchada local, y de otra, la visita del líder Levante, ha movilizó también al mundillo deportivo ante la calidad del equipo azulgrana, que se mantiene en cabeza de la tabla, dando la sensación de que no tiene rival, y de ambas circunstancias se hacen eco todos los medios informativos provinciales e incluso regionales, hasta el punto de considerarlo «partido de la jornada».

El encuentro tiene un doble

interés: para el Vall de Uxó en primer lugar, y para el Burriana, indirectamente, porque podría alcanzar en puntuación al cuadro que prepara Martínez. Una sorpresa agradable es que Granell parece afianzarse en el puesto de meta titular, ya que en el Casanova tuvo una feliz actuación. Junto con los Aragó, Torres, Crespo, Castro, Planelles, Susaeta... habrán de dar el do de pecho y confirmar su valía ante el potente cuadro levantista, que también sabemos posee una afición muy adicta, que vendrá en masa a prestarle su apoyo desde las gradas, aunque el horario de comienzo del partido —3,30 de la tarde— no sea el más idóneo para el desplazamiento desde la capital del Turia.

Ernesto Pérez

Goleadores

Goterris (Burriana)	8 goles
Sirera (Burriana)	7 goles
Arnal (Vall de Uxó)	4 goles
Parada (Vinarós)	4 goles
Herrera (Benicarló)	3 goles
Rubén (Benicarló)	3 goles
Aragó (Vall de Uxó)	2 goles
Cioffi (Vinarós)	2 goles
Diego (Villarreal)	2 goles
Honorio (Vall de Uxó)	2 goles
Ricardo (Benicarló)	2 goles
Richard (Benicarló)	2 goles
Sancho (Benicarló)	2 goles
Susaeta (Vall de Uxó)	2 goles
Yosu (Villarreal)	2 goles

■ La próxima edición del torneo de tenis «Europa América», se disputará en Brasil, aunque la ciudad concreta en que tendrá lugar aun no ha sido designada.

Las dos primeras ediciones de este torneo se disputaron en Barcelona, pero la escasa asistencia de público a la competición ha hecho recapacitar a los organizadores, quienes han aceptado una oferta para organizar esta edición, de una importante cadena de Brasil.

Es posible que el «sponsor» para la próxima edición siga siendo la firma patrocinadora actual de la «Challenge Kent».

Partidos y árbitros para la próxima jornada

Benidorm-Denia, Campaña Tripiana (V).
Carcagente-Paterna, Escrig Roig, A. (C).
Gandía-Torrent, Santamaría García (J).
Benicarló-Alicante, Miró Pastor (V).
Vall de Uxó-Levante, Fresneda Expósito (J).
Villarreal-Mestalla, Martínez Martínez (A).
Onteniente-Catarroja, Camargo Reyes (V).
Novelda-Vinaroz, Carrión Vázquez (V).
Burriana-Aspense, Millar Andrés (V).
Puzol-Alginet, Sevilla Sanz (A).

Coordina: Ximo Alcón

Selección «intocables»

- 1.- Julio
- 2.- Ximet
- 3.- Falomir
- 4.- Castro
- 5.- Ricardo
- 6.- Sanmillán
- 7.- Planelles
- 8.- Rubén
- 9.- Sirera
- 10.- Mariné
- 11.- Mareña

Con 207 votos a favor y 116 en contra

FELIPE GONZALEZ, ELEGIDO PRESIDENTE DEL GOBIERNO

El candidato socialista a la presidencia del Gobierno, Felipe González, obtuvo ayer la confianza de la cámara en la votación de investidura.

El resultado de la votación, anunciado por el presidente del Congreso, Gregorio Peces Barba, que se abstuvo en la votación, fue el siguiente: presentes, 345; votos a favor 207 (socialistas, PCE, CDS y EE); en contra, 116 (grupos popular y centrista); abstenciones, 21 (minorías vasca y catalana y ERC); ausentes, 5 (dos de Herri Batasuna, Esnaola y Etcheverri y Solabarria Bilbao, así como López Raimundo y Fuentes López).

Tras la proclamación de Felipe González como futuro presidente del gobierno, tras obtener la confianza de la Cámara, Gregorio Peces-Barba anunció que seguidamente transmitiría a Su Majestad el Rey don Juan Carlos el resultado de la votación. El presidente del Congreso partió hacia la Zarzuela a las 12 y 20 de la noche.

Según establece el reglamento de la Cámara, el llamamiento de los diputados fue por orden alfabético, iniciándose el mismo por sorteo. El primero en votar fue el diputado del grupo parlamentario Popular, Arturo Escuder Croft.

Una vez que el presidente del congreso hubo levantado la sesión, el líder de la oposición, Manuel Fraga, se dirigió al escaño de Felipe González y le dio la enhorabuena con un abrazo. Los diputados de la cámara a excepción de los del grupo parlamentario popular acogieron el resultado de la votación con fuertes aplausos.

Debate de investidura

Pasadas las cuatro y media de la tarde se reanudó la sesión plenaria del Congreso de los Diputados, sesión en la que se debatió el programa presentado el martes por el candidato socialista a la presidencia del gobierno, Felipe González.

Durante la sesión —y en tiempos de treinta minutos— intervinieron, los portavoces de los grupos parlamentarios, de menor a mayor, comenzando por el grupo mixto, cuyo tiempo se distribuyó entre los representantes de los partidos políticos que lo componen.

Sigue existiendo la tortura Bandrés

Y una vez reanudada la sesión, intervinieron en primer lugar —en representación del Grupo Mixto— Juan María Bandrés (EE), Francesc Vicens (ERC); Adolfo Suárez (CDS) y Santiago Carrillo (PCE).

El representante de «Euskadiko Ezkerra», Juan María Bandrés, pidió —durante su intervención— las renegociaciones de la LOAPA, la derogación de la ley antiterrorista y la promulgación de una ley de asistencia letrada al detenido. Más tarde, Bandrés anunciaba

que votaría favorablemente la candidatura de Felipe González, y subrayaba que «las elecciones han demostrado que la mayoría natural es la izquierda y el centro izquierda».

Juan María Bandrés señaló también que el gobierno socialista tendrá todo su apoyo para toda iniciativa progresista y democrática. En cuanto a la cuestión de la LOAPA, Bandrés dijo que es necesaria una renegociación entre el gobierno y los gobiernos y fuerzas políticas autonómicas.

Seguidamente, el representante de «E. E.» recordó que España sigue apareciendo en los informes de Amnistía Internacional como un país donde no se respetan los derechos humanos. «En España —dijo— sigue existiendo la tortura».

Inmediatamente después intervino Felipe González. El candidato a presidente dijo que tenía intención de responder tanto por contenido como por cortesía parlamentaria a todos los que subieran a la tribuna.

Y a continuación, el líder socialista señaló que mantenía la oferta que hizo durante la campaña electoral: «nunca estaré cerrado al diálogo, pero los límites de mi diálogo son la Constitución y los estatutos de autonomía».

Respecto a la LOAPA, González señaló que acata la decisión del Tribunal Constitucional, y añadió que es deseable una amplia negociación para llevar a lo que puede llamarse segunda fase del proceso autonómico.

Vicens, la inconcreción

La segunda intervención del grupo mixto estuvo a cargo del diputado de Esquerra Republicana de Cataluña, Francesc Vicens. Y el diputado intervino para resaltar, del discurso del candidato, lo que ha calificado de indefinición e inconcreción en algunos temas,



Felipe González: «Responderé a las cuestiones que me formulen»

entre ellos el terrorismo, la OTAN y el autonómico.

Respecto de la OTAN Felipe González respondió que el Gobierno está dispuesto a congelar el ingreso de España desde el primer día de mandato y que mantiene su deseo de consultar al pueblo español por medio de un referéndum.

En cuanto a las inconcreciones del discurso de Felipe González, Francesc Vicens destacó el que no se dijera cuando quedará derogada la Ley Antiterrorista, de la que dijo que ha demostrado su ineficacia, y que no se haya concretado otro punto importante como el de la OTAN.

Habló, seguidamente, Felipe González para anunciar que durante el próximo año se aprobarán el «habeas corpus» y la asistencia letrada al detenido.

De la reforma del Código Penal dijo que llevará más tiempo y que sería motivo de satisfacción si su reforma pudiera ser presentada en la Cámara antes de que finalice 1983.

Suárez ofrece colaboración

«El Gobierno ahora y siempre necesita la colaboración de todos,



Felipe González y Alfonso Guerra, presidente y vicepresidente del nuevo Gobierno.

porque son problemas muy difíciles los que se plantean» Así se expresaba Adolfo Suárez al comienzo de su intervención.

Más adelante, el líder del C.D.S. anunciaba que su partido votaría favorablemente, por coherencia con el programa electoral exhibido por Felipe González durante la campaña y la coincidencia en muchos puntos con el de su partido.

Finalizada la intervención de Adolfo Suárez se oyó en voz alta a alguien que desde los escaños del grupo popular dijo: «muy mal», mientras que los socialistas le aplaudían.

Felipe González agradeció a

HOY JURA SU CARGO ANTE EL REY

Una vez obtenida la confianza del Congreso, Felipe González jurará hoy su cargo de presidente del Gobierno ante Su Majestad el Rey don Juan Carlos en el palacio de la Zarzuela.

El nombramiento de Felipe González como presidente del Gobierno aparecerá previsiblemente hoy en el Boletín Oficial del Estado.

El presidente del Congreso, Gregorio Peces Barba, comunicó anoche al Rey que la Cámara ha otorgado la confianza al candidato socialista, Felipe González, a los efectos de su nombramiento como presidente del Gobierno, según dice el artículo 171.6 del reglamento de la Cámara Baja.

En el artículo 99.3 de la Constitución se afirma que «si el Congreso de los Diputados, por el voto absoluto de la mayoría de sus miembros,

otorgare la confianza a dicho candidato, el Rey le nombrará presidente».

Los demás miembros del Gobierno, según el artículo 100 de nuestra norma fundamental, serán nombrados por el Rey, a propuesta del presidente del Ejecutivo.

El Gobierno cesante, según el artículo 101 de la Constitución, continuará en sus funciones hasta la toma de posesión del nuevo Gobierno.

Posiblemente, los ministros del gabinete de Felipe González jurarán sus cargos el próximo viernes ante el Rey.

Los nuevos ministros se reunirán informalmente el próximo sábado para discutir el orden de prioridades de las medidas de Gobierno y los iniciales nombramientos de altos cargos. El primer Consejo de Ministros se celebrará el martes de la próxima semana.

Suárez las palabras pronunciadas en tanto —dijo Felipe González— que nunca voté su investidura, pero siempre estuve abierto al diálogo y a la colaboración.

Entre las leyes anunciadas por Felipe González, tras contestar a Suárez, para su aprobación por el parlamento en los próximos meses, figuran las siguientes:

En Presidencia:

—Para 1983, la Ley Orgánica Electoral y la Ley de medidas urgentes sobre función pública, (incluidas las incompatibilidades).

—Para 1984 Ley de Bases Estatutarias de la función pública en Obras Públicas y Urbanismo; Para 1983 normativa sobre Plan General de Ordenación Urbana; Ley de Protección Pública de la Vivienda; Plan de Rehabilitación de Vivien-

pueblo ante la promesa del cambio.

Seguidamente, Santiago Carrillo señaló que es necesaria una reforma de la Seguridad Social, y que considera compatible el voto favorable de la investidura con la defensa de los principios defendidos por los comunistas en la campaña electoral.

Intervino, seguidamente, Felipe González para señalar que si el Producto Interior Bruto llegase al 2,5 por ciento cubrirían un objetivo, no un plan de estabilización. Y añadió Felipe González que desde 1967 ha habido cantidades que han sido pagadas, pero que no han pasado por los controles reglamentarios. «La situación de la economía española es mala», concluyó el candidato.

Es intención del Gobierno, añadió el señor González, mantener las rentas salariales en relación con el coste de la vida, y subrayó que el coste económico para 1983 no se parece en nada a un plan de estabilización.

Respecto al Ministerio de Trabajo dijo que va a ponerse en marcha una ley general de cooperativas y una reforma de la ley básica de empleo; también se procederá a la revisión del estatuto de los trabajadores, así como a una reforma de la ley general de la Seguridad Social.

Respecto a la Ley Electoral Municipal, el candidato ha dicho que siempre había defendido que el alcalde fuese el primero de la lista más votada, ya que «creemos que un alcalde tiene que tener apoyo mayoritario».

Marcos Vizcaya abstención

«Difícilmente el grupo del PNV puede votar afirmativamente al representante de un partido que es corresponsable y protagonista del mayor atentado al estatuto de Guernica», dijo en su intervención el diputado del PNV, Marcos Vizcaya. Con esta frase, Marcos Vizcaya dejó claro uno de los motivos de la abstención de su grupo en la votación de investidura.

Pidió al Gobierno socialista que tenga generosidad a la hora de repartir responsabilidades entre el

Confirmada la lista de Gobierno

La lista oficial del Gobierno, anunciada esta noche por Felipe González, a preguntas de Roca Junyent, es la siguiente:

- Presidente: Felipe González.
- Vicepresidente: Alfonso Guerra.
- Ministro de Asuntos Exteriores: Fernando Morán.
- Ministro de Defensa: Narcís Serra.
- Ministro del Interior: José Barrionuevo.
- Ministro de Economía, Hacienda y Comercio: Miguel Boyer.
- Ministro de Trabajo y Seguridad Social: Joaquín Almunia.
- Ministro de Administraciones Públicas: Javier Moscoso.
- Ministro de Industria y Energía: Carlos Solchaga.
- Ministro de Educación y Ciencia: José María Maravall.
- Ministro de Administración Territorial: Tomás de la Quadra.
- Ministro de Sanidad: Ernest Lluch.
- Ministro de Cultura: Javier Solana.
- Ministro de Justicia: Fernando Ledesma.
- Ministro de Obras Públicas y Urbanismo: Julián Campo.
- Ministro de Transportes y Comunicaciones: Enrique Barón.
- Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación: Carlos Romero.

(Pasa a la pág. 23)

NO TENDRA OTRA OPORTUNIDAD

El Ministerio de Hacienda le ofrece una última oportunidad para suscribir, este año, Deuda Pública.

Con unas condiciones como siempre excelentes: 12,75% de interés, 15% de desgravación y 3 ó 4 años de amortización.

Y todo ello con la garantía y la seguridad del Estado.

Suscriba la Emisión en Bancos, Cajas de Ahorro e Intermediarios Financieros. Tiene de plazo hasta el 20 de Diciembre.

Aprovéchela. No tendrá otra oportunidad.

CARACTERISTICAS DE LA EMISION

Interés:	12,75%
Desgravación:	15% en el Impuesto sobre la Renta y el 10% en el Impuesto sobre Sociedades. En ambos casos, según las condiciones y límites que marca la ley.
Amortización:	3 ó 4 años. El 50% por sorteo a los 3 años y el resto a los 4 años.
Liquidez:	Títulos de cotización calificada en Bolsa.
Pago de interés:	Semestral. Primer vencimiento: 20 de Junio de 1983.
Plazo de suscripción:	2ª Fase: Del 1 al 20 de Diciembre de 1982.
Precio de cesión:	A la par, libre de gastos para el suscriptor.
Título:	10.000 pesetas.
Garantía:	La del Estado.
Destino:	Financiación de servicios e inversiones públicos, de interés general.
Lugar de suscripción:	Bancos, Cajas de Ahorro e Intermediarios Financieros.

**Emisión de Deuda Pública con la garantía del Estado
CON SEGURIDAD, LA DEUDA**

MINISTERIO DE HACIENDA



Felipe González presidente

(Viene de la página 21)

Gobierno central y el Gobierno vasco.

En política exterior el portavoz del Partido Nacional Vasco centró sus críticas en la firma del acuerdo bilateral España-EE.UU. y la integración de España en la OTAN y en la CEE. Para Marcos Vizcaya es necesario aclarar si se va a proceder a una renegociación con EE.UU. y qué puntos van a ser renegociados.

En cuanto a la CEE, el diputado del PNV se mostró preocupado por las declaraciones de Alfonso Guerra, que calificó de «postura de fuerza» y que contribuyen, dijo, a debilitar la posición española.

La política autonómica del futuro gobierno socialista fue el último capítulo tratado por Marcos Vizcaya y se centró en reprochar la corresponsabilidad que tuvo el PSOE en la aprobación de la LOAPA.

Felipe González indicó que no excluye que pueda haber ataques terroristas en el futuro, y dijo que su gobierno está dispuesto a hacer cumplir a aplicar la ley.

A las reservas formuladas por Marcos Vizcaya en política internacional, Felipe González respondió que el tratado bilateral con EE.UU. debe atender a los intereses defensivos de España y que, partiendo del hecho de que ningún ciudadano, empezando por los propios norteamericanos, está a favor de la permanencia de extranjeros en su territorio; por consideraciones históricas, de «statu quo», e intereses defensivos, se puede adoptar una relación bilateral que no sea de dependencia.

Más tarde, y en su turno de intervención, Landelino Lavilla anunció su voto en contra de la investidura de Felipe González.

Critica el discurso de investidura

«UCD —dijo Lavilla— ha trabajado por la implantación de un sistema que hiciera posible que cualquier partido pueda gobernar. Ha quedado plasmada así nuestra sólida fe en la democracia».

A continuación, Landelino Lavilla entró en la crítica del discurso de investidura de Felipe González, del que dijo que era más bien una expresión de propósitos y no un programa articulado de Gobierno, aunque reconoció que las intervenciones del candidato durante esta tarde han completado sustancialmente el discurso.

Coincidió con el partido socialista en que el objetivo prioritario es la lucha contra el paro.

En cuanto al programa energético, manifestó su preocupación por la nula referencia a las centrales nucleares y se preguntó si continuarán las subvenciones de gasoil a los sectores agrícola y pesquero.

En educación se piensa en términos pedagógicos

Respecto a la reforma administrativa propuesta por los socialistas, dijo echar en falta la profesionalización de la función pública para asegurar el funcionamiento del Estado al margen de los avatares políticos.

En cuanto a la educación y cultura, dijo que se está pensando sólo en términos pedagógicos y que sería grave que el gobierno y su partido influyeran en los contenidos y orientación de lo que se va a enseñar a los colegiales. Mostró asimismo su preocupación por la ausencia de la protección de la familia en el programa socialista.

En su respuesta, Felipe González agradeció a Landelino Lavilla su felicitación y la forma en que anunció su negativa a la investidura.

Dijo que es cierto que hay algunos aspectos en el programa del Gobierno que no son novedades sino «retrasos». «Retrasos de cosas —matizó— que no se han puesto en marcha, no dudo que no por voluntades personales, pero si por una serie de obstáculos que no entro a discutir».

Política de subvenciones

Afirmó también Felipe González que se va a reformar el empleo comunitario y que se crearán fondos para el fomento del empleo rural y para la formación profesional en el sector agrario.

Respecto a la política educativa, dijo que desde 1977 su partido ha estado en favor de una política de subvenciones. Afirmó que la libertad de los padres para elegir centro escolar no es cuestión que se plantee el PSOE, como tampoco lo es la libertad para recibir enseñanza religiosa.

El derecho a crear centros privados —añadió— no se discute. Lo que sí negamos es que se establezcan en ellos discriminaciones ideológicas para profesores y alumnos, sobre todo, porque el dinero de las subvenciones es de todos los españoles.

En cuanto al tema de Gibraltar, afirmó que comparte la inquietud de Landelino Lavilla, y que por ello propondrá al Gobierno en el primer Consejo de Ministros la apertura peatonal de la verja de Gibraltar en función de criterios humanitarios.

La sesión, suspendida durante quince minutos

Terminada esta nueva intervención del candidato —a las ocho cuarenta de la tarde, el presidente del Congreso ha suspendido durante quince minutos la sesión de investidura.

Y llegó el turno de intervenir a Miguel Roca. «La oposición no nos conducirá ni a la erosión sistemática, ni a la descalificación global, ni al alarismo, ni a la demagogia, dijo el portavoz de la minoría catalana, al tiempo que anunciaba la abstención de su grupo».

Respecto a la LOAPA, Roca dijo que es un programa político y que políticamente es como debe ser resuelto.

Podemos afirmar al asumir el papel de oposición, continuó Roca, que lo vamos a hacer con toda lealtad.

Su programa de Gobierno señor candidato, añadió Roca, no contribuye a despejar inquietudes ni a tranquilizar la inseguridad.

Tras preguntar Miguel Roca si van a permitir las medidas que se proponen en el programa socialista la creación de 800.000 nuevos empleos durante los próximos cuatro años, dijo que no se puede luchar contra el paro únicamente con medidas de política de empleo.

Preguntó también Roca si las medidas propuestas en el programa permitirán controlar y reducir la inflación, y añadió que la inflación puede arruinar nuestra economía y colocar a la sociedad española en una línea de tercermundismo económico. Nos tememos, agregó, que las medidas propuestas en el programa repercutan negativamente en el coste de la vida.

Respecto a la LOAPA, Miguel Roca señaló que a su juicio el problema no era jurídico exclusivamente. Es un problema político, añadió, y políticamente es como debe ser resuelto, y subrayó que no debería aplicarse aquí la frase de un parlamentario francés que dijo «jurídicamente tenemos la razón, porque políticamente tenemos la mayoría».

Lo importante es saber, conti-

PRIMER ESCOLLO DE PECES BARBA

El presidente del Congreso sufrió hoy la primera interpelación sobre su interpretación del reglamento del Congreso por parte del portavoz comunista, integrado en el grupo mixto, Santiago Carrillo, que solicitó diez minutos para su turno de réplica al candidato socialista, y el presidente de la Cámara sólo le concedió cinco.

Carrillo basó su petición en el artículo 171.4 del reglamento, que afirma que «cuando el candidato contestare individualmente a uno de los intervinientes, este tendrá derecho a réplica por diez minutos». El portavoz comunista manifestó que le parecía «un atropello por parte de la Presidencia de la Cámara» la concesión de sólo



Peces-Barba reciente presidente del Congreso tuvo ayer su primer escollo con el comunista Santiago Carrillo.

cinco minutos, por tratarse de una respuesta «personal», y no

del grupo parlamentario al que pertenecía.

El presidente de la Cámara, Gregorio Peces Barba, se mostró inflexible en la concesión del tiempo de réplica, y, tras la intervención de Carrillo, leyó a éste el texto del artículo 171.4 del reglamento del Congreso, Peces Barba explicó que la palabra «intervinientes» tiene en este caso un sentido de grupo, y no individual, por lo que se le había concedido cinco minutos. «En otro caso —afirmó— hubiéramos dado cuarenta minutos al grupo mixto, en lugar de veinte».

Y Santiago Carrillo respondió: «En ese caso, protesté contra la interpretación que hace el presidente del reglamento».

nuó, si dentro de uno o dos años habrán más o menos parados, si habrá más o menos inflación, si las pensiones habrán mantenido su capacidad adquisitiva.

En este sentido, Felipe González señaló que tenía la voluntad de ir actualizando las pensiones.

Aplausos y abucheos para Manuel Fraga

Seguidamente intervino el portavoz del grupo popular del Congreso y presidente de AP, Manuel Fraga Iribarne. Fraga comenzó su intervención expresando su respeto y simpatía hacia la persona del candidato a la presidencia del gobierno y dijo que no se está aquí para decir cosas agradables sino para ejercer una oposición democrática.

El portavoz del grupo popular inició su discurso con una crítica basada en lo que considera ambigüedad ideológica del partido socialista en relación con el modelo de sociedad, poniendo como ejemplos párrafos del programa aprobado en el último Congreso del PSOE (su «programa máximo») y del programa electoral.

Confusión sobre el modelo de sociedad

Fraga señaló como mérito de Felipe González haber contribuido a que «un partido que no hace mucho era revolucionario marxista-leninista haya evolucionado hacia posiciones más templadas», frase que provocó los primeros abucheos, aplausos y risas.

Después de insistir en la confusión sobre el modelo de sociedad en los programas del PSOE, Manuel Fraga leyó algunos de los principios del programa máximo que calificó de antidemocráticos y requirió al candidato para que aclare el rumbo socialista.

Pasó a continuación el portavoz del grupo popular a afirmar que no se debe hacer una política contra nadie por el hecho de que se tenga más, a no ser que se haga contra el terrorismo, contra los traficantes de droga o pornografía, sino que se debe hacer política para que los que tengan

menos mejoren su suerte, poniendo como ejemplo favorable Estados Unidos y negativo a Rusia, China y Polonia, lo cual provocó otra tanda de abucheos.

González criticó el programa de «A.P.»

El candidato a la presidencia, al responder a Manuel Fraga dijo que él no iba a recurrir a historias del pasado y recordó al líder de la oposición que como otras veces él mismo dijo, a los partidos se les juzga por su programa de Gobierno y no por otras cosas.

Después de despachar de esta manera la parte primera de la intervención de Manuel Fraga, Felipe González rechazó ser responsable de la ejecución de la política gubernamental e indicó a Manuel Fraga que ya que puso como ejemplo la agricultura, «más responsables que cualquiera de los diputados socialistas era precisamente algún diputado de su grupo parlamentario».

Frente a la crítica formulada por el presidente de AP sobre el posible aumento de la presión fiscal, Felipe González contrapuso su esperanza de que se recaude más en función de la lucha contra el fraude que sobre más presión fiscal y anunció una serie de medidas para la agricultura durante el año 1983, como son la Ley de Cámaras Agrarias, la Ley de Cooperativas, la regulación por decreto de la presencia de los agricultores en las instituciones agrícolas y un ordenado sistema crediticio agrario.

A continuación, Felipe González criticó ampliamente el programa que Fraga presentó en la última

contienda electoral, sobre todo en sus aspectos económicos, rechazando como irreales los planteamientos económicos liberales de la coalición de derecha.

Más adelante, Felipe González rechazó que tuviera nada que ver con la postura de la Unión Soviética sobre la OTAN y dijo, sobre la televisión privada, que la interpretación que da a la sentencia del tribunal constitucional es que faculta al Gobierno para legislarla pero no obliga a establecerla.

Y Fraga replicó para decir que un socialista no puede comprender el programa liberal y afirmar que su programa sigue siendo bueno a pesar de que Felipe González diga lo contrario.

Manuel Fraga terminó citando una frase referida al orden público y a la seguridad ciudadana: «cuando corre la sangre por el terrorismo un gobierno debe preferir tener sangre en sus manos, que no agua».

Felipe González rechazó esta última frase y matizó su posición sobre el déficit público y la reducción de horas de trabajo, concluyendo el debate para reiterar su esperanza en el futuro y su voluntad de cooperación y diálogo con las otras fuerzas.

Y terminada la nueva intervención de Felipe González, pronunció unas breves palabras el diputado socialista Martínez Coscolluela.

Por último, el presidente del Congreso, Gregorio Peces-Barba agradeció a la cámara la moderación a lo largo de las ocho horas de debate. Y se procedió a la votación.

El Rey firmó el Decreto con el nombramiento de González

Su Majestad el Rey don Juan Carlos entregó anoche al presidente del Congreso, Gregorio Peces Barba, el decreto firmado con el nombramiento de Felipe González como presidente del Gobierno.

Peces Barba abandonó el

Palacio de la Zarzuela a las 12.45 de la madrugada.

Felipe González jurará a las diez de mañana su cargo de presidente del Gobierno ante Su Majestad el Rey, en el Palacio de La Zarzuela.

Se traspasa por sólo 1.000.000 de pesetas

NEGOCIO UNICO EN CASTELLON. BENEFICIOS MINIMOS DE 100.000 PESETAS AL MES (DEMOSTRABLE)

Oficina céntrica y bien amueblada. Alquiler bajo

La persona interesada puede seguir sus actividades sin ser necesaria su presencia para la buena marcha del negocio.

Razón: Teléfono 20.36.11 (de 9,30 a 1,30 y de 4 a 8 tarde)

Tras dieciocho días de secuestro

Orbegozo dio señales de vida a través de una carta publicada en «Deia»

A través del diario «Deia», los secuestradores de Saturnino Orbegozo han hecho llegar a la familia del industrial vasco una carta, escrita de puño y letra del secuestrado, en la que Orbegozo pide que se agilicen al máximo las negociaciones pues «temo que me pase algo, y quiero volver a casa».

La carta, fechada el 28 de noviembre, iba acompañada del documento nacional de identidad del industrial, así como de dos fotografías en las que se ve a Orbegozo con una revista «Punto y hora» del 26 de noviembre en las manos.

En la carta Saturnino Orbegozo indica que «sé que existen presiones para que no se pague mi rescate», y pide a su hijo Esteban, al que va dirigida la carta, que se agilicen las negociaciones.

El texto indica «aunque no me encuentro mal comprendo que no tengo condiciones de seguir mucho tiempo. Temo que me pase algo. Quiero volver a casa. Recuerdos a toda la familia. Aita. Saturnino Orbegozo».

El yerno de Saturnino Orbegozo, José Luis Martínez, ha de clarado a la agencia «Efe» que, pese a ser un texto manuscrito del señor Orbegozo, no es un texto que él haya escrito de motu propio, pues en un estado normal, «el no hubiera usado los términos y conceptos que aparecen en la misiva».

Respecto a la información que inserta Saturnino Orbegozo en su carta, en el sentido de que existen presiones para que no se pague el rescate, José

Luis Martínez precisó: «cuando a él le hacen decir que hay presiones, me imagino que se referirá a las declaraciones del senador nacionalista Joseba Azkarraga, a lo que nos ha comunicado Txiki Benegas y a los sentimientos del propio Carlos Garaicoechea, y no sé si a otros tipos de presiones que haya podido haber».

Esta es la primera vez, desde hace diecisiete días en que fuera secuestrado Orbegozo, que se recibe comunicación alguna de él, según ha declarado la familia.

Dos llamadas falsas anunciaron su liberación

Dos llamadas telefónicas que anunciaban la liberación del industrial vasco Saturnino Orbegozo se recibieron ayer por la tarde en un periódico vasco y en la sede de la «Asociación de ayuda en carretera» (DYA) de San Sebastián, respectivamente.

En ambas llamadas, una voz anónima anunciaba que Saturnino Orbegozo había sido liberado en un callejón junto a un palacio de San Sebastián y que se encontraba bien.

Tras realizarse las oportunas investigaciones, se ha podido comprobar que se trataba de falsas comunicaciones.

Después de conocer la recepción de estas llamadas, el portavoz de la familia del secuestrado ha expresado a Efe su incredulidad ante la veracidad del contenido. «Yo creo —dijo— que no es verdad lo que dicen y que están jugando a la confusión».

Se reunirá por primera vez el próximo martes

El primer Consejo de Ministros nombrará altos cargos de la Administración

El primer Consejo de Ministros del Gabinete que presidirá Felipe González se dedicará, en su mayoría, a la aprobación de los nombramientos de altos cargos de la Administración.

Según ha sabido «Efe» de fuentes socialistas de toda solvencia, el Consejo de Ministros, que se celebrará con toda probabilidad el martes o el jueves de la próxima semana, ya que el miércoles es día festivo, ultimarán la estructura de la Administración socialista.

Entre los nombramientos más urgentes figuran los del secretario general de la Presidencia, Julio Feo, y el del portavoz gubernamental, Eduardo Sotillos. Ambos tendrán la responsabilidad de mantener un mayor contacto con la opinión pública y los medios informativos.

Otro de los nombramientos que se considera en medios socialistas de crucial importancia es el de Luis Yáñez como presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana. Según ha sabido «Efe», Yáñez dimitirá de su escaño de diputado, en el que será sustituido por su mujer, Carmen Hermosín, que figuraba detrás de él en la candidatura socialista por Sevilla.

El Consejo de Ministros confirmará la especial importancia del ICI, bajo cuya dirección se encargarán todos los preparativos del V Centenario del Descubrimiento de América. Asimismo, en el departamento de Exteriores parece posible que Fernando Morán mantenga durante algunos meses al actual secretario de Estado, Gabriel Mañueco, y al director general de la OID, Inocencio Félix Arias.

Fuentes socialistas han señalado que se prevé una «importancia y significativa» remodelación de embajadores, si bien afirmaron que este tema no será tratado en el primer Consejo de Ministros, quedando en la agenda de próximas

reuniones del Gabinete. y también se barajan los nombres de Juan Colino y Francisco Peña para otros altos cargos en este Ministerio.

En Industria, el subsecretario será Luis Carlos Croisser, y en Transportes y Comunicaciones, Ignacio Fuejo; en Trabajo se cita el nombre de Alvaro Espina para ocupar también un alto cargo.

En Defensa, se considera muy probable que Narcís Serra otorgue un alto cargo a quien fue su adjunto en el Ayuntamiento de Barcelona, Lluís Reverter. Algo similar hará el nuevo ministro del Interior, José Barrionuevo con Rafael Vera, quien tal vez podría ir a la dirección de la Seguridad del Estado.

Otros nombramientos que serán abordados con toda seguridad en este primer Consejo afectan al «superministro» de Economía, Hacienda y Comercio, José Víctor Sevilla, Luis Velasco y Miguel Ángel Fernández Ordóñez podrían ocupar las secretarías de Estado de Hacienda, Comercio y Planificación, respectivamente.

Otras secretarías de Estado, hasta ahora vigentes, será suprimidas, mientras que en el nuevo esquema de la Administración socialista se crea la nueva Secretaría de Estado de Relaciones con las Cortes, cargo para el que se da como seguro a Virgilio Zapatero.

En el antiguo Ministerio de la Presidencia, llamado ahora de Administraciones Públicas, podrían también crearse algunas secretarías de Estado actualmente inexistentes; una de ellas podría ser ocupada por Francisco Ramos, actual diputado por Toledo, y para la Subsecretaría, se da como seguro a Enrique Linde.

En Justicia, se consideran también seguros los nombramientos de Liborio Herrero como subsecretario y Pedro González como secretario general técnico.

En Agricultura, Carlos Romero,

futuro ministro, podría nombrar secretario general técnico del Departamento a Carlos Tío.

En Cultura, se baraja con insistencia el nombre de Mario Trinidad para subsecretario, así como José Torreblanca, exsecretario general técnico de educación en el Gobierno andaluz, que podría ser nombrado subsecretario en el Ministerio de José María Maravall (Educación y Ciencia).

El Consejo de Ministros abordará también los nombramientos del llamado «equipo de los cien», como se denomina al gabinete de asesores presidenciales, que coordinará Julio Feo. Entre estos se citan los nombres de Joaquín Leguina, Joan Prat, Elena Flores y José Luis Sampedro. Por lo que se refiere a Francisco Fernández Ordóñez, algunos medios socialistas consultados señalaron que tendrá un cargo de carácter honorífico, aunque no estaba decidida su ubicación.

En cuanto al grupo parlamentario, fuentes socialistas consultadas indicaron que se perfila el nombre de Javier Saenz de Cosculluela como presidente y Pedro Silva Cienfuegos como secretario general.

Finalmente, y según indicaron las fuentes consultadas, todo indica que los hábitos informativos vigentes hasta ahora en La Moncloa serán modificados.

El portavoz gubernamental tendrá contactos periódicos con los periodistas especializados, y parece probable que se altere el modo de informar y las referencias sobre lo tratado en los consejos de ministros.

Un portavoz socialista señaló que está confirmado que los consejos de ministros se celebrarán los miércoles, uno por semana, y dijo textualmente: «Serán más breves y más eficaces que los conocidos hasta ahora».

■ El Boletín Oficial del Estado, publicó ayer un Real Decreto por el que José Barrionuevo y Barrionuevo, padre del segundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid y próximo ministro del Interior, es, a partir de ayer, Vizconde de Barrionuevo.

En el Real Decreto se «reconoce el derecho de ostentar y usar el título carlista de Vizconde de Barrionuevo a José Barrionuevo y Barrionuevo, sin perjuicio de terceros».

Felipe González vivirá en La Moncloa

El presidente del Gobierno, Felipe González, y su familia fijarán definitivamente su residencia oficial en el Palacio de la Moncloa.

En un principio se especuló con la posibilidad de que la familia González viviese en un lugar distinto al Palacio de la Moncloa.

El ex-presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, trasladó su resi-

dencia de Castellana, 3, al Palacio de la Moncloa, por razones de seguridad y funcionalidad.

Calvo Sotelo durmió en su casa de Somosaguas

El presidente del Gobierno en funciones, Leopoldo Calvo Sotelo, abandonó ayer mismo el Palacio de la Moncloa y pasó la noche en su residencia particular, situada en Somosaguas, a las afueras de Madrid.

Leopoldo Calvo Sotelo, que ya tiene prácticamente ultimado el traslado a su domicilio habitual, según señalaron a EFE medios próximos a La Moncloa, se trasladó a su casa de Somosaguas una vez finalizado el pleno de Congreso de ayer tarde.

■ Su Majestad el Rey don Juan Carlos recibirá hoy en audiencia privada al secretario general del Partido Comunista de España, Gerardo Iglesias.

Según informan a Efe fuentes de este partido, la audiencia había sido solicitada por el secretario general del PCE y se celebrará a una de la tarde en el palacio de la Zarzuela.

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES

Para la ampliación de servicios en Centros de Tercera Edad

PRECISA

- 1 ENCARGADO DE CLUB - SEGORBE (Titulación Grado Medio).
- 1 ASISTENTE SOCIAL - CASTELLÓN.
- 1 ASISTENTE SOCIAL (Jornada reducida 1/3) - SEGORBE.
- 2 SUBALTERNOS - CASTELLÓN (Certificación Escolar, Certificado Estudios Primarios).
- 1 SUBALTERNO - SEGORBE (Certificado Escolar, Certificado Estudios Primarios).

SE EXIGE:

- Nacionalidad española.
- Edad laboral.
- Titulación citada.
- Experiencia profesional acorde al puesto.
- Reunir condiciones para contrato a tiempo parcial en caso Asistente Social - Segorbe.

SE OFRECE

- Contratación laboral.
- Jornada completa, excepto Asistente Social de Segorbe que lo será a tiempo parcial.

ENVIO SOLICITUDES

Dirección Provincial del INSERSO, C/. General Prim, n.º 3, bajos, Castellón.

Los interesados enviarán «Curriculum vitae» hasta el día 9 de diciembre, pudiendo ser citados para realizar pruebas selectivas aquellos que resulten preseleccionados. Los candidatos minusválidos y mayores de 40 años tendrán la reserva legalmente establecida. (Ref. INEM CS-1306).

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

INSTITUTO DE TECNOLOGIA CERAMICA CONTRATACION DE DIRECTOR TECNICO EJECUTIVO

Por acuerdo de la Comisión del Comité Ejecutivo de este Instituto de Tecnología Cerámica, se convoca plazo de presentación de «Curriculum vitae» y documentación, entre los posibles interesados, optando a cubrir la plaza de Director Técnico Ejecutivo, de acuerdo con las siguientes condiciones:

- Jornada Laboral y dedicación plena.
- Retribución a convenir.
- Titulación Superior, valorando los méritos alegados.
- Experiencia en la materia y cargo, no indispensable.
- Residencia en Castellón.

La documentación «curriculum» y datos de interés, junto con la solicitud se presentarán en esta Diputación Provincial, hasta el día 15 de diciembre inclusive, con expresa referencia en el sobre de remisión de, Patronato de Tecnología Cerámica.

BEIRUT

Israel no quiere fuerza pacificadora española

Las autoridades israelíes han manifestado a Maurice Draper, enviado especial norteamericano a Oriente Medio, que se niegan a que España participe en la fuerza multinacional desplegada en el Líbano, según ha informado la revista al Shira.

Según la revista Israel insiste en poner como condición «sólo pueden colaborar con la fuerza multinacional los países que tienen relaciones diplomáticas con el Estado hebreo».

Pese a que este veto a España por parte de Israel no es nuevo (se remonta a las primeras peticiones libanesas a países amigos para que colaboraran a la fuerza), vuelve a cobrar actualidad al haber sido solicitado por el presidente del Líbano, Amin Gemayel, un aumento de soldados en las actuales tropas, desplegadas en Beirut.

En principio, Gemayel ha solicitado nuevos envíos de soldados a Francia, Italia y EE. UU., pero fuentes oficiales han informado a Efe de que se estudian nuevas peticiones a «países amigos», entre los que puede encontrarse España.

MEXICO

De La Madrid, juró como presidente de la República



Miguel De La Madrid se convirtió ayer en el nuevo presidente de la República de México.

La Madrid juró su cargo ante el Congreso de la República y recibió la banda presidencial de manos de su antecesor, José López Portillo.

La D.C. italiana, recupera el podio

NUEVO GOBIERNO DE AMINTORE FANFANI

El nuevo Gobierno italiano de Amintore Fanfani está formado por trece ministros de la Democracia Cristiana (DC), ocho socialistas (PSI), cuatro socialdemócratas (PSDI), y dos liberales (PLI).

Los ministros del área económica, quienes causaron la caída del gabinete que presidía Giovanni Spadolini, fueron sustituidos en el nuevo Gobierno.

El democristiano Guido Bodrato figura como nuevo ministro del Presupuesto, Francesco Forte, socialista, ocupa la cartera de Finanzas y Giulio Goria, democristiano, es el titular del Tesoro.

Son muchos los ministros del anterior Gobierno que permanecen en el anunciado por Fanfani.

La cartera de Asuntos Exteriores sigue en manos del democristiano Emilio Colombo, la del Interior, otra de gran importancia, repite también titular (el democristiano Virginio Rognoni) y al frente de la Defensa continúa el socialista Lelio Lagorio.

El Partido Republicano, presente en los gobiernos Spadolini, no participa en el de Amintore Fanfani.

Con Fanfani la Democracia Cristiana Italiana recupera el



Fanfani, abandona el Quirinal, tras haber anunciado al presidente Pertini la formación del nuevo Gobierno.— (Telefoto EFE).

cargo de primer ministro, perdido por vez primera en la postguerra con los dos anteriores gobiernos del republicano Giovanni Spadolini.

BRUSELAS

OTAN, reafirma sus planes defensivos

Los ministros de Defensa de la Alianza Atlántica han dedicado el día a la mejora de sus armamentos convencionales, tras haber reafirmado su decisión de situar nuevas armas nucleares en Europa, a menos que Moscú acceda a retirar más de 300 misiles SS-20 que tiene apuntando a Europa occidental.

El secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, ha informado a la sesión de nuevos adelantos en electrónica, que influirán decisivamente en los conceptos defensivos de la Alianza, sobre todo, por lo que se refiere a la precisión de nuevos misiles a larguísima distancia y en toda clase de tiempo atmosférico.

Ello, por ejemplo, permitiría destruir cualquier ofensiva soviética, aislándola de sus propias bases de aprovisionamiento, al bombardear su retaguardia, tanto inmediata como lejana, y al cortar sus líneas de comunicación desde el comienzo mismo de la ofensiva.

Esta decisión supondría, además, un cambio del arsenal balístico occidental en Europa.

Como contrapartida, aumentará considerablemente el costo de las nuevas armas, cuando la Alianza gasta actualmente 273,000 millones de dólares en Defensa, según las cifras más recientes.

Conflictivo «MX»

USA: Católicos y protestantes, contra su proliferación

Representantes de 13 comunidades católicas y protestantes de los Estados Unidos han iniciado una campaña en el Congreso para impedir la asignación de fondos para la instalación de una red de 100 misiles atómicos en la base aérea de Cheyene (Wyoming).

Con ese propósito se ha enviado una carta a los 55 integrantes del comité de apropiaciones de la Cámara de Representantes, en la que se expresan razones morales que justifican la oposición a ese proyecto, para el que la Administración ha solicitado un presupuesto de unos 50.000 millones de dólares.

Los representantes de las 13 comunidades católicas y protestantes han señalado al respecto que «los MX son bombas nucleares que pueden convertirse en un peligro factor de desestabilización». Y sobre el gasto que supondría, agregan en la carta que «sería robar a los pobres y necesitados» en esta época de crisis.

Por otra parte, el comité de apropiaciones de la Cámara de Representantes debe pronunciarse antes del fin de semana con relación a los fondos solicitados por la Administración para el plan Wyoming.

No quiere ser presidente

TED KENNEDY, «TIRA LA TOALLA»

El senador Edward Kennedy, cuando parecía tener asegurada la victoria a los puntos para disputar la Casa Blanca a Ronald Reagan en 1984, ha arrojado la toalla y ha renunciado a la carrera presidencial.

El hermano menor de John y Robert Kennedy, anunciará su decisión final de no luchar para obtener la nominación demócrata como candidato a la Casa Blanca.

Lo confirma

El senador Ted Kennedy ha confirmado que no se presentará a la candidatura del partido demócrata para conseguir la presidencia de los Estados Unidos en las elecciones de 1984.

Consideraciones de orden familiar le han llevado a tomar esta decisión de no optar a la candidatura, según ha declarado Kennedy en una conferencia con los periodistas.

Reacción

El presidente Reagan ha tratado de quitar importancia al anuncio del senador demócrata Edward Kennedy, en el sentido de que no se presentará como candidato en las elecciones para la Casa Blanca en 1984.

«No creo haber indicado públicamente que observe (las declaraciones o actividades) de Kennedy», ha declarado Ronald Reagan a los periodistas que le han preguntado por su reacción al anuncio del senador Kennedy en Estados Unidos.

El presidente norteamericano ha hecho esta declaración al término de su entrevista con su homólogo, Joao Figueiredo.

En opinión del titular de la Casa Blanca, la reunión, primera de la serie que los dos mandatarios tienen previstos hasta la partida de Reagan hacia Colombia, el próximo día 3, ha sido «muy buena».

Juan Pablo II, en audiencia general

El matrimonio, don de gracia frente al desorden de las pasiones

En la audiencia general de ayer, celebrada en el «Aula Pablo VI» del Vaticano, el Papa Juan Pablo II pronunció el siguiente discurso en lengua española:

«Continuamos nuestra reflexión sobre el matrimonio, mirándolo a la luz del Evangelio y de las cartas paulinas a los Corintios y a los Romanos.

El matrimonio, sacramento de la redención, es dado al hombre de la concupiscencia como don de gracia y como orden ético frente al desorden de las pasiones. A fin de que supere el «eros» con el «ethos», es decir, con una correcta conducta práctica de vida conyugal.

Se trata de un sacramento de la Iglesia, que da fuerza a los casados para vivir «según el espíritu». Dominando la concupiscencia y

superándola en una comunión durable e indisoluble de las personas que haga recobrar la libertad de la donación mutua y la conciencia del sentido sponsal del cuerpo, abriendo su recíproca entrega a la bendición de la procreación, un modo de participar en la obra creadora divina y en dar vida a un nuevo ser, llamado a la sublime vocación de Hijo de Dios.

Es este un fuerte impulso a esa esperanza que no se limita a la vida presente, sino que se abre a la perspectiva de la resurrección futura, de ese mundo nuevo que no pasa, y en el que se realizará la plena redención del cuerpo».

Publicación cuentas

El Papa Juan Pablo II ha confirmado en El Vaticano que la Santa

Sede va a hacer público su presupuesto.

«Se trata —ha dicho el Pontífice a los miembros de la Asociación de Periodistas Católicos de Bélgica— de «valorar el llamado óbolo de San Pedro, con el fin de permitir que la Iglesia viva ante todo de la claridad solidaria del pueblo cristiano».

El Papa, al agradecer la ofrenda anual que le han traído los periodistas católicos belgas, ha extendido su gratitud a cuantos ayudan al sucesor de San Pedro a «hacer frente a los inevitables problemas materiales que implica su preocupación por la Iglesia Universal».

Asimismo, el Pontífice ha dicho que «las personas individuales y las comunidades cristianas tienen necesidad de recibir cumplida información tanto de las necesidades como del empleo de las ofrendas».

Rectificación

En la esquila publicada en el día de ayer de D. SILVESTRE BORRAS MAREO sufrimos un error involuntario en el segundo apellido, es MARCO y no Mareo. Rectificación que hacemos para que quede aclarado este error.

Empresa de ámbito regional, radicada en Castellón precisa

ADMINISTRATIVO

- Servicio militar cumplido.
- Se valorará experiencia.
- Imprescindible mecanografía.

Los interesados deberán dirigir sus escritos al Apartado de Correos 134 de Castellón. Ref. INEM CS 1116.

HE **HIDROELECTRICA ESPAÑOLA**

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo viernes, día 3 de diciembre, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro de los horarios que se indican:

De 9 h. a 13 h:

- Paralela (GRAO-CASTELLON).

De 10 h. a 13 h:

- Darza, Dionisio Mestre, Dos Vilás, Karl Edén y Monte Ermita (VINAROZ).

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



Banco Atlántico
Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	201,00
Banco de Bilbao	289,00
Banco Central	281,00
Banesto	244,00
B. Exterior	202,00
B. General	-
B. Hispano	231,00
B. Ibérico	-
B. López Quesada	-
B. Popular	233,00
B. Santander	231,00
B. Valencia	-
B. Vizcaya	306,00
B. Zaragozano	-
B. INDUSTRIALES	128,00
Bankinter	-
Bankunión	-
B. Finanzas	-
B. Fomento	134,00
B. Granada	-
B. Indus. Cataluña	-
B. Noroeste	-
B. Occidental	-
B. Urquijo	147,00
ELECTRICIDAD	-
Catalana de Gas	-
Fecsa Peq.	53,50
Fenosa	55,50
Hca. Cantábrico	77,00
Hca. Española	54,00
Hca. Cataluña	44,50
Iberduero	44,00
Nansa	-
Sevillana	50,25
Unión Eléctrica	56,50
Electra de Viesgo	93,00
Reunidas Zaragoza	-
ALIMENTACION	44,25
El Águila	44,25
Gral. Azucarera	68,50
Ebro	289,00
Koipe	-
Viñedos Españoles	-
COMERCIO	-
C.I.C.	-
Finanzauto	63,00
Galerías	31,00
SAF	-
Finan. y Servicios	-
CEMENTOS	-
Asland	102,00
Alba	263,00
Portland Valderriv.	221,00
Valenciana Cements.	-
Cristalerías	-
CONSTRUCCION	-
Dragados	116,00
Encinar	-
Vallehermoso	73,00
INMOBILIARIAS Y URB.	-
Bami	-
I. Metropolitana	-
I. Simane	-
Urb. Metro	102,00
Urbis	10,00

PAPELERAS

Papeleras Reunidas	-
Sarrió	-
Torras H.	-
INVERSION MOBILIAR.	-
Cartinbao	-
Cartisa	-
Española de Inver.	53,00
Fibansa	90,00
Gral. Inversiones	50,50
Hispanersa	-
Insa	-
Popularinsa	192,00
Vamosa	-
-MONOPOLIOS	-
CAMPASA	118,00
Tabacalera	98,00
NAVEGACION	-
Pebsa	-
Transmediterránea	-
QUIMICAS	-
E.I.A.S.A.	28,75
C.E.P.S.A.	60,00
Cros	-
Explosivos	101,25
Hidro-Nitro	-
Petroliber	-
Sniace	22,00
MINERAS	-
Guindos	-
Ponferrada	-
Sierra Menera	-
SIDEROMETALURGICAS	-
Altos Hornos	8,00
Auxiliar FF.CC.	96,00
Babcock	-
Echevarria	-
Esp. Zinc	-
Duro Felguera	145,00
Macosa	-
Nueva Montaña	-
Olarra	-
Tubacex	29,00
Astilleros Españoles	-
AUTOMOVILES	-
Citroen	-
Fasa	87,00
Femsa	-
Motor Ibérica	-
Seat	16,00
Santa Ana	-
SEGUROS	-
Fénix	281,00
VARIOS	-
Corp. Ind. Bancobao	64,50
Telefónica	65,00
DERECHOS SUSCRIPCION	-

La Bolsa

Se notó la expectación ante el debate de investidura

Madrid

Sesión poco animada que ofreció pequeños avances, pero en forma aislada, hubo en esta jornada, ampliaciones de capital que correspondieron a valores eléctricos, y también descuentos de dividendos en valores bancarios.

En general, el mercado no ofreció notas de relieve siendo nota destacada el aburrimiento y desinterés.

La indecisión siguió predominando en el mercado, a pesar del discurso ofrecido por el candidato a la investidura.

De un total de 154 valores contratados en renta variable, 28 suben, 34 bajan y 92 no varían. Índice general de la sesión: 84,88 contra 84,89. En 31-12-81. 84,88-0,01.

Bilbao

Por un lado el comienzo del nuevo ciclo mensual, con la consiguiente anulación de órdenes, y por otro la indefinición de la política económica a seguir por el nuevo Gobierno, han dado lugar a que el mercado se haya mostrado inoperante y de que la contratación se desarrollara desprovista de animación y con ligera inclinación negativa, sin llegar a interesar demasiado la iniciación del período de suscripción en los cupones Hidroespañola, Sevillana y Aurora.

Los derechos de los dos primeros señalaron un precio de 1,75 y 2,50 pesetas, y los de Aurora Polar 155 pesetas ofreciendo una negociación algo más activa que los respectivos títulos en una sesión que registró un volumen de contratación reducido, si establecemos comparación con la jornada precedente.

La situación final se caracterizó por el mismo abandono que ha presidido la negociación.

Índice general: 90,67 +0,13. Suben 9, bajan 14 y repiten 41.

Valencia

Ayer había expectación en el salón de contratación, tanto por comprobar las reacciones del mercado ante el discurso de investidura como por seguir las ampliaciones de capital que se inician, especialmente las del grupo eléctrico.

Y la jornada, sin defraudar, tampoco dio novedades espectaculares: el mercado siguió en una línea muy similar a la precedente, moderada y equilibrada, de negocio interesante pero sin sobresaltos.

De 51 valores contratados 29 repitieron, mientras los que bajaron y subieron sumaron once. En la electricidad empezó la ampliación de Sevillana e Hidrola, cuyas acciones y cupones se negociaron ligeramente por debajo de los valores teóricos.

Esa novedad aparte, Viesgo y Fenosa mejoraron e Iberduero y Fecsa perdieron. Cegas Mejoró y petróleo perdió, mientras Aguas Valencia repitió a 80. Hubo una pequeña ganancia en explosivos y recuperación de tres cuartos en Telefónica, que tuvo firmeza.

En la banca, discreción que se tradujo en nueve repeticiones. Central subió tres, Urquijo cinco y Zaragozano uno, mientras Banesto bajó seis, Exterior tres e Hispano uno. En los demás grupos, abundantes repeticiones. A destacar el pago de dividendo en inmobiliaria valenciana y transportes e inversiones, que quedó por encima del valor calculado. En el mercado de letras la negociación fue regular, de 86 efectos que salían a subasta por 66,5 millones se toman 39, por 29,5 millones.

Barcelona

Tras la exposición por Felipe González de los objetivos a alcanzar en la actuación del próximo Gobierno, el mercado bursátil se mantuvo expectante a la espera de que en el debate de la tarde, se concreten las medidas para alcanzar dichos objetivos.

En este contexto, la bolsa evolucionó sin una orientación definida, acusándose la endebles tanto de oferta como de la demanda, saldándose la jornada con un suave retroceso en el índice general un nivel de actividad reducido.

Los grupos químico y eléctrico fueron los más débiles. La actividad se concentró en los principales valores punteros, al absorberse el papel relativamente bien a cambios ligeramente inferiores. Algunos de los restantes valores, aprovechando la ausencia de oferta, obtuvieron pequeñas mejoras.

Siderometalúrgicas también evidenció un tono débil. Alimentación, servicios y varios y textiles y papeleras.

En total se contrataron 117 clases de acciones de las que 20 suben, 35 bajan y 62 no experimentan variación.

El índice general ponderado en base 1-1-82: 100 cede 0,48 puntos y cierra a 83,78 y en base 1-1-63: 100 pierde 0,62 puntos y se sitúa a 107,63.

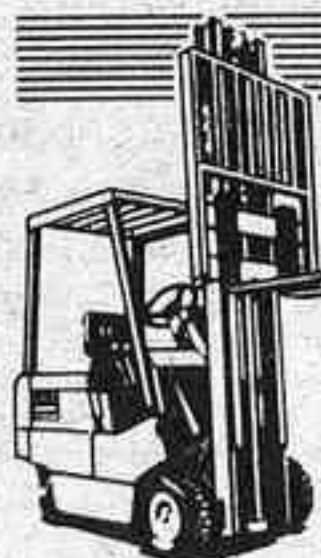
Cambio de divisas

Cotización de divisas extranjeras correspondiente al día de ayer, 1 de diciembre de 1982, según datos facilitados a Efe por el Banco de España.

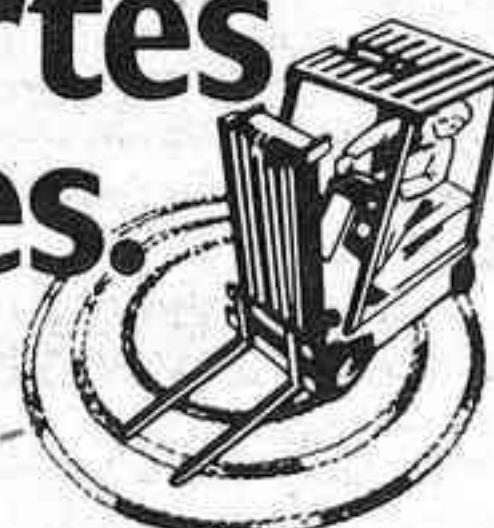
Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar norteamericano	117,258	117,538
1 Dólar canadiense	94,803	94,147
1 Franco francés	16,869	16,921
1 Libra esterlina	191,247	192,174
1 Libra irlandesa	160,174	161,027
1 Franco suizo	55,239	55,529
100 Francos belgas	242,870	243,955
1 Marco alemán	47,681	47,892
100 Liras italianas	8,248	8,273
1 Florin holandés	43,241	43,424
1 Corona sueca	15,894	15,953
1 Corona danesa	13,532	13,580
1 Corona noruega	16,754	16,818
1 Marco finlandés	21,706	21,798
100 Chelines austriacos	676,188	680,122
100 Escudos portugueses	127,593	128,176
100 Yens japoneses	47,290	47,499

Clark Maquinaria, S.A.
Apartado, 3.102 - Tel. 39 74 00 - Zaragoza

Carretillas elevadoras



Inteligentes, trabajadoras, fuertes y hábiles.



CONCESIONARIO OFICIAL DE CLARK MAQUINARIA, S. A. PARA:
VALENCIA, CASTELLON, ALBACETE Y MALLORCA

EUMANS.A.

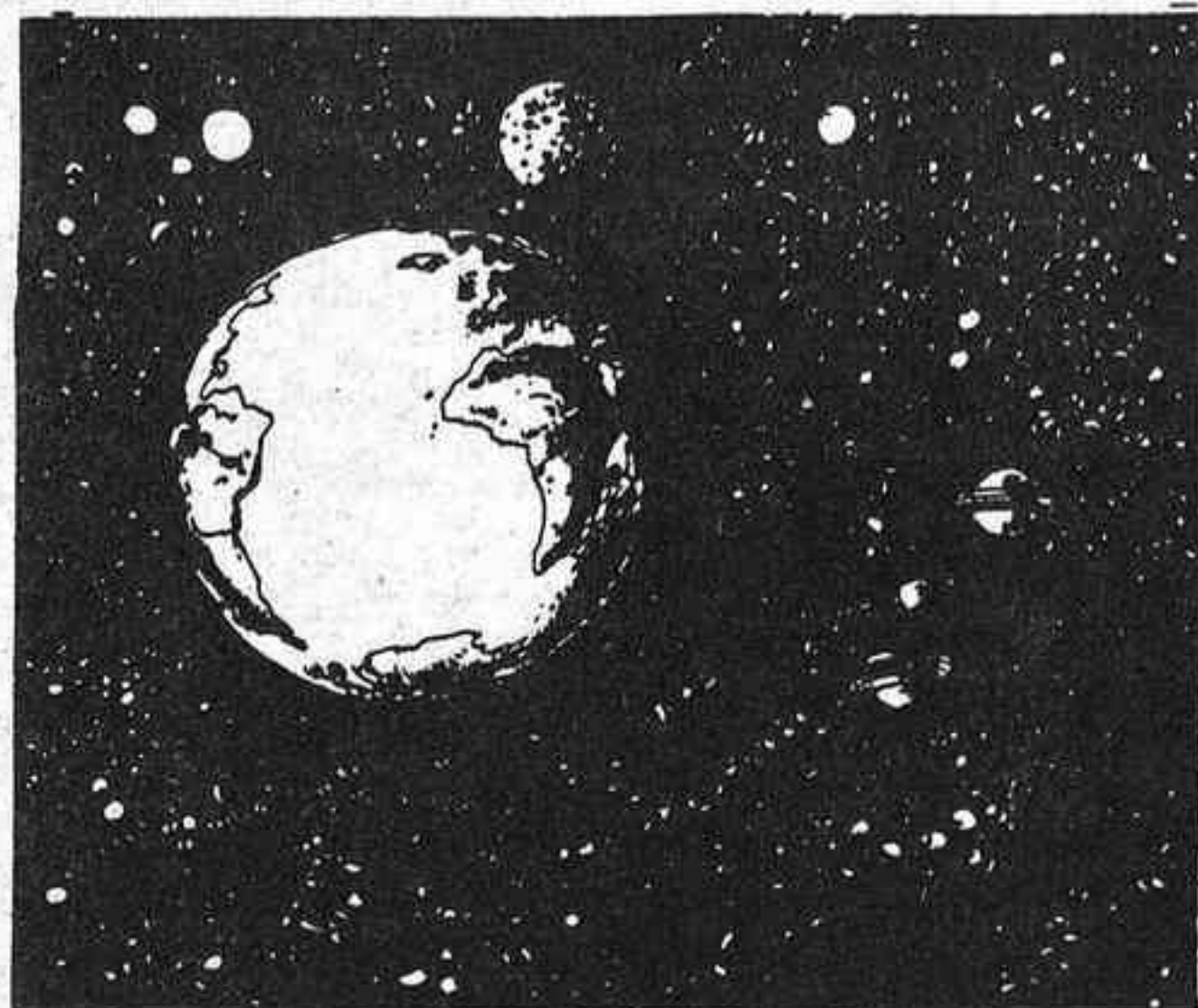
Ctra. Nal. Madrid-Valencia, Km. 339,6 - Término Municipal Cuart de Poblet - Teléf. 1540911 - VALENCIA



Adaptación: Manuel YANEZ

Dibujos: Arturo ARNAU

INTRODUCCION: Durante el verano de 1816, Mary W. Shelley, autora de Frankenstein, junto a varios amigos, se encontraba pasando unos días de vacaciones cerca del lago Lemán. Como el tiempo era «horroroso», para distraerse decidieron escribir cada uno de ellos una historia de terror, al estilo de las narraciones fantásticas alemanas: así nació Frankenstein, «el moderno Prometeo».



1.—Me llamo Víctor Frankenstein y no sé si el relato de mis desdichas podrá seros de alguna utilidad, pero creo que estáis en condiciones de extraer del mismo tales beneficios que no daréis el tiempo por perdido. Soy ginebrino de origen, hijo de una de las más distinguidas familias de esa ciudad. Crecí en Suiza rodeado por las montañas y en medio del cambio de las estaciones, que pasaban del silencio del invierno a la turbulencia de los veranos alpinos. Esa tempestad y esa calma habrían de marcar para siempre mi espíritu e inclinaciones, sometidas a tremendas convulsiones.

2.—Desde muy joven, me sentí inclinado a profundizar en la apariencia de las cosas y las investigaciones de sus causas. El mundo era un secreto que yo deseaba penetrar. La curiosidad, el afán de aprender las ocultas leyes de la naturaleza, el goce cuando aquellas se me descubrían, cuentan entre las sensaciones de mejor recuerdo en mi niñez. Mi temperamento introvertido y solitario me hacía evitar las multitudes y no sentía el menor interés por mis compañeros de colegio. No obstante, entablé una entrañable amistad con uno de ellos: Henry Clerval, hijo de un comerciante de Ginebra.

3.—Henry Clerval resultaba un camarada dotado de talento y fantasía, amigo de empresas difíciles y peligrosas. Había leído muchos libros de gestas caballerescas y románticas, llegando incluso a componer cantos heroicos inspirados en los paladines de Roncesvalles y de la Mesa Redonda del rey Arturo. Ningún ser humano habría podido tener, pues, una infancia más dichosa que la mía. Yo tenía un afán vehemente de aprender, pero a la vez era incapaz de seleccionar las materias. Confieso que lo que anhelaba sobre todas las cosas era obtener los secretos del cielo y de la tierra.

(Continuará)

SOPA DE LETRAS

D	I	V	Z	I	N	I	D	O	A
D	S	E	D	A	H	E	B	S	C
A	U	M	A	S	E	E	C	D	R
S	U	L	I	R	F	N	A	I	O
C	S	P	O	S	E	I	D	O	N
L	D	S	E	E	S	L	E	N	O
E	M	I	A	M	T	T	O	I	S
P	L	O	G	R	O	I	A	S	G
I	R	I	E	E	E	G	A	O	Y
O	N	O	D	H	E	S	R	S	O

En el recuadro se encuentran los nombres de once divinidades masculinas de la Mitología griega. Se leen de arriba abajo, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha, y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

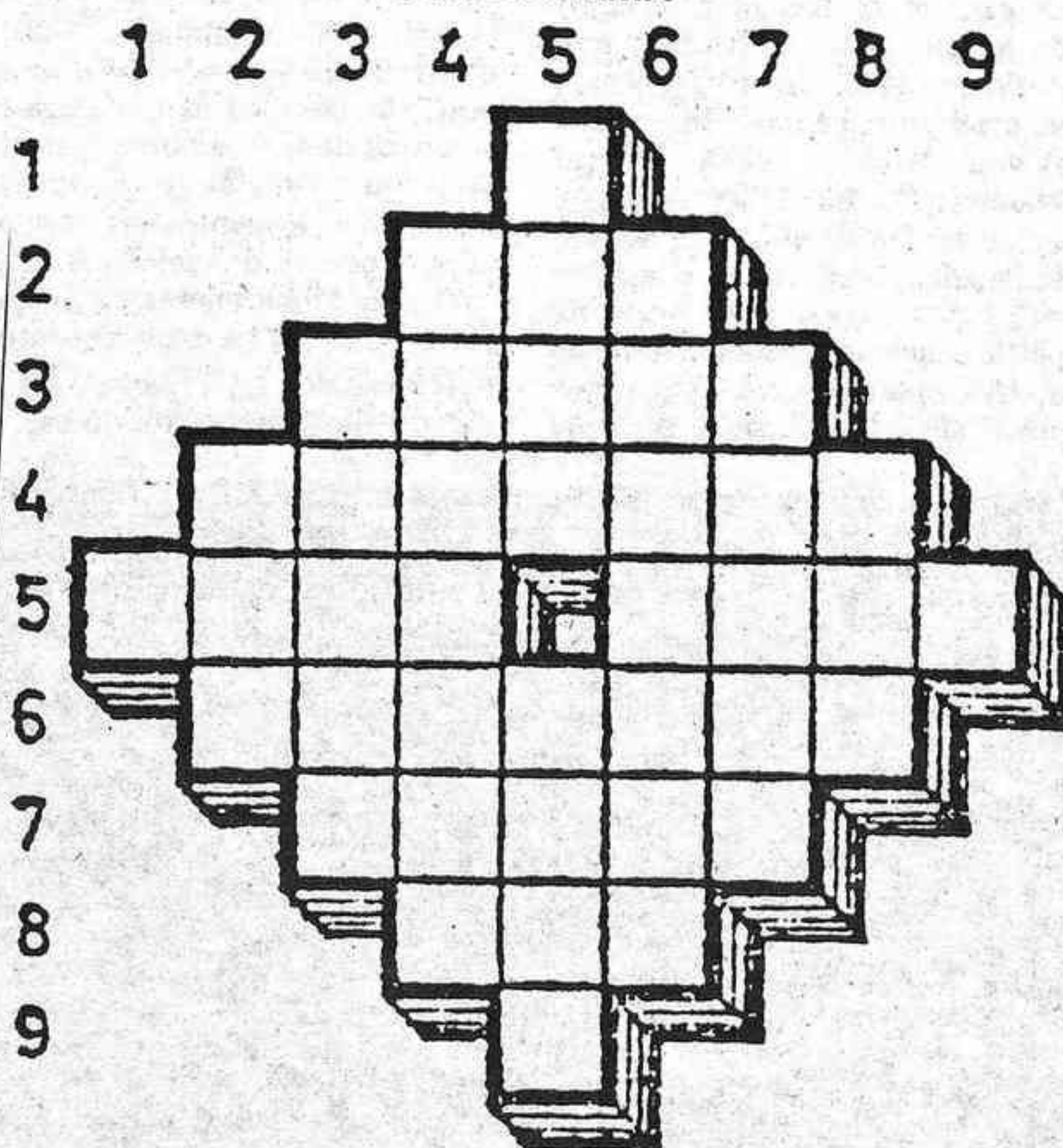
SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA
 HORIZONTALES.— 1: P.— 2: Lis.— 3: Sacar.— 4: Pacatas.— 5: Rulo. Izas.— 6: Meninos.— 7: Serán.— 8: Sar.— 9: N. VERTICALES.— A: R.— B: Púm.— C: Sales.— D: Lacones.— E: Pica. Iran.— F: Sathnar.— G: Razón.— H: Sas.— I: S. A LA SOPA DE LETRAS
 Ares, Asclepio, Cronos, Dionisos, Eros, Febo, Hades, Hefesto, Hermes, Poseidón y Zeus. A LOS JEROGLIFICOS
 Entendido (entre t, nido). En la ermita (en la, er, mi, ta). Con cadenas (con c, a, d en as).

EL EDEN



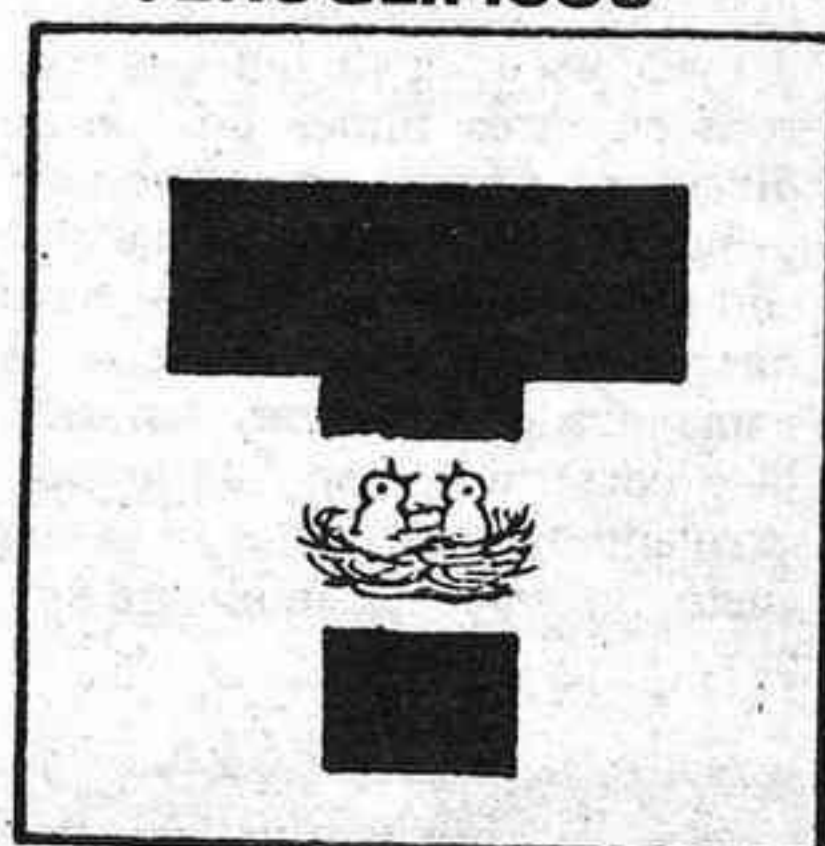
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Decimonona letra del alfabeto castellano.— 2: En Heráldica, lirio.— 3: Poner una cosa fuera del sitio donde estaba.— 4: Mujeres de condición pacífica, tranquila y moderada.— 5: Cilindro grueso y pesado con que se allana la tierra. Subes la bandera tirando de la cuerda de la que pende.— 6: Caballeros que desde niños servían en palacio a la reina o a los infantes.— 7: Sucederán, acaecerán.— 8: Río de la provincia de La Coruña, afluente del Ulla.— 9: Abreviatura de punto cardinal.

VERTICALES.— A: Símbolo del roentgen.— B: Onomatopeya que se usa para expresar ruido o un golpe.— C: Pasas de la parte de adentro a la de afuera.— D: Brazuelos del cerdo.— E: Antigua lanza que usaron los soldados de infantería. Estado de Asia Occidental, antes Persia.— F: Dar al papel tersura y lustre por medio de la presión.— G: Facultad de pensar, discurrir y juzgar.— H: Sacerdote y patriota español, consejero de Palafox en las defensas de Zaragoza.— I: Símbolo químico del azufre.

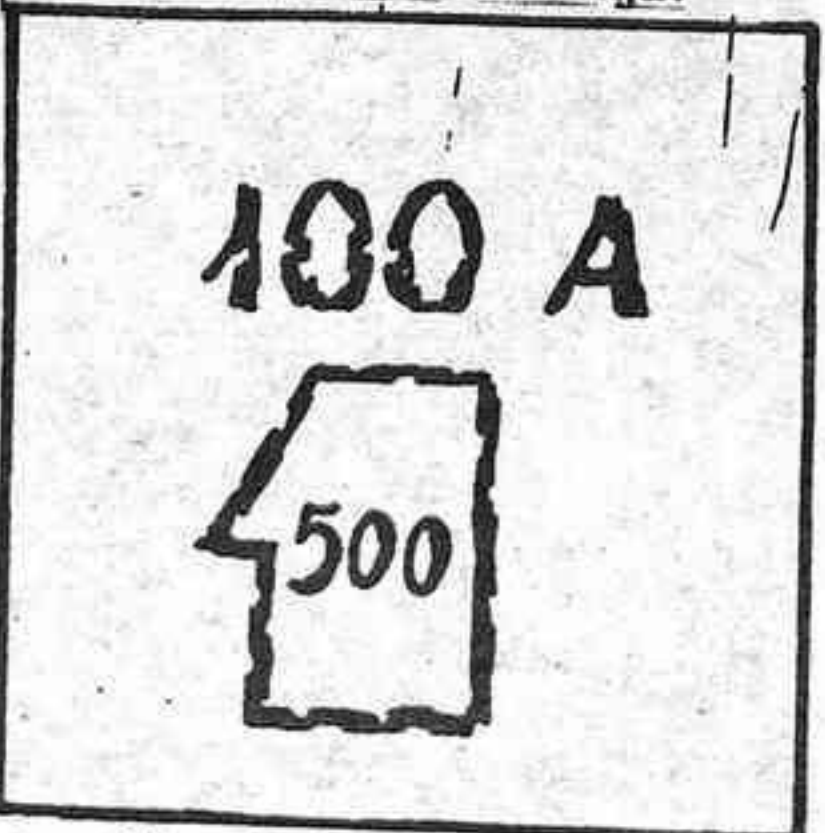
JEROGLIFICOS



¿Cómo fue el espectáculo?



¿Dónde se casó Maruja?



¿Cómo bajásteis el puerto?

Una opinión a la hora de elegir un filme

El pase a segunda semana de «Missing», de Costa Gravas y de «La comedia sexual de una noche de verano», de Woody Allen, sigue dando a la cartelera cinematográfica castellanense ese toque de calidad tan difícil en la actualidad. Por lo demás, las novedades se sitúan en un tono medio, más bien bajo que pasamos a comentar.

Segunda semana de «Desaparecido», en el Rex

La favorable acogida del público a un filme político como «Missing», de Costa Gravas justifica su pase a segunda semana. La película producida en 1981, en USA, sitúa la acción en septiembre de 1973 en un país del cono sur americano donde se produce un golpe de estado, en el que desaparece un joven periodista norteamericano al que buscan su padre (Jack Lemmon) y su madre. Palma de Oro en Cannes, el filme ya lo recomendábamos en la edición del pasado día 25 de noviembre, tanto por su temática, que tiene mucho de documental, como por la interpretación de los protagonistas. La calidad en este caso no está reñida con la comercialidad.

«La comedia sexual de una noche de verano», pasa a segunda semana en el Saboya

También «La comedia sexual de una noche de verano», de Woody Allen ha pasado a su segunda semana de permanencia en cartel, dando una nueva oportunidad a los que todavía no han visto este filme.

La película, que también recomendábamos en la pasada edición del 25-11, y sobre la que ya hicimos una valoración crítica, está en la línea del genial cómico americano Woody Allen, aunque con un humor menos ácido y con un ambiente idílico campestre; lejano del ruidoso de la ciudad, que aparece en otros filmes del mismo director. Como coprotagonista principal Mia Farrow cumple bien con su papel, al igual que el resto de personajes, entre los que se encuentra José Ferrer. Comedia bien construida, con fino humor, excelente fotografía, que se ve con gusto. Se proyecta en el cine Saboya.

«Cromwell, el rey de los Bárbaros», en el Azul

En el cine Azul, «Cromwell, el rey de los bárbaros», de Albert Pyun, filme USA de 1981, en el que Cromwell con la ayuda de su ejército y las artes de un extraño mago resucitado, logra el poder, venciendo al rey Ricardo matándolo a él y a toda su familia, excepto al hijo que jura vengarse. Pasan los años y el pueblo prepara la rebelión que capitaneará el hijo de Ricardo que ya mayor tiene unas cualidades casi sobrehumanas. Digamos que este filme se encuadra dentro del género de aventuras, del estilo de aquel «Conan el bárbaro» que ya vimos no hace mucho, aunque en esta ocasión la trama está mejor construida y el resultado es un producto que se digiere mejor por el espectador. La violencia, las escenas sangrientas, lujuriosas con moderación, y algo repugnantes, se suceden en un más difícil todavía. Entretenido, para los amantes del cine de aventuras. Hay que destacar los efectos especiales, bien conseguidos y una interpretación a cargo de Lee Horsley, Kathleen Beller, Anthony Delongis y Richard Lynch que pueden calificarse de correctas.

«Destructor», en Condal 2

La violencia por la violencia es la temática de moda del cine actual. «Destructor», de Harley Cokliss es una muestra de ello. Tras un desastre de grandes magnitudes que ha asolado a la raza humana se establece una guerra a muerte entre un grupo pacífico y un ejército de forajidos. Película de nacionalidad americana, producida en 1982, dentro del género de aventuras. La interpretación la sirven Michael Beck, James Wainwright, Randolph Powell y Annie McEnroe, que cumplen con su papel. Una vez más un desastre de origen nuclear es el punto de partida de esta película que no aporta nada nuevo, pero que entretiene a los aficionados al cine



Escena de «Desaparecido», de Costa Gravas, en el cine Rex

SEGUNDA SEMANA DE «MISSING» Y «LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO»

de violencia. Puede verse en el cine Condal-2.

«Krakatoa: Al este de Java», en el Goya

En el cine Goya, «Krakatoa: Al este de Java», de Bernard Kowalski, otro filme de aventuras interpretado por Maximilian Schell, Diane Baker y Brian Keith entre otros. La cosa va de aventureros en busca de tesoro hundido cerca de la isla Krakatoa, con numerosas incidencias entre las que no falta el peligro del volcán situado en la isla. Filme tolerado menores que entretiene. La acción se sitúa a finales del siglo pasado, y el valor de los aventureros en barcos

a merced del viento y otras inclemencias, se patentiza una vez más en la pantalla.

«Puño mortal», en el Astoria

El cine Astoria, que casi siempre proyecta una «S», cambia esta semana ofreciéndonos «Puño mortal», de Elliot Hong, película de acción con Max Thayer como protagonista principal, como hombre que domina el Kung-Fu y que con sus seguidores logrará sacar a la luz los manejos de una compañía secreta encargada de llevar a cabo operaciones clandestinas del Gobierno, tales como el rapto de un alto cargo del Gobierno de un país sudamericano. Película de

superhéroes, como las de los chinitos pero a la americana.

«Otelo (Comando Negro)», en el Avenida

La campaña publicitaria llevada a cabo en el lanzamiento de «Otelo», de Max H. Boulois, no viene avalada por la calidad del filme. Se ha tratado de trasplantar el argumento de «Otelo» de Sheakespeare, a la época actual en el marco de un campamento en el que se instruye el Comando Negro, dedicado a misiones especiales, entre las que se encuentra la de proteger una columna de la Cruz Roja en una misión sanitaria en un país africano en guerra. La interpretación a cargo de un Tony Curtis, ya décrepito y falto de buenas dotes interpretativas, de un Ramiro Oliveros en plan chulo, pero leal y bueno como nadie y un Max H. Boulois (Otelo) que da risa más que pena son, sin duda, casi lo mejor del filme. Ya pueden imaginarse ustedes el resto. La música de Beethoven es mal aprovechada como acompañamiento de la imagen, llegando a resultar cargante en extremo para el espectador. Y como además se sigue la trama de la tragedia de Otelo se adivina el desenlace. El papel de Desdémona (Dede) lo encarna Joanna Pettet, Yago es Tony Curtis y Ramiro Oliveros es Cassio. Nulo interés.

«Africa excitación», en el Rialto

Película S en el cine Rialto. «Africa excitación», de Louis Soulanes, es un filme francés de 1977 en el que se nos cuenta como una expedición a tierras africanas sucumbe a los peligros que allí encuentra, viviendo sus componentes exóticas aventuras. No falta el desnudo por la selva de la protagonista, que es atacada por diversos animales. Una más.

Antonil Sánchez G.



Escena de Cromwell, el Rey de los Bárbaros, en el cine Azul.

Cartelera

CINE AZUL.— (Tel. 21 34 99). Hoy 7.30 y 10.30. CROMWELL. EL REY DE LOS BARBOS. Mayores 18 años.
ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. PUÑO MORTAL. Mayores 18 años.
AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). Hoy no hay función. Mañana: 7.30 y 10.30. OTELO... (COMANDO NEGRO). Mayores 14 años.
GOYA.— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. KRAKATOA: AL ESTE DE JAVA. Tolerado menores.
RIALTO.— (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30. AFRICA EXCITACION. (Clasificada «S»). Versión original subtitulada. Mayores 18 años.
SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. Segunda Semana: LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO. Mayores 16 años.
CONDAL 2.— Hoy no hay funciones. Mañana 7.30 y 10.30. DESTRUCTOR. Mayores 14 años.

REX.— 7.30 y 10.30. Segunda semana. DESAPARECIDO (MISSING). M. 16 años.
CONDAL.— Villarreal. 10.30. MADAME PETIT. Mayores 18 años.
CINE IDEAL.— (Onda). Hoy tarde y noche. LOS LOCOS DEL BISTURI. Mayores 14 años.
TEATRO PRINCIPAL.— (Burriana). Hoy 7 tarde y 10.15 noche. LAS CHICAS DEL BINGO. Mayores 16 años.
TEATRO PAYA.— (Burriana). Hoy 7 tarde y 10.15 noche. LA FURIA DE CHICAGO. Mayores 14 años.
VICIANA.— Burriana. 7 y 10.15. POLVOS MAGICOS. Mayores 16 años.
BAHIA.— Villarreal. 10.30 MARTES Y 13, NI TE CASES NI TE EMBARQUES. Mayores 16 años.
CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Aunque en el texto no se menciona su nombre

Elton John le dedica un disco a Lady «Di»

Bajito, miope, simpático, gran cantante, extravagante... Elton John es, sin duda alguna, uno de los cantantes «pop» más importantes del mundo discográfico internacional. Para los ingleses Elton es «el más importante mito musical moderno después de «The Beatles» y «The Rolling Stones». El suele afirmar con su humildad de siempre: «Sólo soy un profesional de la canción que procura, en todo momento, por dignidad profesional y por respeto hacia mis seguidores, hacerlo un poco mejor...».

«Princess», un disco para Lady Di

Elton John es noticia en estos momentos por un disco que se ha convertido en un auténtico suceso: «Princess», dedicado a Lady Diana Spencer, Princesa de Gales.

¿Cómo se le ocurrió a Elton realizar este disco? El cantante nos lo explica con las siguientes palabras:

«Me inspiré para este disco en la fiesta del veintidós cumpleaños del príncipe Andrés, en donde tuve la oportunidad de hablar con ella. Lady Di —por aquellas fechas la Princesa de Gales y Carlos de Inglaterra acababan de hacer público su noviazgo— me cautivó enseguida, por su simpatía, su sensibilidad y su espíritu moderno. Por eso le dediqué este disco...».

La Princesa de Gales, a quien Elton le entregó personalmente el disco, se mostró «emocionada por el obsequio del mítico Elton John».



malo es que cada vez se ve peor fútbol, pero aún así, de vez en cuando, merece la pena ver algún partido».

«Rocket Man», «Cocodrile Rock», «Captain Fantastic», «Dont Go Breaking My Heart...» son algunos de los grandes éxitos de Elton John, un hombre que, pese a los avisos que le ha dado su corazón —entre ellos un infarto— sigue trabajando denodadamente para que «el día que me retire dejar una obra digna».

Dignidad, he aquí la palabra que obsesiona al cantante inglés. Y si seguimos su trayectoria musical nos daremos cuenta de que, efectivamente, su música ha ido siempre en franca superación. Su letrista, Bernie Taupin, le califica de «monstruo insaciable, nunca contento con lo que hace». Y John Reid, el hombre que le ha mantenido en candelero durante los últimos años, manifiesta:

«Dejando a un lado su evidente

talento musical, quizá sea el hecho de saber muy bien lo que quiere su más eficaz ayuda. Tiene en grandes dosis una rara habilidad para volver a empezar cuando todo parece perdido y sin esperanzas, para resurgir de la más profunda desesperación y seguir adelante». Y su productor Clive Franks afirma:

«Trata siempre de mantener una atmósfera de misterio a su alrededor. Nunca puedes adivinar su estado de ánimo ni predecir cómo va a ir la sesión de grabación».

Elton John es, volvamos a repetir, un genio de la música «pop» y en estos momentos, en que se especula con su retirada de la vida artística, le dedica «Princess» a Lady Di. A sus treinta y cinco años, excéntrico, prodigioso, multimillonario... Elton deshoja la margarita del adiós...

Ramón Torres (Servicios Especiales de EFE)

Programas de radio

RADIO CASTELLON SER
 6.30 Despierte con música.—7.00 Boletín informativo.—7.03 Pentagrama de la mañana.—7.30 Matinal Cadena SER.—8.30 Desayuno de trabajo.—8.45 Primera hora. Edición local y provincial.—9.00 Boletín informativo.—9.15 Momentos de reflexión.—9.30 Hiper-Ama.—9.45 La saga de Los Porretas.—10.00 Boletín informativo.—10.05 Matinal musical.—10.25 El intérprete del día.—10.40 Disco Club.—11.00 Boletín informativo.—11.03 Mediodía Cadena SER.—12.00 Boletín informativo.—12.03 Servicio meteorológico de Levante.—12.05 La bolsa.—12.10 Estrellas musicales.—12.25 Notas deportivas.—12.30 Nuevo Centro.—12.45 Cotizaciones de productos agrarios.—12.50 Hierbas salvajes.—13.00 Boletín informativo.—13.03 Disco expés.—13.10 Castellón Actualidad.—13.40 Campo deportivo.—14.10 Ser-Región.—14.30 Informativo de las dos y media.—14.45 La voz de...—15.00 Canta para Ud.—15.45 Los estrenos de la SER.—16.00 Boletín informativo.—16.03 Hits internacionales.—16.30 La gente de la Patro. Novela de José Fernando Dicenta. (Cap. 23).—17.00 Boletín informativo.—17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.—18.00 Boletín informativo.—18.03 Aménidades.—18.15 Espiritualismo, por Francisco Sorribas.—18.20 Pequeño musical.—18.35 Protagonista la música.—19.00 Boletín informativo.—19.03 Los mejores.—20.00 Informativo de las ocho.—20.30 Resumen de la jornada. Director, Paco Pascual.—21.00 Figuras de la música moderna.—21.30 Ráfagas deportivas, por Chenchó.—22.00 La SER informa.—22.10 La noche es joven.—23.00 La mujer de hoy.—23.30 Hora XXV.—1.00 Medianoche.—2.00 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLÓN ONDA MEDIA Y F. MODULADA
MATINAL.—7.58 Sintonía y apertura.—8.00 Buenos días con música.—8.30 Nuevo día. Información nacional e internacional.—9.00 Caminando. Tres horas de música, aménidades y noticias.
MEDIODÍA.—12.00 El Angelus.—12.02 Mediodía musical.—13.30 Servicio informativo.—13.35 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.
SOBREMESA.—14.00 Penalty: Primera Edición. Audiencia deportiva.—14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—15.00 Collir i cantar.—16.30 Servicio informativo.—16.35 Continuación de la audición: Collir i cantar.
TARDE.—17.00 Hora punta.—18.00 Consultorio de Elena Francis.—18.30 Servicio informativo.—18.35 Musical de tarde.—19.00 La Constitución.
NOCHE.—20.00 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—20.30 Discorama.—21.30 Epicentro: Segunda edición.—22.00 Penalty: Segunda Edición.—22.15 El último musical.—23.00 Radio Cadena Deportes.—23.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional; 24 Fin de emisión.

RADIO POPULAR 1.224 Kcs.
 7 Apertura.—7.02 «Buenos días», un espacio de Tico Medina.—8.30 «Mañana Popular, con servicios informativos a las 9, 10, 11, 12 y 13 horas. Comunicaciones telefónicas a las 9.05; Dónde está el error, a las 10.15; Tendencias y canciones, a las 11.05; La buena noticia a las 11.50, y Cristal Musical, a las 12.05.—13.30 «Calle Mayor».—14.00 «Popular deportivo».—14.30 «Día».—15.00 «El ritmo del trabajo».—16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 horas, Servicios informativos.—17.05 «Popular 45».—20.05 «Popular deportivo».—21.05 «Noticias».—22.05 «Popular 45».—23.00 Informativo «noche».—23.30 «Goles», un espacio de Pedro Pablo Parrado.—1.00 Cierre.

CANAL 2 (La joven radio) F. M. 92.2 Mgs.
 8.00 Apertura.—8.02 Son las ocho.—9.00 A las nueve, M. Angeles.—12.00 Eduardo Mas, línea directa.—13.00 José Luis para los amigos.—15.00 Enric Dobón, la música i la paraula.—17.00 Rock-Ola.—19.00 Manuel Molina, la información y la radio.—19.30 Tu discoteca.—22.00 Buenas noches con música.—24.00 Fin de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2
 7.00 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).—8.30 Castellón, ciudad abierta.—9.00 De nueve a doce (José Antonio Plaza).—12.00 Antena de Castellón - Magazine.—13.30 Antena de Castellón - Actualidad.—14.00 Antena de Castellón - Deportiva.—14.30 Crónica 3 (Miguel Angel Garcia Juez).—15.10 Usted pregunta.—16.00 Buenas tardes, Castellón!—17.30 Cuando éramos jóvenes (Carlos Pumares y Alfredo Mayo).—18.00 Gente simpática (Yale y Amilibia).—19.00 Los 33 de Antena 3 (Gonzalo Garcia Pelayo).—20.00 Castellón Actualidad.—20.10 Ancianitos redondos.—21.00 Las calles de Babilonia (Moncho Alpuente).—21.30 Las tertulias de Antena 3. Cultura nuestra.—22.00 Musicales de Antena 3. Cine.—23.00 La hora cero (José Caveiro).—24.00 Supergarcía (José María García).—1.00 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).—1.30 Las noches de Antena 3 (Almudena Belda).—Servicios de noticias, a todas las horas.

Un futbolista frustrado

Elton John se llama realmente Reg Dwight. Jugaba en el Nottingham Forest cuando su primo Roy le partió una pierna y frustró su carrera de futbolista. Con grandes dotes musicales Reg escogió el mundo de la canción para su proyección profesional, y ya como Elton John fue escalando puestos hasta convertirse en uno de los artistas más importantes de la música «pop» mundial.

Lo que no pudieron lograr los aplausos, los millones, las adulaciones... fue que Elton John se olvidase del fútbol, y buena prueba de ello fue su cargo de presidente del Watford F.C. Dice:

«El fútbol me apasiona y siempre que puedo asisto a este excepcional espectáculo de masas. Lo

considerado un subgénero dentro del cine fantástico. A raíz de «2.001», las cosas cambiaron...

16.05 Arriba y abajo. «Una casa dividida» (A house divided). Richard Bellamy confía gran parte de su trabajo a la eficiente señorita Forrest, con quien James no deja de coquetear, con cierto desagrado por parte de los sirvientes. Llegan gran número de cartas a Eaton Place expresando condolencia por la muerte de Lady Marjorie, presumiblemente desaparecida en el desastre del «Titanic». Richars ya no se siente tan ligado a la familia Southwold y su voto en el Parlamento lo efectúa con arreglo a su conciencia. Rechaza incluso una oferta de sus suegros de un puesto directivo en una empresa en la

que ellos tienen mayoría de acciones. Su posición financiera sin embargo, no es muy boyante pues según los términos en que fue acordado el matrimonio con Lady Majorie, a la muerte de ésta su fortuna será dividida en partes iguales entre sus hijos.

17.00 Despedida programación nacional.

17.01 Programación de cobertura regional.

18.15 Carta de ajuste.

18.30 Apertura y presentación.

18.35 La Cometa Blanca.

19.00 El libro gordo de Petete.

19.20 Dabadabadá.

20.00 Arte de vivir.

21.00 Telediario.

21.35 Buenas noches. Programa magazine con entrevistas de actualidad y actuaciones musicales. Presentadora: Mercedes Milá.

22.35 En este país.

23.35 Telediario.

23.50 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

19.00 Telenovela. «Ana Karenina» (Cap. 13.º).

19.30 Europa en juego.

20.00 Dibujos animados.

20.15 Aventuras de Niko. «Niko y los bandidos». Dirección: Jonathan Rumbold. Intérpretes: Nicholas Demetriou, Madeline Adams, Stelios Kafkarides, Costas Demetriou, Gertan Klauber.

20.45 Extrañas criaturas de la noche. El insólito y desconocido mundo nocturno se nos desvela en imágenes inéditas gracias a la tecnología actual

21.35 Cine Club. Ciclo «Homenaje a King Vidor»

23.30 De hoy a mañana.

00.15 Despedida y cierre.

1982
Amamantar al bebé
AMAR AL HIJO ES ERRADICAR LA VIOLENCIA
 SITU HUIOTE IMPORTA, ORENTALE
 escribe y edita Ap. Correos 2421 Madrid

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

SE ALQUILA bajo en calle Mealla. Teléf. 22 38 75.

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

ALQUILO apartamento por meses o todo el año, amueblado primera fila, cuatro dormitorios, comedor salón, baño, aseo terraza muy soleada. 21.08.42. A partir doce mañana.

ALQUILO o vendo almacén 156 m.² Santa Cruz Tejero (Chaflán) frente jardín Carmelitas. 21.08.42. A partir de las doce.

EPRO-IN Alquileres, ventas, traspasos en Castellón y Benicasim. Tel. 21 87 00.

ALQUILO almacén 200 m. Razón: Teléfono 21 20 08.

ALQUILO piso amueblado. Avda. Valencia, 48-3.º, de 8 a 10 noche.

SE ALQUILA piso amueblado. Tel. 21.74.01.

MATRIMONIO sin hijos busca piso o chalet en alquiler amueblado, zona Grao-Benicasim para tres meses. Tel. 22.21.50. Sra. de García.



AUTOMOVILES

OCAION particular vende RENAULT-6, buen estado, económico. Teléf. 22 63 88 noches.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

VENDO Seat 127 buen precio. Teléfono 21 06 54.

OCAION Simca Samba 5 velocidades nuevo a matricular. Tel. 23.71.40.



BRICOLAGE

ESPECIALISTAS en muebles a medida, marcos para cuadros. Sagasta, 25.



COMPRAS

COMPRAMOS, oro, joyas y P.M.P. Botiga de L'Or. Rey don Jaime 74, Alloza 89. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas máxima valoración y pago contado Razón Herrero, 11 bajo Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS Oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.000 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE OFRECE chófer con autocar propio servicio escolar Teléfono 21 94 38.

NECESITO chica servicio interna. Razón: Dama Publicidad. Asensi, 6, Castellón.

SE PRECISA empleada de hogar con referencias. Todo estar. Teléfono 20 18 67 en horas de oficina.

SE PRECISA chica servicio externa mayor de 30 años. Razón: Dama Publicidad Asensi, 6 - Castellón.

SE OFRECE chica de servicio. Tel. 52.26.54-52.45.09.

TRABAJE montando cuadros casa, decorhogar, Aureliano San Román, 5, Oviedo.

BUSCO chica servicio con informes. 23.55.89. Llamar por las tardes.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

CREDITO familiar. Créditos personales para reformas, compras y gastos especiales. Tramitación rápida cualquier cantidad. Amortización a su comodidad hasta 36 meses. Descuento de letras por venta de pisos, apartamentos, locales, etc. Papel comercial medio y largo plazo. Hipotecas para créditos de mayor cuantía. Información 20.14.00.



ENSEÑANZA

OPOSICIONES, Cuerpo Profesorado E. G. B. preparamos licenciados con experiencia. Grupos reducidos. C/. San Vicente 15-2.º. Tel. 21 53 29.

BANCA Caja Ahorros. Ministerios. Preparación permanente. Academia Almi. Tel. 22 49 31.

CLASES: B. U. P.; C. O. U.; E. G. B.; Matemáticas Magisterio, Estudios Universitarios, Idiomas. C/. San Vicente 15-2.º. Tel. 21 53 29.

CLASES particulares matemáticas, física, química, BUP, COU. Tel. 20 57 60. Llamar de 4 a 6.

INFORMATICA C.P. E. En Enero nuevos cursos de Programación en COBOL-RPG II y BASIC, con más alta preparación técnica en clases teórico-prácticas. Matrícula abierta. Grupos reducidos. Infórmese, en C.P.E. San Roque, 88. Tel. 23.69.11.



MOTOCICLETAS

FANTIC. Velomotor 49 c.c. Desde 66.000 pesetas. Facilidades pago. 6 meses sin intereses. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

HONDA 125 Todo terreno 4 tiempos. Consumo 1 litro cada 45 Km. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

HONDA 900, 750 y 500, a estrenar. Véalas en el Concesionario oficial: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Teléf. 21 69 23.



NAUTICA

SATRA. Coronado 25, Motor Volvo 25 Hp. equipado. Tel: 21 08 66. Abierto sábados por la mañana. Avda. Valencia, km. 62'800. Castellón. Avda. Ferrandis Salvador, Benicasim.

PUMA distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

SATRA. Líder vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



TRASPASOS

SE TRASPASA o se alquila bar-Pub. Llamar a partir 7 tarde. Teléf. 21 82 79.

SE TRASPASA Bar 1.200.000 contado, 1.400.000 facilidades. Teléf. 21 62 27, 8 noche.

TRASPASO Bar. Razón calle Sanahuja, 53. Teléf. 22 35 57.

TRASPASO frutería buena clientela teléfono 22 73 09.



VARIOS

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

PIANOS de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

OFERTA Aniversario, cadena oro ley, 18 kilates, a 1.600 pesetas gramo en Ivory. Enmedio, 43. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Separada 40 años, bonita. Desea conocer señor responsable con fines serios. Posee coche, piso e ingresos. Teléfono 20.36.11. Castellón.

«EL ENCUENTRO» Soltero 53 años, pensionista, 50.000 mes, piso, ahorros. Desea conocer señora para casarse. Tel. 20.36.11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Viudo 50 años, 100.000 mes, piso, coche, tierras. Desea casarse. Tel. 20.36.11. Castellón.



VENTAS

SE VENDE casa compuesta de planta baja y piso. Razón: Tel. 21 70 46.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

¡¡OCAION!! vendo piso calle Rafalafena, número 3, junto Gobierno Civil. Lubasa. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: vendo piso calle Trinidad orientación mar-Valencia. Facilidades. Tel. 22.48.12.

OCAION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

VENDO piso, Pl. del Real, con garaje, préstamo 18 años. Lubasa - Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: vendo piso a 50 metros Parque Ribalta, facilidades. Tel. 22.48.12.

LUBASA: pisos desde 2.100.000 Ptas. Préstamos 13 años. Tel. 22.48.12.

LUBASA: apartamentos «Madeira», Benicasim. Piscina, tenis, mini-golf. Facilidades, 18 años. Tel. 22.48.12.

LUBASA: apartamentos «Oromar» Playa Oropesa, piscina, tenis, facilidades 18 años. Tel. 22.48.12.

MEDICOS, abogados: su consulta, despacho, etc. infórmese en Lubasa, Herrero, 3. Tel. 22.48.12.

POLIGONO Rafalafena en venta locales comerciales, admitimos apartamento o piso usado. Lubasa, Tel. 22.48.12.

VILLAMAR, Villas con garaje, jardín privado, tenis, piscina, pista de patinaje. Contrato 300.000 pesetas. Resto 18 años. Ramos, 23 00 52.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica. C/. Alloza 6 y 7 esquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

SE OFRECE en alquiler o venta gran entresuelo de 1.100 m.² C/. Galicia, 10. Tel. 22 42 63.

VENDO piso amueblado 115 m.², centro Castellón, 3.900.000 pesetas en cómodos plazos. Razón teléfono 22 70 70, horas trabajo, 22 35 95 noche.

SE VENDE entresuelo plaza Pescadería junto Ayuntamiento. Tel. 22 42 63.

VENDO piso chaflán, todo exterior y local comercial 60 m.². Tel. 20 13 65.

PARCELAS desde 100.000 pesetas hasta 5 años facilidades. Teléfono 22 59 84.

VENDO finca 600 hanegadas propias para ganado. Teléfono 22 59 84.

EDIFICIO Prades, Avda. Dr. Clará, esquina República Argentina. Viviendas en régimen de comunidad. Ramos: 23 00 52.

OCAION se venden compresores usados de 2 y 5 K. V. en buen estado. Razón: HICID. Tel. 20 01 22.

SE VENDE apartamento en Princesasim. Dos habitaciones. Facilidades. Tel.: 51 24 01.

VENDO cachorros pastor alemán con pedrigree hijos Campeón de España. Teléfono 23 22 23 22 17 a partir 10 noche.

VENDO Pub en Villarreal. Telf. 52 31 72, de 6 tarde en adelante.

VENDO piso calle Herrero esquina Jover, con o sin muebles, 4 hab. 2 baños, 2 terrazas, económico. Tel. 22 58 35.

PISOS de lujo 5 dormitorios, 2 baños y aseo. Facilidades 15 años. Ramos, 23 00 52.

ZONA residencial Benicasim. Apartamentos Acapulco. Listos para ocupar. Jardines, piscina, plaza garaje subterráneo. Entrada convenir, facilidades 10 años. Edbosa. Gran Avenida, Tl. 30 21 99.

A UN PASO de la playa, calle Conde de Bau. El lugar más residencial de Benicasim. Apartamentos Portobello. Llave en mano, facilidades 10 años. Entrada convenir. Edbosa. Gran Avenida, Tl. 30 21 99 - 21 50 66.

APARTAMENTOS Mónaco Benicasim. Hábitelos ya. Piscina, plazas de garaje subterráneo, entrada convenir, facilidades. Edbosa. Tl. 21 50 66. Enmedio, 9-11.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

FOCONSA viviendas y apartamentos, compruebe nuestras ventajosas condiciones de venta. Tel. 21 14 32.

¡¡OCAION!! vendo parcelas Ctra. San Juan de Moró. 400.000 con agua y 280.000, sin agua. Tel. 23.43.58.

OPORTUNIDAD, ático nuevo, pintado, moqueta, 3 dormitorios, zona Casalduch, muy tranquilo. 23 71 40.

SE VENDE piso céntrico en Castellón. Orientado al mar. Un piso por planta. 4 dormitorios. Salón y cocina amplios. Baño y aseo. Informa: Inmocas. Tel. 21.70.87.

Quando Vd. necesita busca en Mediterráneo

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD

N.º 1

La subnormalidad mental es un conjunto de trastornos, enfermedades, desórdenes, accidentes o circunstancias que originan que UN SER HUMANO resulte disminuido en su capacidad psíquica con respecto a lo que se ha establecido como norma o promedio.

Según la Organización Mundial de la Salud, aproximadamente un 50% de causas que producen deficiencia mental son CONOCIDAS Y EVITABLES.

¡¡INFORMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A CLUB «AYUDALE A CAMINAR» APARTADO 17179 MADRID

Mediterráneo

SU DIARIO

El líder druso Jumblat, herido**Beirut: cinco muertos en atentado**

Cinco personas murieron y otras 40 resultaron heridas —entre ellas Walid Jumblat— ayer, al hacer explosión un coche bomba en la zona Oeste de Beirut, en lo que aparece como un claro atentado contra el líder izquierdista druso.

Jumblat, líder de la comunidad drusa del Líbano y presidente del Partido Social Progresista, viajaba con su mujer en un coche «Mercedes» tras haber comido en un restaurante, cuando al pasar por la puerta de la universidad armenia «Haygazian», un coche bomba con 2 kgs. de TNT, estacionado en la puerta del inmueble hizo explosión.

Jumblat, su esposa y los guardaespaldas que les acompañaban fueron inmediatamente ingresados en el hospital americano de Beirut, donde se comprobó que el líder druso sólo sufría heridas leves en la cabeza y la cara, mientras que su esposa tuvo que ser atendida por sufrir un ataque de nervios.

Los guardaespaldas que les acompañaban han resultado con heridas leves a excepción de uno de ellos, que falleció inmediatamente después de la explosión. Otra de las víctimas

mortales es un policía libanés. Se ignora por el momento la identidad de las otras tres personas, cuyos cadáveres aparecen totalmente carbonizados.

La magnitud de la explosión fue tal que todo el sector central de Beirut Oeste fue sacudido por ella, provocando el pánico entre la población, que se lanzó incontroladamente a las calles.

Walid Jumblat, de 33 años de edad, tuvo que salir de la sala de urgencias del hospital americano para demostrar a sus seguidores que se encontraba bien.

Observadores en Beirut consideran que este atentado supondrá un recrudecimiento de las hostilidades entre los drusos del PSP y los cristianos maronitas de las fuerzas libanesas, que dirimen sus diferencias en la montaña del Chuf y de Aley.

La agudización de las hostilidades en los últimos días había hecho que el líder druso se reuniera ayer con Camille Chamun, presidente de la coalición derechista cristiana «Frente Libanés», cuyo brazo armado son las «Fuerzas Libanesas».

Terminarán el día nueve**En la Diputación siguen las reuniones del Plan de Obras y Servicios**

En la Diputación Provincial siguen las reuniones y técnicas para la confección del Plan Provincial de Obras y Servicios del año próximo y los planes de las comarcas de acción especial del Maestrazgo, Palancia-Mijares y zona centro, esta última de reciente creación.

Los referidos planes contienen las líneas maestras y de detalle de las obras que, a través de la colaboración entre Ayuntamientos-Diputación-Administración central, se realizarán a lo largo del próximo ejercicio en práctica

entre todos los pueblos de la provincia.

Hasta ahora se han estudiado ya ciento quince obras por un importe total de setecientos millones de pesetas, si bien en las tres últimas sesiones del Plan, previstas para los días 6, 7 y 9 de este mes, se incluirán varias más, hasta alcanzar un presupuesto general superior a los mil millones de pesetas.

Las obras a realizar corresponden a proyectos de pavimentación, abastecimiento y distribución de agua potable, instalaciones deportivas, construcción de

centros culturales, mejora y construcción de Casas Consistoriales, caminos locales, edificios municipales, almacenes y centros geriátricos.

Participan en las reuniones el presidente de la Diputación, Joaquín Farnós; presidente de la Comisión de Cooperación, Luis Ramón Martín; técnicos de la Diputación y los alcaldes y secretarios de las localidades en las que se llevarán a cabo las realizaciones previstas en los planes provinciales de obras y servicios y de las comarcas de acción especial.

Carlos Solchaga**El Gobierno aumentará los impuestos**

«No podemos ampliar el gasto público a no ser que aumentemos los ingresos del Estado con la recaudación de impuestos» dijo el virtual ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga.

Admitió que «vamos a heredar un nivel de déficit muy elevado y el margen de maniobra que nos queda es muy pequeño. No podemos ampliar el gasto público a no ser que aumentemos los ingresos del Estado con la recaudación de impuestos».

Explicó que ya existen grupos sociales, como el de los trabajadores, que ya soportan un grave coste sobre sus espaldas.

«Por ello —anunció— no se puede aumentar la carga fiscal de manera uniforme, hay que luchar contra el fraude, elevando la presión en aquellos niveles que mantienen una posición más aliviada frente a la crisis, pero en última instancia, y no puedo negarlo, nuestro gobierno, se verá obligado a aumentar los impuestos».

Gobierno Civil**Ayudas del Patronato para mejora de la vivienda rural**

Ayudas económicas por doce millones ochocientos sesenta y cinco mil pesetas han sido concedidas por la Junta Rectora del Patronato para mejora de la Vivienda Rural, reunida el día 1.º de diciembre actual bajo la presidencia del Gobernador Civil Rafael Montero Gomis.

Las obras a realizar con estas ayudas corresponden a proyectos de consolidación, mejora y ampliación de viviendas ya existentes y para la construcción de viviendas de nueva planta.

Con estas ayudas se benefician 44 vecinos de los pueblos de: Artana, Bechí, Bejís, Borriol, Cabanes, Canet lo Roig, Catí, Cortes de Arenoso, Gaibiel, La Jana, Jérica, Moncófar, Morella, Olocau del Rey, Oropesa del Mar, Rosell, San Jorge, San Rafael del Río, Segorbe, Traiguera, Villafranca del Cid, Villavieja y Viver.

Donativos prodamnificados en las inundaciones

Para general conocimiento, se hace público que los donativos en metálico recibidos durante la semana comprendida entre los días 15 al 20 de noviembre de

1982, en la cuenta número 12.524, abierta por suscripción nacional en el Banco de España, bajo la denominación «Ministerio del Interior. Donativos a provincias afectadas por inundaciones 1982», han sido en esta provincia los siguientes: Ayuntamiento de Vallibona, 55.500 ptas., Director Banco de España, 5.800; Ayuntamiento de La Jana, 78.100; Ayuntamiento de Eslida, 18.100; Caja Rural Provincial de Castellón en San Rafael del Río, 2.000; Alejandro Rebazo Ramos, 1.000; Total, 160.500 pesetas.

El expresado importe se encuentra a disposición de la Subsecretaría del Ministerio del Interior, para su utilización en favor de los damnificados por las inundaciones en las provincias de Valencia, Alicante, Murcia y Albacete.

Al mismo tiempo, se recuerda a las personas que en solidaridad y ayuda deseen contribuir con donativos en metálico a los expresados fines, que deben transferir las cantidades correspondientes a la cuenta cuyo número y denominación, en el Banco de España, se ha indicado anteriormente, que continúa abierta a este fin.

LA REAL ACADEMIA DE LA LENGUA ELIGE HOY A SU DIRECTOR

La Real Academia Española de la Lengua elegirá hoy un nuevo director, tras los catorce años de mandato del poeta, lingüista y crítico Dámaso Alonso.

Los nombres de un ensayista, doctor en Medicina y especialista en léxico, Pedro Laín Entralgo, y de un lingüista, Fernando Lázaro Carreter, son los que se apuntan, en los círculos culturales, como posibles para sustituir a Dámaso

Alonso, uno de los poetas más reconocidos de la generación del 27.

Los académicos —35 más 3 electos que no han tomado posesión de su plaza todavía— han hablado ya entre ellos, pero mantienen el máximo mutismo respecto al nombre del futuro director, que será elegido, en votación secreta, el jueves y que, como único requisito, deberá tener menos de 78 años.

Registro Civil**Nacimientos**

Elena Bort Juncosa, Manuel Pérez Barnat, María del Mar Amat Bou; Eva Bezallete Ortega, Araceli Badenes Trilles, David Gómez Torres, Alberto Alcázar Villalba, Enrique Vidal Ocabo, Nuria Pino Sánchez, Patricia Martí Sos, Antonio Rodríguez Dardy.

Matrimonios

Juan Carlos Moqueras Castillo con Sara Barberán Ruiz; Luis Miguel López Alameda con María del Carmen Castellote García; José Clófent Villarroya con Fernanda Ruiz Arias; Julio Antonio Dumont Arrufat con Montserrat Conesa Mestre; Juan Antonio Guzmán Manrique con Carmen Josefa Albert Barreda; José Manuel Naches Bou con Domitila Giménez Domingo.

■ El grupo parlamentario popular aprobó su estatuto. El reglamento interno del grupo parlamentario popular quedó aprobado ayer, a falta de pequeños retoques de carácter técnico, en la reunión que mantuvo ayer mañana en el Congreso.

En el reglamento aprobado no existe cláusula penal alguna ni se contempla la existencia de comité de disciplina.

Según manifestó a los periodistas acreditados en el Congreso el diputado y vicepresidente de la Cámara Antonio Carro, los diputados de su grupo habían entregado ya a Manuel Fraga las notas tomadas durante el discurso del candidato, a fin de que el presidente del grupo pudiera fijar sus criterios en el debate de ayer tarde.

Respecto al discurso pronunciado el martes por Felipe González, Antonio Carro señaló que fue moderado.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. LUIS ESCRIG GOMEZ

Agente Comercial Colegiado (Jubilado)

Que falleció a las 17 horas del día de ayer, a los 67 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Carmen Castellote Domingo; hijos, Luis y Eduardo; hijas políticas, Maruja López Ortuño y Carmen Martín Guillamón; nietos, Luis-Salvador, David, Eduardo y Susana; hermanas, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY a las DIECISEIS horas de la tarde, en la Capilla de la Residencia de la S. S. por lo que les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Funeraria PELLICER Hnos. Alloza, 111-Teléfono 216825

Castellón, 2 de diciembre de 1982

Algunos le llaman San Naya

«SEGURO QUE SALVAMOS ESTA SITUACION»



Naya



El nuevo mister y Angel Rodríguez ultimando detalles.

Naya puede firmar hoy como entrenador del C. D. Castellón de aceptar sus condiciones la Junta Directiva albinegra. Ayer estuvieron reunidos en un hotel de la capital el gallego y representantes del club para formalizar lo que hoy a partir de las doce puede ser una realidad. Tres horas de conversación con Angel Rodríguez. Al finalizar, diario MEDITERRANEO habló con Naya entrada la noche.

—Hemos tratado a groso modo, la situación actual del Castellón, porque soy un hombre que conozco el fútbol, conozco al Castellón y tan sólo queda que hoy ultimen una serie de detalles muy pequeños los directivos para que entrene al equipo.

Salvador de equipos

—¿Difícil compromiso Naya?
—Tengo fama de salvador de equipos y me he hecho cargo de situaciones muy comprometidas pero en todas he salido a flote. En una ocasión tenía el equipo siete negativos y al finalizar la temporada nos quedamos los quintos en

la tabla. También quiero indicar que mi labor se ha visto refrendada por un público sensacional que ha sabido animar a sus colores y entre todos ayudar a la recuperación del club. Además, los aficionados seguían al equipo en sus desplazamientos dado el cambio experimentado.

Tres cambios necesarios

—¿Qué necesita el Castellón de entrada?

—Mi intención es cambiar al equipo en tres sentidos. Primero prepararles psicológicamente para olvidar y alejar esa cosa que merodea en los jugadores y su mente. Después compenetrar a un verdadero equipo y como premisa tercera, intentar —tras la mejora de posición— aspirar a cotas mayores.

No quiero figurines

—¿Quién tiene la culpa de la situación?

—No soy el más indicado para juzgar lo que ha sido del Castellón hasta la fecha. Considero que la

- «Si algún jugador no rinde como es debido, se irá a la grada sin contemplaciones»
- Esta tarde dirigirá el nuevo entrenador el partidillo habitual de los jueves

culpa queda compartida entre entrenador, jugadores, directiva, etc. Cela es un gran profesional y compañero pero no ha tenido suerte, vamos ahora a intentar que cambie en favor del Castellón. En cuanto a los jugadores no permito que nadie en mi club se acueste más tarde de las once ni se pasee por las discotecas. Si quieren ser jugadores, profesionales y para ello se les paga deben de llevar una vida dedicada totalmente al fútbol. Yo, repito, quiero jugadores no figurines ni señores de discoteca.

—¿Habrà algún refuerzo?

—Debe de haberlo y Naya siempre ha sabido conseguir aquellos jugadores que funcionan bien para el equipo. El Castellón no precisa malabaristas del balón, el Castellón está falto de hombres rentables para el club que rindan a tope. Si un jugador no entrena como yo espero, si su rendimiento es negativo, no le quiero a mi lado, yo mismo le diré que se marche. Volviendo a los fichajes no puedo decir nada porque no he firmado todavía pero si estoy pensando en ello. Una vez se confirme mi fichaje comenzaré a trabajar muy seriamente.

Esta tarde debutaré

—¿Cuándo será el debut?

—Puede que esta misma tarde. Quiero estar presente en el entrenamiento y conocer a los jugadores aunque ya tengo idea de casi todos pero quiero verles en acción bajo mis órdenes.

—¿No teme fracasar en un Castellón que pide ayuda a gritos?

—Naya nunca ha fracasado. Estoy por afirmar que el Castellón, siempre y cuando todos cumplan como yo deseo y espero.

Confío mucho en Planelles

—¿Confianza en todos?

—Si, particularmente conozco muy bien a un hombre que tuve en el Madrid y espero que demuestre una vez más sus condiciones de auténtico profesional. Me estoy refiriendo a Planelles, considero que debe de ser el director del juego y todo rodará a su alrededor si cumple como él sabe hacerlo.

—¿Es partidario usted de los traspasos antes de que termine la temporada 82-83?

—El Castellón no está para desprenderse de nadie que sea un jugador válido, al contrario tenemos que reforzar alguna línea.

No habrá traspasos

—¿Ibeas puede firmar por el Valencia?

—Ya he oído rumores al respec-

to pero hasta el final de temporada, en el caso de que sea cierto, nadie saldrá del Castellón porque ahora es cuando necesitamos la colaboración de todos. Si en Junio, al terminar la liga, el equipo precisa de algún traspaso para subsistir se hará y será un bien para el propio jugador, pero en estos momentos no. Además, puede que sean más porque hay jugadores de verdadera categoría.

—¿Plan de trabajo?

—Entrenamiento mañana y tarde. El sábado también y viaje a partir de las seis hacia Cartagena. Quiero que todo esté preparado o encaminado positivamente ante el encuentro frente al Hércules.

—Como podrán adivinar nuestros lectores Naya piensa ya como entrenador, a pesar de no haber firmado.

Equipo - afición

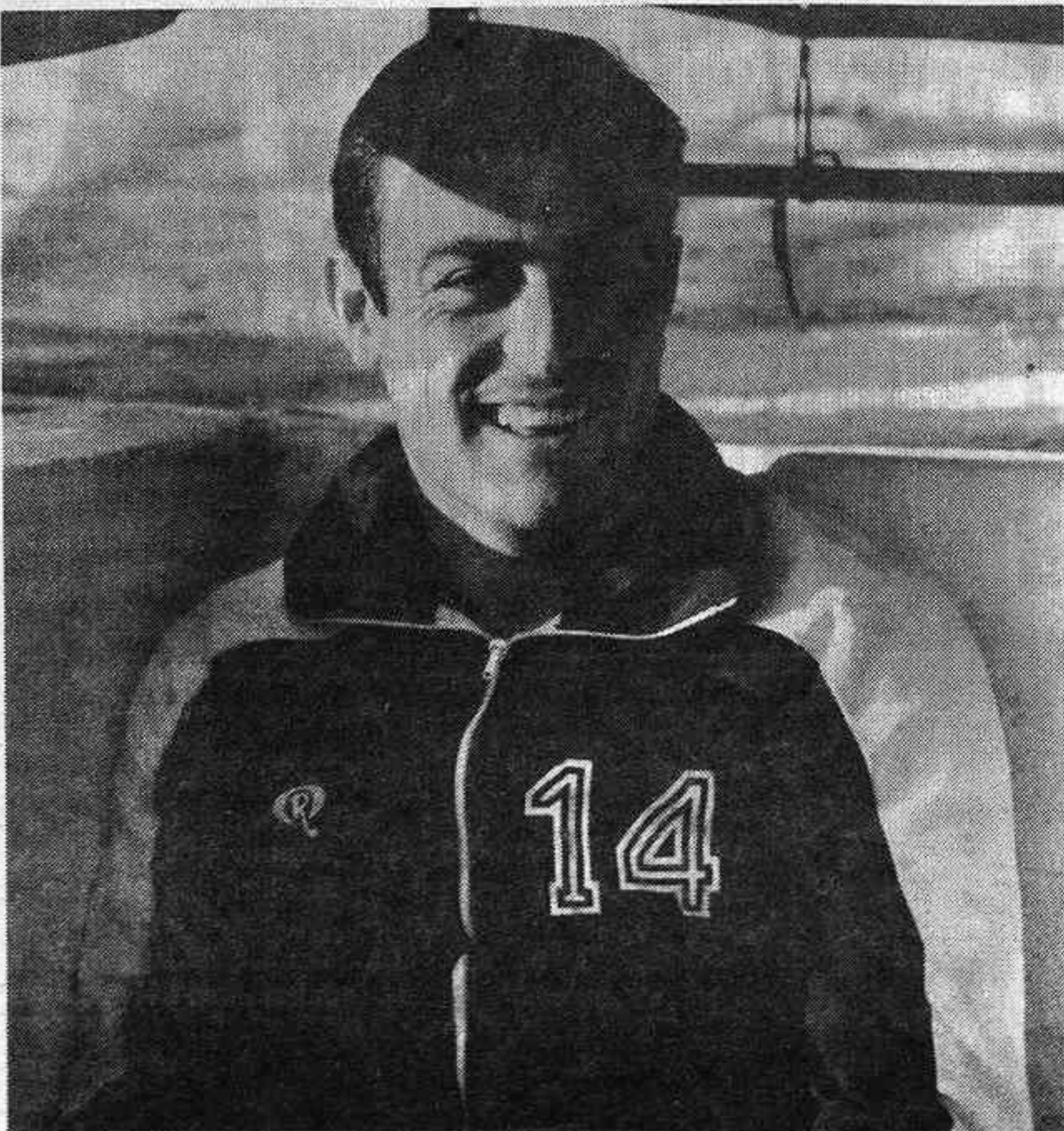
—¿Algo en especial para el aficionado?

—Que nos ayude porque sin su colaboración nada podremos lograr. Su presencia en los entrenamientos es también importante, siempre tiene que estar al lado del equipo porque su mejora nos beneficia a todos. Vamos a intentar salvar al Castellón y todavía estamos a tiempo.

La dicho, Naya firmará alrededor de las doce del medio día y esta tarde entrenamiento en Castalia con el gallego como máximo responsable. Suerte a todos.

Pepe Chiva

Fotos: Heredio



Planelles

El Comité de Competición abrió expediente a Núñez

El Bernabeu, clausurado

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, que se ha reunido en Madrid, ha acordado clausurar por un encuentro el estadio Santiago Bernabeu.

De igual forma, el comité ha decidido abrir expediente al presidente del F. C. Barcelona, José Luis Núñez.

Con respecto a la primera decisión, el gerente del club blanco, Manuel Fernández Trigo, ha señalado a Efe que «El Real Madrid no hace ningún comentario sobre la sanción».

Fernández Trigo se ha limitado a afirmar que el Real Madrid presentará un recurso ante el comité de apelación, pero que el club no va a hacer ninguna declaración más sobre este asunto. Asimismo, el Real Madrid, según Fernández Trigo, permanecerá en silencio en lo que se refiere al expediente al presidente del F. C. Barcelona.